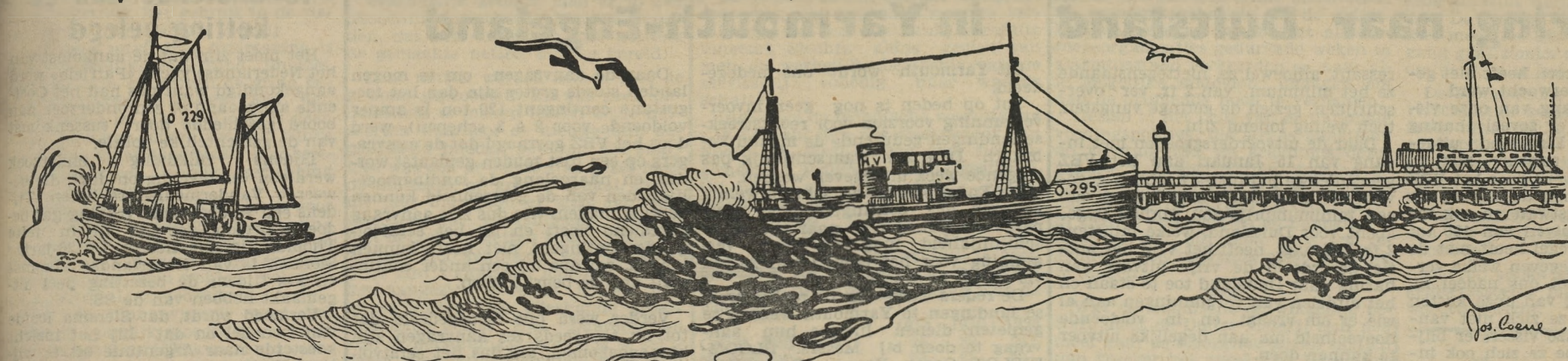


HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



FEBRUARI

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

1 W	11.27	23.46
2 D	--	12.05
3 V	0.13	12.44
4 Z	1.05	13.24
5 Z	1.43	14.00
6 M	2.26	14.38
7 D	3.08	15.21
8 W	3.48	16.05
9 D	4.48	16.55
10 V	5.27	17.48
11 Z	6.29	19.07
12 Z	7.52	20.35
13 M	9.25	22.03
14 D	10.39	23.08
15 W	11.28	23.51
16 D	--	12.13
17 V	0.31	12.49
18 Z	1.08	13.28
19 Z	1.42	13.55
20 M	2.17	14.26
21 D	2.47	14.56
22 W	3.18	15.28
23 D	3.50	16.01
24 V	4.25	16.35
25 Z	5.05	17.20
26 Z	6.01	18.28
27 M	7.46	20.16
28 D	9.07	21.46

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich

Redactie en Beheer : Vindictivelaan, 22
Oostende - Tel. 725.23 - P.C.R. S. Bollinne 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaar Binnenland : 100 fr.
BUITENLAND : 150 Fr. Nederland : 10 gulden

Samenwerking onder de visserij

Er moet verandering komen !

Er moet iets gedaan worden om het bedrijf uit het slop te redden waarin het vastgeankerd zit. Het gaat niet op te klagen en te lamenteren en vooral te kritiseren. De tijden laten het niet toe onvruchtbaar en afbrekend werk te verrichten. Er moet betrouwen en eensgezindheid bestaan willen we de visserij redden. Er moet eendracht komen en onderlinge verstandhouding, willen we het tot iets brengen.

Het is moeilijk om de grote gemeenschap die de Belgische zeevisserij is, met haar zeer uiteenlopende belangen tot een goed doel te leiden. Waar de nood hoog is, woedt de strijd het hevigst en waar men meent ten koste van zijn collega's iets te verdienen, zijn alle regels van fair-play en eerlijke concurrentie ras vergeten.

En toch moet er verandering komen, want niet de sterkste zal het winnen, maar de sterkste zal met de gehele nijverheid mee ten gronde gaan.

Het bedrijf kent vele ziekten. We noemen eerst de grote etterbuilen die met de huidige crisis niets gemeens hebben : VOZOR, Regie en RMZ, Dan hebben we de andere inwendige ziekten : de lage prijzen, de verdoelheid onder de visserij zelf, het gebrek aan een regeringsprogramma, het gebrek aan een bouwpolitiek, al zoveel oorzaken die medehelpten om de ziekte van het bedrijf nog erger te maken.

CRISISOORZAKEN

Er zijn punten van economische aard en andere van zuivere beroepsaard. Over deze laatste willen we het niet hebben. Wel over de eerste en de voornaamste voor het ogenblik : de PRIJZEN.

INTERNATIONALE MEDEDINGING

Wanneer we over prijzen praten hebben we verschillende zaken in het oog : Daar is eerst en vooral de wereldprijs voor vis die door de onderlinge concurrentie der verschillende landen ernstig gedaald is, zodanig laag dat geen enkel land er nog uit kan tenware het door massaproductie mits voldoende afzet in dit geval, zijn kostprijzen kan terugwinnen.

Deze wereldprijzen zijn de eerste oorzaken van ziekte in ons land. Moesten de prijzen der andere landen niet lager zijn dan bij ons, dan hadden we ons minder te verdedigen tegen de invoer, dan hadden we vooral een gunstig afzetgebied kunnen vinden voor onze producten in de andere landen.

ONVOLDOENDE EIGEN GEBRUIK

Het komt er in de eerste plaats dus op aan de kostprijzen te verlagen. Maar daar zijn nog andere ziekten. We schreven het vroeger reeds : de beste afnemer is het binnenland, het is de klant welke zich niet gebonden acht aan handelsakkoorden, aan devaluatie, enz... En die binnenlandse klanten kopen minder vis dan normaal is. De oorzaak ? De prijzen zijn voor hen te hoog. Hier heeft de kleinhandel een zekere schuld, doch we moeten rekening houden met de stijging der levensduurte, de verhoogde werkloosheid. Daarbij komt nog de geringe kennis die onze bevolking heeft van vis en waar er wel klanten zouden te vinden zijn, kunnen deze voor het grootste gedeelte geen vis kopen waar en wanneer zij zulks wensen.

Duitsland heeft een zeer hoog visverbruik, maar het verdelingssysteem is er tot in de puntjes doorgedreven. Op een onderzoek welke bij de bevolking doorgedreven werd, stelde men vast dat in de gemeenten van minder dan 2.000 inwoners 46 t.h., in de gemeenten van 2.000 tot 100.000 inwoners 84 t.h. en in de steden boven de 100.000 inwoners 98 t.h. der bevolking vis en visserijproducten kon kopen naar believen.

Dergelijk onderzoek in ons land zou aanstonds uitwijzen waar de ziekte van het lage visverbruik ligt.

ONREGELMATIGE PRIJZEN AAN DE BRON

Maar er is nog een vraagstuk dat in feite aan de grond ligt van de visserijcrisis in ons land : de onstandvastigheid der visprijzen aan de reders.

Zijn deze prijzen te hoog, dan daalt het verbruik automatisch, dit is natuurlijk en logisch, ofwel, zoals we het nu kennen voor het ijlse haringseizoen, kunnen we onze belangrijke uitvoercontracten niet naleven.

Zijn de prijzen té laag, dan is de visserij in haar eigen wezen benadeeld en wordt het verschil niet voorname-lijk aan de verbruiker aangerekend, zodat het visverbruik niet voldoende stijgt om de prijzen aan de bron op te drijven.

Odt de Guibert in «La Pêche Maritime» bespreekt het vraagstuk der prijzen stabilisatie als volgt :

Zo geen enkel afdoende organisme de prijsenschommelingen kan uitschakelen is alle economische vooruitgang op visserijgebied nutteloos en zelfs schadelijk, omdat :

1. men aldus nooit de vissers zal beletten tegenover deze prijschommelingen, hun vangsten te beperken om sterke prijzen te behouden.
2. in perioden waar de vraag lager is dan het aanbod, sterkere vangcapaciteiten er nog meer zullen toe bijdragen om de overproductie aan te dikken en prijzen omlaag te halen.
3. in perioden van schaarste aan vis men nooit zal kunnen beletten dat de prijzen onredelijk hoog zullen zijn, zodat men de aanwinst door het gebruiken van moderne uitrusting spoedig zal verliezen, daar deze uitrusting voornamelijk als doel heeft de kostprijzen te verlagen en de afzetgebieden uit te breiden.

Tot hier Odt de Guibert.

(Zie vervolg blz. 13)

Het compensatiefonds of de afhouding tijdens de oorlog van de gelden op de bruto-opbrengst

Onze lezers weten dat op zeker ogenblik tijdens de oorlog overgegaan werd tot de afhouding van vijf ten honderd op de bruto-opbrengst van het ogenblik af dat deze in de loop van de maand de honderd duizend frank te boven ging.

Deze gelden brachten voor de visserij ongeveer 10 à 12 miljoen frank op.

Toen, dus op het ogenblik dat die afhouding gedaan werd, was zulks door de vertegenwoordigers van de kustvisserij aanvaard op voorwaarde, dat deze gelden achteraf zouden gebruikt worden om de KUSTVISSERIJ ter hulp te komen.

Inderdaad dit bedrag werd voor 90 procent opgebracht door de Kustvisserij.

Deze beslissing werd toen door de bestaande vakgroeping van de visserij aanvaard en daarvan berusten de verslagen nog in de archieven.

Thans zou men willen overgaan tot het oprichten van een monument voor vissers en zeelieden.

Een blad schrijft naar aanleiding hiervan :

Van de gelegenheid maken wij gebruik om er op te wijzen dat het «Compensatiefonds» dat, tijdens de oorlog in het leven geroepen werd in het zeevisserijbedrijf en dat zowat 10 à 12.000.000 fr opbracht ook wat steun zou kunnen verlenen. Na de bezetting werden deze gelden geblokkeerd en zijn het nog. De bestemming van dit Compensatiefonds werd nooit aangeduid, ook niet toen het gesticht werd. Een ding staat vast : het werd gespijsd door afhoudingen aan de bron, dus op de opbrengst van verkoop. Deze afhoudingen geschieden, bij gevolg, ten nadele van de reders en de be-

Sedert meer dan twee jaar heeft de kustvisserij een strijd te leveren voor haar bestaan, welke niet van de gemakkelijkste is, in acht genomen de wispelturige beslissingen van het ministerie van Economische Zaken, waar men er nog altijd aan houdt dat men de prijzen van de garnaal gaat vergelijken met die van vóór de oorlog.

Men schijnt geen acht te geven op de uitgave voor vistuig dat tienmaal duurder kost dan toen, zonder van de grote algemene onkosten te spreken, waardoor de uitbating zeer zwaar komt te staan.

Deze soort visserij is een der wispelturigste en ondankbaarste welke men thans bedrijft. Niet alleen speelt Moe-

der Natuur een grote rol, maar ook de grillen van uit- en invoer, de periode van het jaar, slecht of goed weder, enz...

Garnaal kan vandaag à 50 fr. het kgr. betaald worden en zou morgen amper 10 fr. halen.

Dit alles schijnt men op dit bevoegd (?) ministerie niet te begrijpen. Voeg daarbij dat de ambtenaars aldaar nogal gemakkelijk vatbaar zijn voor de dwaze praat van mensen die alleen voor hun eigen belang komen spreken of de pers betalen om er hun vuiligheden in uit te kramen en men zal begrijpen dat die heren in de burelen soms niet weten wat ze willen.

(Zie vervolg blz. 13)

De examens in de visserij

Op het ogenblik dat deze regels verschijnen, zijn de examens in de visserij nog volop bezig.

Vorige week gaven we de lijst weer van de jury. Daaraan ontbraken de hh. K. Ackx van de Vrije Visserijsschool te Heist en R. Vanhove, leeraar ter Zeevaartschool.

Maandag werden de examens ingezet met een rede van voorzitter Becu aan de jury.

Vreemde vaartuigen in Engelse wateren

Bij de jaarlijkse bijeenkomst van de Fleetwood Fishing Vessel Owners' Association zegde de Voorzitter dat de Engelse visserij waarschijnlijk gauw het stadium zou bereiken waarop het zou mogelijk zijn de thuishmarkt volledig zelf in vis te voorzien. Hij voegde er aan toe dat op de vreemde treilers die hun vangsten direct in Engelse havens kwamen landen een streng onderzoek zou moeten uitgeoefend worden. Hij zei echter niet hoe deze restrictie in vreemde landingen zou gsmoed of stopgezet worden.

En daar dit in zekere maat afhangt van politiek en een heel moeilijke kwestie is, schijnt dit nog niet voor morgen te zullen zijn.

Hij drukte zijn spijt uit Eerwaarde Broeder Annobert ditmaal niet in hun midden te zien na vele jaren vruchtbaar medewerken. Hij bracht hulde aan de diensten door deze leeraar aan de visserij, bewezen en hoopte dat de jury met dezelfde gedachte zal beziel blijven : goed geschoolde vissers aan de visserij te leveren.

Voor de 38 leerlingen welke het examen zouden meedoen bracht hij hulde aan hen d'e in 1949 hun leven lieten op zee, evenals aan Ct Cou-teaux, die zoeven zijn echtgenote verloor.

Hij wees de kandidaten op het feit dat de jury onpartijdig en zeer breed zou optreden voor de leerlingen schippers, strenger voor de schipper 2e klasse en zeer streng voor de schippers 1e klasse.

Hij hoopte dat alle in hun examen zouden slagen en zette de kandidaten aan kalm en goed overwogen te antwoorden op de hen gestelde vragen.

Deze rede werd en door de jury en door de kandidaten ten zeerste gewaardeerd.

Achteraf vernamen we dat het grootste getal kandidaten van Heist komt en dat de Officiële Visserijsschool te Oostende als school er het meest naar het examen stuurde.

De Vrije Visserijsschool van Oostende presenteerde geen enkel leerling voor het examen, wat nog nooit gebeurd is.

Het heengaan van Eerw. broeder Annobert en het feit dat in die school op één man na, de lessen gegeven worden door mensen welke zelf gebu'sd werden, heeft hieraan meest schuld.

Treuriger en schadelijker voor de visserij kan het niet.

De O.205 te Buenos-Aires

Van uit Buenos Aires kregen we vóór het ter pers gaan een schrijven geda-teerd van 25 Januari dat ons meldt :

Waarde Vriend,

Wij liggen hier al sedert 12 Januari in de haven van Buenos Aires zij aan zij met de N.739, die 10 dagen vóór ons aankwam. We schreven u niet eerder omdat we volledig oorgesloopt werden door de pas- en douaneformaliteiten voor de families en de bemanning der schepen en door de onderhandelingen met de verschillende openbare en particuliere instanties met het oog op het in de vaart brengen van de O.205 en de N.739.

Alles samen genomen is de reis goed verlopen en we hebben allemaal onze kleine miseries vergeten. De schepen zijn in volledig goede staat aangekomen.

We hebben de Argentijnen reeds van hun slechte zijde leren kennen. De paperoorlog en het ingewikkelde van de te vervullen formaliteiten zijn zeer groot. Veel geduld is er nodig. Leon Hindryckx mag nog niet aan wal omdat hij een verminkte is.

Over de visserij wordt veel beloftevol verteld, maar iemand die onvoorbereid komt, dreigt in het avontuur te niet te gaan. De O.314 heeft na enkele weken sukkelen, de goede weg gevonden.

Alles hangt af van de organisatie van de verkoop en van de afzet in het algemeen, die nu in volle organisatie is.

De O.205, N.739 en O.314 worden

verenigd in een Argentijnse maatschappij met uitsluitend Belgisch kapitaal onder de naam van : Pescadores Unidos S.A.

Alle Belgen die hier aankwamen en waarvan velen ons reeds aan boord kwamen bezoeken, hebben een moeilijke aanvangperiode van ongeveer één jaar gekend. Maar allen trekken goed hun plan.

Argentinië is een echt lui-lekkerland, waar de fijnste spijzen en dranken spotgoedkoop zijn.

Textiel en andere industriële artikelen, welke vóór een jaar nog peperduur waren, zijn, tengevolge van de stijgende binnenlandse productie, zo in prijs gedaald, dat deze ongeveer in prijs overeenkomt met de Belgische.

Alleen de huishuur is zeer duur en sloopt normaal ongeveer de helft van het budget op.

Toen we uit Rio de la Plata, de Riachuelo gedurende ongeveer 20 minuten opvaarden en aldus onze intrade deden in Buenos Aires, werden we van aan de dijk en op alle schepen geestdriftig toegejuicht. Een Hollander, gezeten in de top van de mast, riep ons toe : Welkom, welkom, Belgen ! Hier is het goed om leven ; hier is er vrede en werk. Ik zit hier al 20 jaar en nog heb ik het me niet be-rourd !

We hebben de indruk dat dit ook met ons zou kunnen zijn en schrijven u later meer.

Beste groeten aan alle familieleden en vrienden,
LEON, FIRMIN en KAREL.

Kroniek van het Verbond der Belgische Zeevisserij

Rond de uitvoer van ijle haring naar Duitsland

Het ijle haringseizoen heeft niet gegeven wat er van verwacht werd.

Het is in het belang van onze visserij dat er zoveel haring als mogelijk naar Duitsland uitgevoerd wordt. Om de aanvoer nog te kunnen opdriven, werd door het VBZ de beslissing genomen de visserij op ijle haring in de kustwateren ook toe te laten aan vaartuigen van 120 tot 200 PK. Deze maatregel heeft niet de verbeterde uitslag gegeven welke verwacht werd. Zeer tot ons nadeel in, blijft de ijle haring van onze kusten verwijderd en laat ze zich niet vangen, hoezeer ook onze vissers er blijven op jagen en hoe ze zich ook inspannen om paarsgewijze te vissen om betere vangsten te kunnen binnenbrengen.

De prijzen welke thans gegeven worden voor de ijle haring zijn inte-

ressant, alhoewel ze, niettegenstaande ze het minimum van 2 fr. ver overschrijden, gezien de geringe vangsten, toch weinig lonend zijn.

Door de uitvoerdersgroepen met ingang van 15 Januari aan het VBZ geen nieuwe garanties hebben gegeven dat de aangevoerde haring aan een minimumprijs zou worden opgekocht voor Duitsland, welke minstens 2 fr. bedraagt, heeft het VBZ het nuttig geoordeeld de vrije uitvoer van haring naar Duitsland toe te staan en het uitdelen van vergunningen aan al wie er om vraagt en in voldoende hoeveelheid om aan degelijke uitvoer te kunnen doen.

In de schoot van het VBZ zelf zijn dan de nodige voorzorgsmaatregelen getroffen om gebeurlijk te kunnen ingrijpen waar de haringprijzen zouden vallen onder de 2 fr. Nochtans, gezien de geringe vangsten is het weinig te voorzien dat van de zijde van het VBZ zal moeten ingegrepen worden.

Wat de minimumprijs betreft, vooral voor de uitvoer, kan bezwaarlijk 2 fr. gegarandeerd worden daar rekening moet gehouden worden met de concurrentie van Denemarken en Zweden op de Duitse markt die thans, dank zij het «Larssen-net» grote hoeveelheden haring vangen in het Kattegat en de Oostzee. Het stelsel door het VBZ in reserve gehouden voorziet nochtans, zo er moet ingegrepen worden, aan de reders een zo hoog mogelijke prijs te kunnen geven, zelfs indien de aankoopprijs beneden de 2 fr. zou liggen.

Rechtstreekse landingen in Yarmouth-Engeland

Uit Yarmouth wordt ons medegedeeld.

Tot op heden is nog geen invoervergunning voorzien voor rechtstreekse landingen gedurende de maand Februari. Deze zal waarschijnlijk pas volgende week uitgegeven worden.

De Engelse regering schijnt weinig genegen het contingent voor Yarmouth te verhogen en naar alle waarschijnlijkheid mag een nieuwe vergunning voor het landen van 20 ton vis verwacht worden.

De reders welke van de rechtstreekse landingen te Yarmouth wensen te genieten, dienen hiertoe hun aanvraag te doen bij Messrs. BLOOMFIELD'S Ocean House - Great Yarmouth.

Uivoer van garnaal naar Frankrijk

Door bemiddeling van het VBZ dat rechtstreeks tussenkwam te Parijs werd de aanvullende taks van 16 t.h. op de invoer van garnaal in Frankrijk afgeschaft, zodat de ingevoerde garnaal enkel onderhevig is aan een invoertaks van 20 t.h.

Dit zal de lust tot uitvoeren voor de uitvoerders verbeteren en een gunstige weerslag brengen op de prijzen voor garnaal.

Invoer verse zeevis in Februari 1950

Voor invoer van verse zeevis werd volgend contingent vastgesteld voor de maand Februari 1950 :

Nederland	50 Ton
Denemarken	120 Ton
Noorwegen	40 Ton
Zweden	10 Ton

Deze cijfers werden bepaald door de bevoegde overheden, gelet enerzijds op de betrekkelijke hoge aanvoeren van ronde vis in Februari en anderzijds op de verplichtingen die voortvloeien uit de afgesloten handelsakkoorden.

Nochtans, waar de overheid meent dat ze een gevoelige vermindering vertegenwoordigen ten opzichte van deze vastgesteld voor Februari 1949, moeten we doen opmerken dat het comité voor de invoer voor Februari 1949 200 Ton voorstelde en bekwaam.

Of zouden de betrokken diensten door zekere personen met een welbepaald doel kwaadwillig voorgelicht geweest zijn ?

Raad van Beheer van de Gemeenschappelijke Kas voor de Koopvaardij

Bij besluit van de Minister van Verkeerswezen in datum van 11-1-50 werden benoemd tot lid van deze Raad :

Als vertegenwoordigers van de reders : de heren Speth Ch., Alexander M., Dufour G. en Pauwels Ch.

Als vertegenwoordiger van de zeevlieden : de heer Becu O.

Als vertegenwoordiger van het Beestuur van het Zeewezen : de heer Siaens X., directeur bij dit bestuur.

Twee dezer leden van de reders zullen na drie jaar uittreden; zij worden bij loting aangeduid.

Worden benoemd tot lid van het technisch comité : als leden reders : de heren : Neeffs Robert en Pauwels Charles.

Als leden verzekeraars : de heren Simons Georges en Varlez Pierre.

Buitenland

NOORDAFRIKA

Van tijd tot tijd gelukt men er in aan de Noord-Afrikaanse kust een kleine hoeveelheid sardinen te vangen. Onlangs hadden de vissers twee voorspoedige vangstdagen : de eerste dag werd 104 Ton aangevoerd en de tweede dag 80 Ton. Daarna vertoonden de sardinen zich opnieuw niet meer.

Ze zijn van schone kwaliteit of schoon er een verlies van 40 t.h. te noteren valt. Niettegenstaande dit euvel namen de fabrieken toch de hele productie op.

NIEUWE TREILER

De nieuwe treiler «Yardley» werd verleden week te Beverley te water gelaten. Deze treiler zal Grimsby als thuishaven hebben. Het is een schip van 183 voet lang, heeft een visruim van 15.000 kubieke voet en biedt onderdak voor 32 man.

EEN VANGST VAN £ 7.400

De «Jorundur», een IJslandse treiler welke in Engeland gebouwd werd, deed op 3 Januari een besomming van £ 7.400. De vangst welke te Grimsby verkocht werd, bestond uit 25 ton pladijs en negentig ton kabeljauw.

Yacht «Patricia» te Oostende aan de ketting gelegd

Het moet zijn dat de aankomst van het Nederlandse yacht «Patricia» werd aangekondigd want pas had het Oostende aangedaan of een onderzoek aan boord geschiedde door tussenkomst van de gerechtelijke politie.

Tijdens zulkdanig onderzoek werd een versteking ontdekt, die bevestigde de verdere onderzoek gaf bedoelde persoon toe dat hij in feite Thomas Siersma heette. De 26-jarige Siersma is van Nederlandse afkomst en zou tijdens de bezetting deel uitgemaakt hebben van de SS.

Vermoed wordt, dat Siersma leefde van zwendel en dat hij het inzicht koesterde naar Argentinië uit te wijken. Hij werd naar Brugge overgebracht en ter beschikking gesteld van de procureur des Konings. Inmiddels werd het yacht aan de ketting gelegd.

Voorlopig is verder niets bijzonders meer over dit avontuur bekend en de gerechtelijke politie behoudt het grootste stilzwijgen.

Arbeidsongevallen in de visserij

NEYTS Pieter, matroos a.b. van het vissersvaartuig Z.526 «Leopold» werd gedurende de reis aan linker hand gekwetst door prik van staaldraad. Na geneeskundige zorgen ontvangen te hebben bij aankomst in de haven van inscheping verklaarde de dokter dat het slachtoffer minstens 3 weken het werk zou moeten stilleggen.

TORREBORRE Georges, stuurman a.b. van het vaartuig O.108 «Adriatic» toebehorende aan de gebroeders Christiaens gleed uit op dek en kwam met rechter schouder tegen venschansing terecht. Het schouderblad werd ontwricht.

MAERTENS Albert, matroos a.b. van het vaartuig Z.450 «Anne Marie Thérèse» van wwe Savels werd aan vingers gewond bij splitsen van kabels.

VERNIEUWE Fernand, aangemonsterd a.b. van Z.211 «Generaal Leman» in hoedanigheid van schepsejongen werd bij het lossen van de vangst in de schuilhaven geprikt in rechter

hand door graat van rog.

VLIETINCK Florent, machinist a.b. van het vissersvaartuig Z.251 «Bobby» van reder Vlietinck Pierre heeft bij het afvaren van het schip prik gekregen in linker hand.

DEGROOTE Jozef, motorist a.b. van het schip Z.485 «Antoinette» is op het dek uitgedegen en gevallen op voorluik. Degroote zal ongeveer drie weken werkonbekwaam blijven wegens pijn in rug.

VANTORRE Victor, stuurman a.b. van het vaartuig Z.413 «Blanche-Margriet» werd aan beide handen gekwetst bij het sorteren van vis.

KOOF Edward, matroos a.b. van het vaartuig O.193 «Maris Stella» werd door gutmes gewond in linker duim.

Aan de Westkust

ROERBLAD VERLOREN

De N.785 «Santa Maria» (eig. J. Ghys, schipper G. Ghys) was ter visvangst toen vastgesteld werd dat het roerblad verdwenen was. Met behulp van de schacht van het roer kon het schip het land in manoeuvreren tot bij de haven van Nieuwpoort. De N.718 «Dorothee» heeft het dan verder naar de kuisbank gebracht.

MAZOUTBOOT VLOTGEBRACHT

Door de pont met kraan van de firma Verheyne werd de mazoutboot terug vlot gebracht na door de brandweer te zijn leeg gepompt. De boot werd dan naar de kuisbank gebracht en terug met water gevuld om een eventuele lekkage te ontdekken, echter zonder resultaat. Men neemt dan ook aan dat het scheepje bij laag water door zijn gewicht in het slik is blijven plakken en bij hoog water overstroomd werd.

Bebakering der wrakken aan de Belgische kust

Op verzoek van de afgevaardigden der Kustvisserij werd door het VBZ aan de bevoegde dienst gevraagd de «Baaland-boei» welke onlangs weggenomen werd, terug te plaatsen.

De plaats waar deze boei geankerd lag, duidde verscheidene wrakken aan en was tevens een belangrijk richtpunt voor de kustvissers.

De bebakeringdienst der kust zal de vraag van het VBZ met de meeste welwillendheid onderzoeken en indien mogelijk een gunstig gevolg geven.

't Is te hopen dat het niet lang duurt.

(Ingezonden)

We smijten hier haring

Deze korte zin horen we nu dagelijks door de radio-ontvangstposten weerklinken van grote vaartuigen, welke voorzien zijn van een dieptemeter, en hun andere makkers oproepen. Werkelijk, met het in voege komen der dieptemeters die gemaakt zijn om de diepte te kennen onder het vaartuig, is dit instrument reeds zo fijn geregeld dat haring en spratscholen aangeduid worden op de papierband door zwarte schreefjes of tikketjes, naargelang de dikte der scholen. Dat dit voor de vaartuigen welke van dergelijk toestel voorzien zijn, zeker van groot nut is, heeft niet alleenlijk verleden jaar, maar nog meer dit jaar hun aanvoeren bewezen.

Daar de haringsscholen dit jaar niet dik voorkomen, heeft de dieptemeter nog meer bijgebracht om de kleine plekjes waar er zich haringen bevinden te kunnen ontdekken en er uit te halen wat mogelijk is !

Onze middenslagschepen zijn reeds allen voorzien van zo'n toestel en varen er goed mee, maar... onze kustvissers dan ? Hun vangsten tonen het maar al te wel aan : het noemen niet waard ! En toch varen die kleine vaartuigen iedere dag terug uit en staan die mensen een hele dag op het dek de zee afturend naar gevogelte of naar robben, want dit is nog HUN enige hulp om een sprot- of haringsschool te vinden. Hoeveel maal wordt er niet uren gevist bij robben en gevogelte, en wordt telkens het net opgehaald met slechts enige haringen in de kuil ? Weer worden er dan andere visgronden afgezocht, gevist, doet men een sleep van een paar honderd kilo's, maar de volgende sleep levert niets meer op, en vindt de kustvisser het school haring niet meer, en keert hij

's avonds terug naar huis met meermaals een vangst, niet genoeg opleverend voor het betalen van de verbruikte mazout en de betalingen aan de Rijksmaatschappelijke Zekerheid. Nu zijn de kustvissers ook van oordeel, zo zij willen in de winter iets verdienen, zij verplicht zullen worden ook een «dieptemeter» te huren. Maar zoveel problemen komen dan aanstonds voor de geest : wij hebben geen voltagte genoeg aan boord ! (velen hebben slechts 12 volt en men moet er 24 hebben), de huurprijs is zo groot ! De verplichte termijn zo of zo lang en nog 101 van deze kleine storingen komen zich voor de droom van de kleine man zetten !

Maar hoeveel problemen er ook moeten overwonnen worden, voor de kleinen valt er te kiezen : deze moeilijkheden overwinnen of geen cent meer verdienen in de wintermaanden !

Daarom stellen wij aan de ingenieurs van de fabrieken waar men deze toestellen maakt enige vragen, en mogen deze geleerde bollen het als een hulpkreet aanschouwen van honderden kleine reders welke hun uitvinding zouden aanschaffen : ware het niet mogelijk dergelijke apparaten te vervaardigen in 't klein ?

Welke kunnen in werking gesteld met 12 volt ? Wij hebben geen dieptemeter nodig welke diepten aangeeft tot 350 vadem, 'neen tot aan 25' a 30 vadem ware voldoende, daar onze actiestraal (om ook eens een groot woord te gebruiken) niet verder draagt dan visgronden tot ten hoogste of liever ten diepste 20 vadem. Geleerden aan U de daad !

Een kustvisser J.V.

Berichten aan Zeevarenden

NOORDZEE

GROTE REDE VAN OOSTENDE WRAK «PUTTEN»

Positie : 51°15'37" N. — 2°50'43" E. Een diepte van 39 dm. bij L.L.W.S. werd op bovengemeld wrak aangehouden.

Op de Belgische kaarten «Landingen van Oostende» en «Gravelines—Westkapelle» dient de diepte (49) in (39) veranderd.

HAVEN ZEEBRUGGE

MISTSEIN HAVENDAM

Positie : 51°20'54.5" N. — 3°12'07.1" E. De mistsirene, geplaatst op de lichttoren van de havendam, werd op 9 Januari 1950 definitief vervangen door een diafoon met de volgende karakteristieken :

uitzending :	6 sec.
stilte :	33 sec.
uitzending :	2 sec.
stilte :	6 sec.
uitzending :	2 sec.
stilte :	6 sec.
uitzending :	2 sec.
stilte :	33 sec.

De akis van het geluidstoestel ligt in de richting N.N.W.

MIDDELKERKEBANKBOEI

Positie : 51°18'00" N. — 2°43'05" E. In de naaste toekomst zal het rood licht definitief vervangen worden door een wit licht met volgende perioden :

licht :	10 sec.
duister :	5 sec.
licht :	2 sec.
duister :	5 sec.

Kleur en vorm van de boei blijven ongewijzigd.

Vrije uitvoer naar Engeland ?

De heer Stafford Cripps is thans te Parijs waar het vraagstuk der convertibiliteit der munten besproken wordt. Zo deze convertentie goede gevolgen heeft, bestaat er grote kans dat ook de uitvoer van vis naar Engeland vrijkomt.

Data worden reeds voorop gezet, waarbij 15 April zeker als de best mogelijke te voorschijn komt, rekening gehouden met allerlei omstandigheden als bvb, het eindigen van het verlengde handelsakkoord met België, de inzet van het zomerselsoen voor de Engelse visserij, enz.

Van beide laatste punten houden we onze leden uitvoerig op de hoogte.

Gemeenschappelijke uitbating

Het is maar al te waar dat de huidige kosten van uitbating te hoog zijn in vergelijking met de werkelijke kosten. We hebben in de tijd gewezen op de kosten welke de reders te dragen hebben voor het gebruik der losmachientjes en de werkelijke kosten die de uitbating van dergelijke machientjes medebrengt. Als men nu weet dat de concessie toegestaan werd door het stadsbestuur voor een jaarlijkse spotprijs van 7.500 fr., moet men niet lang meer nadenken om te weten hoeveel deze uitbating opbrengt aan de vergunninghouders.

Het V.B.Z. heeft in de tijd de aanvraag gedaan aan het stadsbestuur om eveneens ten dienste van haar leden tot de uitbating van dergelijke machientjes te mogen overgaan. Dit werd door het stadsbestuur genegeerd, de concessie werd verlengd zonder dat enige concurrentie de prijzen kan naar beneden doen gaan.

Uit deze feiten blijkt genoegzaam hoe noodzakelijk het voor de reders is in een algemeen verdrag welke dergelijke verplichtingen kan doen, over te gaan tot gemeenschappelijke uitbating van losmachientjes, gezamenlijke visafslag, gebruik van bennen enz..

En nog zoveel vraagstukken staan te wachten op een oplossing die enkel

kan gegeven worden door een maatschappij waaraan alle reders deelnemen en die enkel voor doel heeft de algemene kosten te verminderen, en door een opvangregeling een lonende prijs aan de bron te verzekeren.

Het oprichten van een dergelijke maatschappij vraagt niet veel hoofdbrekingen, en ze geeft aan de andere kant onvoorziene mogelijkheden tot sanering van het bedrijf. Evenwel moeten we rekening houden met de traditionele onverschilligheid en zelfs met de gewone kritiekzucht die alle belangrijke initiatieven ten gronde doemt.

Zijn we nog niet rijp voor een dergelijke organisatie ? De toestanden op de markt schreeuwen naar een onmiddellijke sanering, maar de mensen zijn nog niet bereidwillig genoeg afstand te doen van hun eigen plaatskens in het algemeen belang en zeker ook in hun eigen belang.

In de strijd die nu moet gestreden worden gaat het niet om personen of zaken of andere kleinigheden. Het gaat om het algemeen belang en de algemene welvaart van het bedrijf en met deze staan of vallen bijkomende aangelegenheden, alle zaken en alle personen in het bedrijf betrokken.

Vrije uitvoer naar Frankrijk ?

Naar we uit officiële bron vernemen zou de vrije uitvoer van vis naar Frankrijk binnen enkele weken een feit worden. Dit zal voor onze midden-slavissers een gunstige weerslag hebben en onze uitvoerhandel naar Frankrijk, tot nu toe geschaad door allerlei contingenten en bepalingen, in de hand werken.

Invoer van boxed fish

De Minister van Voedselvoorziening heeft de volgende regelingen getroffen voor de invoer van boxed fish voor de vier weken-periode van 29 Januari tot 25 Februari 1950 :

1. De maximum toegelaten hoeveelheden zijn als volgt : Denemarken 400 Ton; Noorwegen 800 Ton; Zweden 60 Ton; Holland 150 Ton; IJsland 10 Ton; Frankrijk 30 Ton; Faroërs 50 Ton. Totaal : 1500 Ton.

2. De invoer van Belgische boxed fish zal toegelaten worden onder persoonlijke vergunning en op een waarde-basis.

3. De soorten welke gedurende deze periode mogen gezonden worden zijn als volgt : Tong, griet, tarbot, heilbot, heek, zeehond (zonder kop noch vel), zeewolf (zonder kop noch vel), makreel en kuit; kabeljauw en hondstong (niet onder 1 lb.), schelvis, pladijs, tongchar en schar (niet onder 3/4 lb.), rog- en vleetvlerken (niet onder 1 lb.).

Invoer van boveng vermelde soorten onder vorm van filets is niet toegelaten. Kisten die kabeljauw bevatten onder 3 lb. moeten «Codling» gemerkt worden.

Perlonnetten

In elk land, waar de visserij enigszins ontwikkeld is, heeft men proefnemingen gedaan om de synthetische vezels aan te wenden. Voor één jaar ongeveer, begon men wonderbare dingen te vertellen over de nylonnetten. Nu beschikt Duitsland over de perlonvezel, een product dat sterk op nylon gelijkt en in zijn eigenschappen zelfs nylon overtreft. Het gebruik in de visserij is het proefstadium voorbij.

Dat deze uitvinding interessant is dient nauwelijks onderlijnd. Immers, visnetten zijn en blijven de grote bekommernis van de vissers. Een net, dat hersteld is, hoe goed ook, is geen nieuw. Men kan zorgen voor een flinke herstelling maar deze herstelling betekent slechts een beperkte verlenging van de levensduur.

Verlies aan netten en uitgaven voor garens wegen zwaar op de uitbating van het bedrijf. Niet te verwonderen dus dat, nu nog meer dan eertijds, krachtinspanningen worden geleverd om kunstvezels te gebruiken.

Voor de binnenvisserij werd het probleem tamelijk spoedig opgelost en reeds in het jaar 1938 kwamen de eerste netten, uit zogenaamde Pe Ce vezels vervaardigd, in gebruik en in 1940, 41 en 42 waren ze reeds goed ingeburgerd. Hier heeft men dus betekenisvolle cijfers betreffende de levensduur en dadelijk dient erkend dat deze kunstnetten volledig de verwachtingen hebben ingelost. Door technische onbruikbaarheid zijn nog geen netten verloren gegaan en gerust mag men een gemiddelde duur van 20 jaar als een feit aanvaarden. Voor de loggervisserij was dit echter niet het geval omdat de vezel te week is.

Daarom probeerde men netten uit nylon te vervaardigen. In het buitenland stelde men ook in die richting verschillende pogingen in het werk. De chemische en fysische eigenschappen van de nylonvezel waren zeker voldoende, doch men stond voor de moeilijkheid dat de lange, gladde nylonvezel volstrekt niet voor de herstelling bruikbaar is. De knopen verschuiven zeer gemakkelijk en daarmee gaat de eigenlijke zin van het net verloren. Daartegenover staat dat de perlonvezel niet alleen dezelfde eigenschappen bezit als de nylon, maar dat ook de ruwheid van de vezel een bestendige normale vorm van het net verzekert. In Oktober laatstleden werden met deze perlonnetten verheugende proefnemingen gedaan.

Maar voor het zover kwam, waren honderde voorafgaandelijke werken en proeven nodig geweest. Zoals het reeds zo dikwijls gebeurde ondervond men ook in deze aangelegenheid dat de ervaringen, die men sinds jaren met een bepaalde werkstof ondervonden had, niet eenvoudig op een andere over te dragen zijn. Nadat de eerste moeilijkheid van de eigenlijke samenstelling van de vezel was opgelost kwam het spinnen, het zwingelen en

het verstrikken nieuwe zorgen bijbrengen. En toen kwam pas het eigenlijke hoofdprobleem, dat hierin bestond de weke perlonvezel stijver te maken, zoals voor de visserij is vereist. En die verstijving bleek onmogelijk aangezien het verstrikken alsdan niet door te voeren was.

Uiteindelijk gelukte men er in een olieachtig kunstmatig hars te bereiden, dat snel droogt en met hetwelk de gemaakte netten worden bereid.

Deze netten werden samen met de gewone geprobeerd. Er was geen onderscheid te maken tussen beide netsoorten waardoor de nieuwe hun gelijkheid hadden bewezen. En daarmee was ook de eerste stap gezet naar de fabricatie op grotere schaal. Reeds dit jaar mag men er zich aan verwachten dat verschillende schepen met dergelijke netten zullen uitgerust worden. Berekeningen van de kostprijs zijn voorsnog moeilijk te maken aangezien de eerste netten met zware kosten van allerhande proefnemingen belast zijn. Daarenboven zijn de herstellingsgarens nog te zeldzaam. Desniettemin mag men met een aanzienlijke vermindering rekening houden aangezien de levensduur minstens 10 jaar bedraagt. Netten uit perlon voor de stoomvaartuigen worden voorlopig nog niet gefabriceerd want sleepnetten gaan tegenwoordig meer door verlies dan door gebruik verloren.

(15) **VERKOOP**
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16,
OOSTENDE — Tel. 72.113

Kwaliteit
werkt voor U!
xxx

Vis van goede kwaliteit betekent voldoening voor de klanten, zowel binnenlandse als buitenlandse.

Een klant, die volstaan is, betekent voortdurende bestellingen voor de visserij.

Daarom is het voor elkeen, die met de visserij te maken heeft, zo belangrijk te zorgen voor vis van eerste kwaliteit.

Als ge daarvan een punt van eer maakt, betaalt ge u zelf dubbel en verzekert ge meteen uw bestaan en dat van de niverheid.

Publiciteit verzorgd door het Departement van visserij..... in Canada.

De huidige toestand van de DUITSE VISSERIJ

Een waarachtige beoordeling van de tegenwoordige toestand van de Duitse zeevisserij is slechts mogelijk in samenhang met de algemene ontwikkeling van de visserij in Europa tijdens de laatste jaren.

De visserij is een tak der nationale economie, die wegens zijn grote verpakking, een zeer aanzienlijke ruimte inneemt. Slechts aldus gezien kan men de werkelijke betekenis van de zeevisserij volledig naar waarde schatten.

Ingevolge de technische vooruitgang zijn de vangsten der vissersvloot van Noord- en West-Europa over het algemeen in beduidende mate gestegen. Dit blijkt uit onderstaande cijfers (miljoenen ton).

	1910	1920	1930	1938	1948
Groot-Brittannië :	2,6	2,5	3,7	4	4

De vooruitgang sedert 1910 is veelbetekend. Het aandeel van Duitsland in de gezamenlijke aanvoeren was de volgende:

	1913	1936	1938
Groot-Brittannië :	44	28	26,5
Noorwegen :	26	31	30
Duitsland :	6,5	15	16

Op te merken valt dat wij de cijfers van Groot-Brittannië en Noorwegen ter vergelijking meedelen en dat ze betrekking hebben op alle gevangen vis, haring inbegrepen.

Hieruit zien we dat tussen 1913 en 1938 Duitsland er in gelukt is zijn totale opbrengst te verdubbelen. Door de oorlog werd deze opgang onderbroken. Na de capitulatie stonden nog slechts enkele verouderde stoomvaartuigen ter beschikking. Het kon dan ook niet anders of de vangsten waren zeer gering en ze stegen slechts zeer langzaam ten overstaan van de moeizame wederopbouw van de vloot.

	1939	1946	1947	1948	1949
	670	265	280	380	420

(in 1.000 ton)

Gezien de vreselijke tekorten aan dierlijk eiwit besloten de bezettende overheden zeer wijzelijk grote hoeveelheden vis te laten invoeren.

Dit ging des te gemakkelijker daar de visserijvloot van de andere Europese landen in volle activiteit was. De invoer bedroeg :

	1938	1946	1947	1948	1949
	225	174	113	287	290

Door het feit dat de Oostzone (met uitzondering van Berlijn) voorlopig niet in vis bevoorrad wordt ontvalt aldus een voornaam afzetgebied aan de eigenlijke Duitse vloot. Het spreekt van zelf dat deze toestand grotelijks de wederopbouw van de vloot zowel als de invoer beïnvloedt.

De Duitse zeevisserij heeft, na de kapitulatie, verschillende stadia doorgemaakt, die, politiek economisch gezien een duidelijk onderscheiden uitzicht vertonen. Van aan de kapitulatie tot einde 1948 werd de aanvoer om zo te zeggen vormelijk uit de handen gerukt.

Van begin 1949 af echter vertoonde de toestand een gans ander beeld ingevolge de financiële hervormingen en ook krachtens de verbetering, die op gebied van voedselvoorziening, ingetreden was.

Naast andere factoren remde de mangel aan kapitaal de wederopbouw van de vloot en de ware verhouding tussen de grote uitbatingkosten en de geldelijke vangstopbrengst trad zeer duidelijk aan het licht. De markttoestand wijzigde zich eveneens, en van de grond af, vaste prijzen behoorden tot het verleden.

Nog tien mijlen verder in westelijke richting, krijgt de albatros met zijn scherpe blik weder een voorwerp in 't oog. Men zou zeggen dat het slechts een vlek is. Feitelijk is het echter een bootje; — 't is de jol van een schip; zes mannen zitten er in. De moeite van een zell te hijsen hebben ze niet genomen. Van de riemen bedienen zij zich niet. Ze schijnen zich aan de wanhoop te hebben overgegeven. Evenals de twee vloten, drijft de sloep met de golven mee.

Blijkbaar moet op die hoogte een schip zijn vergaan of verbrand. Tien mijlen oostwaarts van het kleine vlot ziet men nog sterksprekende bewijzen daarvan. Overblijfselen van verkoopte balken geven te kennen, dat een vaartuig een prooi der vlammen is geworden.

Achter op de sloep kan men de naam «Pandora» lezen. Diezelfde naam is ook op de tonnen van het grote vlot geschilderd. Op de beide boeiplanken, die het dwarsverband van het kleine vlot vormen, ziet men in letters van een grotere soort diezelfde naam eveneens.

De ramp, die de «Pandora» trof, is in al haar ontzettingen de bijzonderheden bekend geworden. De «Pandora» werd in 1798 in Engeland uitgerust als slavenschip, en bemand met een troep bandieten, waarvan er geen twee hetzelfde vaderland hadden. Ziedaar het signalement van het vaartuig.

den tot het verleden. Aangezien daarenboven een behoorlijke coördinatie tussen eigen aanvoer en buitenlandse invoer onmogelijk bleek, waren prijsinzinkingen onvermijdelijk.

Vanzelfsprekend waren de producenten hiervan het eerste slachtoffer. De economische crisis in de rederskringen werd zo zwaar dat alle beroepsorganisaties gedurende weken in alarmtoestand verkeerden en naar alle mogelijke middelen uitzagen om aan de dringende nood te verhelpen.

Gezien in het licht van de nationale voedingspolitiek, die steeds aanstuurt op verbruik van vis krachten dezes gehalte aan eiwitstoffen, moeten de visserijproducten aan een zo goedkoop mogelijke prijs worden verkocht. Hierin zien de redereien en de handelaarsmiddens een blijvende kans om regelmatige en stijgende afzet mogelijk te maken.

Wat de technische ontwikkeling betreft moet de Duitse visserij zich nog meer naar de stoomvaartuigen richten dan vroeger het geval was. De kottervisserij heeft op de verschillende gronden zijn natuurlijke grenzen en het ware onverstandig daarover heen te zien.

Voor alles komt het daarop aan een snelle hernieuwing van de vloot te bewerkstelligen. Met betrekking tot deze modernisering is de vraag der rationalisatie van bijzondere betekenis. Veel problemen, die daarmede verband houden, wachten nog op een oplossing en een interessant arbeidsveld is daarin weggelegd voor alle mensen, die zowel in de praktijk, als in de wetenschap en de techniek werkzaam zijn. Samenwerking tussen deze drie takken is onontbeerlijk.

Een van de voornaamste bekommernissen voor een organische ontwikkeling onzer zeevisserij is gelegen in het tot stand brengen van een perfecte

coördinatie tussen eigen aanvoer en uitheemse invoer, en dat niet alleen voor wat de hoeveelheden doch ook voor wat de soorten vis aangaat. In deze gedachten gang moeten wij besluiten dat een Europese samenwerking alleszins werkelijkheid moet worden. De huidige stand van zaken laat niet meer toe dat elk land zijn eigen gang gaat zonder zich te bekommeren om hetgeen in het buitenland gebeurt.

De economische uitbating van de verschillende zeegebieden is in sterke mate afhankelijk van de natuurlijke omstandigheden (wind, weder, verschillende vangtijden, grote bederfelijkheid van de producten). Deshalve kunnen markt- en prijsregelingen volstrekt niet ontbeerd worden wil men aan het bedrijf een zekere stabiliteit verzekeren.

Daarop zullen alle pogingen van de geïnteresseerde middens in Duitsland worden gericht.

Averijen

OPGESLEEPT

De N.801 werd ter hoogte van Middekerke opgesleept door de N.806, wegens het springen van de zitting der soupape van een cilinder.

SCHROEF LOS

Tijdens de visserij bemerkte de schipper van de N.807 dat zijn schroef los lag op zijn as. Na veel geduld werd het vaartuig tenslotte opgemerkt door de Z.264, die de N.807 naar de haven van Oostende sleepte.

KEERKOPPELING DEFECT

De O.103 moest met defecte keerkoppeling terug de haven van Oostende aandoen.

Belgisch-Nederlandse Visserij Almanak 1950

Alwie zich dit lijvig boekdeel wil aanschaffen, stort het bedrag van 125 fr. op postcheckrekening 41.89.87 van S. Bollinne, Heilig Hartplein, 11, Oostende.

Het is verkrijgbaar :

IN BELGIE :

« Hand in Hand », Vismijn, Zeebrugge ;
« Hand in Hand », Vindictivelaan, 20, Oostende.
« Hulp in Nood », Vindictivelaan, 20, Oostende ;
« Ver. Vissers-Reders », Vismijn, Oostende ;
Internationale Boekhandel, Th. Vanloostraat, Opex-Oostende ;
Cyriel De Vos, Boekhandel, Heist ;
C. Dobbelaere, Langestraat, Nieuwpoort ;
Maria Torreele, Prins Boudewijnstraat, 1, Oostduinkerke.

IN NEDERLAND :

- Bij Hondius en Zoon, Middelburg, Postgiro 410.60
- IJmuider Stores, IJmuiden.
- V. van Toor, Oosthavenkade, 89, Vlaardingen ;
- Boekhandel A. Boendermaker, Koningdwarsstraat, 12, Den Helder ;
- Firma J. van Beelen, Middenhavenstraat, 66-70, IJmuiden ;
- Agentuur en Handelsmaatschappij, IJmuiden ;
- Jac. van Laar «De Kleine Stores», IJmuiden ;
- Firma Wed. J. v. d. Toorn zn., Dr. Lelykade, 192-194, Scheveningen.

Voor Moderne Treilers
1829 SCHEEPSBOUWWERVEN 1829
N.V. JOS. BOEL & ZONEN N.V.
TEMSCHE TELEGRAMADRES BOELWERF BELGIE
TELEFOON N° 10 (4 LIJNEN)

Nr 1
Avonturenroman van Mayne Reid

Opnieuw bewerkt door R. SANDERS

— De Scheepsjongen —

Hoe dikwijls men ons reeds gevraagd heeft een mengelwerk ofte feuilleton in ons blad te publiceren kunnen wij niet zeggen. Om verschillende redenen hebben we tot nogtoe deze verzoeken niet kunnen inwilligen hoe gaarne we ook dit plezier aan onze lezers hadden gegund.

Maar in de laatste tijd (de winter met zijn lange avonden brengt dat waarschijnlijk met zich mede) vermenigvuldigen de vragen zich zodanig dat wij niet verder kunnen weigeren. Ja, de aanhouder wint. En vandaag steken we dan maar van wal met «De Scheepsjongen» in de verwachting dat onze lezers aan deze vertelling veel genoeg zullen beleven.

xxx
Boven de Atlantische Oceaan zweeft

een verdwaalde albatros. Opmerkelijk is zijn reusachtige grootte : hij is minstens een meter lang en heeft een vleugelbreedte van ruim vier meter.

Scatig en sierlijk, als door een onzichtbare hand gedreven, glijdt hij door de lucht. Plots houdt hij in zijn vlucht stil : hij daalt langzaam met uitgespreide, enigszins bovenwaarts gerichte vleugels. De kolossaal lange, dikselings samengedrukte snavel, met van voren een krachtige haak en scherpe randen, buigt naar beneden. Zo lijkt de albatros een gijer van de wereldvloed.

Hij bespeurt een voorwerp op het water.

Dat voorwerp is een klein, ruw, glanzend stukken wrakhoop samengesteld vlot. Verscheidene lappen, geteerd zeildoek zijn er op neer geworpen.

volop aas zal vinden.

Nog tien mijlen verder in westelijke richting, krijgt de albatros met zijn scherpe blik weder een voorwerp in 't oog. Men zou zeggen dat het slechts een vlek is. Feitelijk is het echter een bootje; — 't is de jol van een schip; zes mannen zitten er in. De moeite van een zell te hijsen hebben ze niet genomen. Van de riemen bedienen zij zich niet. Ze schijnen zich aan de wanhoop te hebben overgegeven. Evenals de twee vloten, drijft de sloep met de golven mee.

Blijkbaar moet op die hoogte een schip zijn vergaan of verbrand.

Tien mijlen oostwaarts van het kleine vlot ziet men nog sterksprekende bewijzen daarvan. Overblijfselen van verkoopte balken geven te kennen, dat een vaartuig een prooi der vlammen is geworden.

Achter op de sloep kan men de naam «Pandora» lezen. Diezelfde naam is ook op de tonnen van het grote vlot geschilderd. Op de beide boeiplanken, die het dwarsverband van het kleine vlot vormen, ziet men in letters van een grotere soort diezelfde naam eveneens.

EEN BRANDEND SCHIP

De ramp, die de «Pandora» trof, is in al haar ontzettingen de bijzonderheden bekend geworden. De «Pandora» werd in 1798 in Engeland uitgerust als slavenschip, en bemand met een troep bandieten, waarvan er geen twee hetzelfde vaderland hadden. Ziedaar het signalement van het vaartuig.

Zijn laatste reis had het naar de golf van Guinea gedaan. Nadat het vijfhonderd diep rampzalige zwarte scepsels — «baaltjes», zoals de handelaar in mensenvlees ze voor de aardigheid noemde — had ingenomen, voerde het schip zijn lading naar die afschuwelijke, steeds open marktplaats, de «baracoons» van Brazilië.

In volle zee ontstond brand aan boord en niets mocht de voortgang van de vlammen te stuiten. De sloep alleen had niets geleden. De kapitein de bootsman en vier matrozen maakten er zich 's nachts meester van en roeiden zo hard zij konden weg.

Vervolg toekomstige week



Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid

24ste Vergadering van de Beheerraad

Vervolg

DE MOEILIKHEDEN BIJ DE UITVOER NAAR NEDERLAND

Dhr PLUYMERS wenst in de eerste plaats dhr Biron, Directeur van de Dienst der Zeevisserij, te verontschuldigen, wiens bedoeling het was deze kwestie nader toe te lichten. Dhr Biron werd echter heden morgen weerhouden door een vergadering ten zetel van het Bestuur van het Zeewezen. Dit is trouwens ook de reden dat de huidige vergadering van de beheerraad der Nationale Federatie niet, zoals gebruikelijk, ten zetel van het Bestuur van het Zeewezen kon doorgaan.

Er heerst in de middens van onze Belgische visserij, onze exporthandel en onze visverwerkende nijverheid grote ontstemming omdat de exportcontingenten welke in het verdrag van prae-unie ten gunste van België voorzien werden tot op heden dode letter zijn gebleven. In dit verband dient aangestipt dat er, wat onze producten betreft, naast de contingentslijsten van het verdrag een «vertrouwelijk protocol» werd opgesteld. Dhr Pluymers ziet er geen bezwaar in, ondanks het vertrouwelijke karakter van dit stuk, de draagwijdte er van mede te delen, gezien enerzijds het stuk reeds in de bladen van de kust gepubliceerd werd en anderzijds de Nederlandse autoriteiten akkoord waren ook hun beroepsmiddelen in te lichten.

Op einde September werden door het Bestuur van het Zeewezen de Belgische voorstellen voor in- en uitvoer van vis en visserijproducten tussen de twee landen te 's-Gravenhage ahangig gemaakt. De voorstellen uitgaande van de Nationale Federatie, en welke neerkwamen op een volkomen redelijke en gematigde reciprociteit, werden door het Zeewezen integraal overgenomen. Van het begin af echter werden er door de Nederlandse delegatie opwerpingen gemaakt in verband met de maatregelen welke onze visserij tegen overdreven of ongeregelde invoer beschermen (verbod van invoer onder 40 cm., beperking der grensposten, invoervergunningen, maandelijks vaststelling van inwerkquota). Uiteindelijk werd echter in de subcommissie «Visserij» een compromis bereikt dat aan de plenaire vergadering van de officiële delegatie werd voorgelegd. Ondertussen werd echter buiten weten van het Bestuur van het Zeewezen het bovengenoemde «protocol confidentiel» in 't verdrag van prae-unie ingelast. Dit stuk komt hierop neer dat België de voorgestelde exportcontingenten vis en visserijproducten slechts dan zal mogen leveren als het alle beschermende maatregelen voor de invoer van Nederlandse zeevis en garnaal laat vallen. De Nederlandse export naar België echter gaat in ieder geval door. Op 5 Oktober werd het akkoord van prae-unie geratificeerd. Op 15 Oktober vergaderden de Benelux-ministers te Luxemburg. Pas op 17 Oktober werden wij ingelicht over het bestaan en de draagwijdte van het «protocol confidentiel». Het Bestuur van het Zeewezen heeft onmiddellijk gereageerd. Het nam opnieuw contact met de betrokken Nederlandse instanties. Verschillende vergaderingen werden gehouden in Den Haag en te Brussel. De Nederlandse handhaafden een zeer starre houding. Wij van onze zijde konden evenmin toegeven. Het alternatief is dus thans nog steeds : Belgische export naar Nederland indien de beschermende maatregelen van Belgische zijde worden opgeheven en in ieder geval Nederlandse export naar België. De Nederlandse autoriteiten beroepen zich op de grote Benelux-principes en menen dat deze reeds in de prae-unie zouden moeten gelden. Wij van onze zijde staan op het standpunt dat deze principes pas moeten gelden in de eigenlijke Unie en hebben er de Nederlanders aan herinnerd dat bovendien in de sector van de vis en visserijproducten het tot stand komen van de Unie aan bepaalde voorwaarden onderworpen is. Immers, door de subcommissie «Visserij» van de Commissie «Landbouw en Visserij» werd uitdrukkelijk vastgesteld dat de verwezenlijking van de Unie in onze sector aan de vervulling van minstens dertien essentiële voorwaarden verbonden is. Tenslotte scheen nog een compromis te kunnen worden bereikt in verband met de beperking der grensposten en eventueel met het verbod tot invoer onder 40 cm. en de voorzitter van het Nederlandse «Bedrijfschap» bleek geneigd op dit compromis in te gaan. Toen werd echter van hogerhand opgelegd de eerste absolute stelling te handhaven. Wij wezen er nog op dat dergelijke houding niet logisch was gezien van Belgische zijde op het gebied van de haring, de zoetwatervis en de visconserve, alsook de oesters en de mosselen, niet de minste beschermende maatregelen bestaan. Door de Nederlanders werd nog een voorstel gedaan dat wij niet kunnen aanvaarden. Wij hebben heel de zaak voorgelegd aan dhr Minister welke richtlijnen zal geven.

Dhr PLUYMERS voegt er nog aan toe dat de Nederlanders in die zin

gelijk hebben dat in de eigenlijke Unie de beschermende maatregelen toch zullen moeten verdwijnen en dat het daarom wenselijk kan voorkomen dit reeds van nu af en geleidelijk aan te doen om de aanpassing te vergemakkelijken.

Wat de Belgische export van visconserve betreft stipt dhr Pluymers tenslotte nog aan dat bij de Nederlanders op het onredelijke werd gewezen deze producten eveneens binnen het raam van het vertrouwelijk protocol te brengen. Ondertussen werden echter de visconserve door de Nederlanders op de lijst gebracht van de vrije invoer welke voor de O.E.C.E. te Parijs werd opgesteld.

Alles bij elkaar is de toestand dus zo dat we staan voor een officieel getekend protocol waarvan wij het alternatief niet kunnen aanvaarden. Hoe deze betwisting verder verloopt zal afhangen van de richtlijnen welke ons van hogerhand zullen gegeven worden.

Dhr BLONDE maakt zich de tolk van de kleine kustvisserij welke zeer misnoegd is dat de export van 50 ton sprot naar Nederland werd afgewezen.

Dhr PLUYMERS wijst er op dat de Nederlanders akkoord waren om deze sprot in te voeren en ook invoervergunningen hadden afgeleverd. Hierop werd door Nederlandse importeurs contact gezocht met firma's van de Belgische kust en uit dit contact bleek dat de Belgische prijzen — volgens de inlichtingen welke door het Bestuur van het Zeewezen werden ingewonnen bedroeg de prijs 6 fr. — te hoog waren. Dhr Lambrechts verklaart dat de Belgische visgroothandel zich ernstig bezorgd maakt over de toestand waarin hij zou kunnen geplaatst worden zodra de Unie werkelijkheid wordt. De Nederlandse groothandel wordt op de huidige Nederlandse markt beschermd door de vestigingsregeling terwijl de Belgische groothandel weerloos zal staan tegenover de noyautering van de Belgische binnenlandse markt door Nederlandse grossiers.

In dit verband wijst dhr PLUYMERS er op dat één der 13 essentiële voorwaarden waarover hij hoger sprak juist is dat België weigert de verzamelaars te worden van de Nederlandse visgrossiers die in Nederland door de mand vallen omdat ze niet aan de aldaar gestelde voorwaarden voldoen. Dhr Voorzitter van het Nederlandse Bedrijfschap is hiermede trouwens volkomen akkoord. Het komt wenselijk voor dat ook in België voor de sanering van de visgroothandel redelijke vestigingsrechten worden gesteld. Dhr VAN DEN BEMDEN wijst op het gevaar de grenspost van Essen te openen voor de invoer van Nederlandse vis. Langs deze grenspost kan de Belgische kleinhandel rechtstreeks door de Nederlandse groothandel bevoorrad worden met uitschakeling van de gevestigde Belgische groothandel. Vanzeisprekend ligt hierin ook voor onze visserij een groot gevaar.

Dhr VAN DEN ABEELE meent dat de starre houding der Nederlanders volkomen onbegrijpelijk is als men bedenkt hoe enorm groot hun leveringen van vis en visserijproducten aan België zijn en hoe totaal onbeduidend onze leveringen van deze producten aan Nederland. Voor het overige had dhr Van den Abeele van dhr Morel opdracht gekregen de kwestie van de export van visconserve naar Nederland op te werpen. De verklaring van dhr Pluymers wijst er op dat deze kwestie thans geregeld zal worden, vermits de invoer door Nederland op de «free list» wordt geplaatst.

Dhr VOORZITTER meent namens de beheerraad dhr Pluymers te mogen bedanken voor zijn zeer duidelijke uiteenzetting en het Bestuur van het Zeewezen te mogen gelukwensen voor de uitstekende wijze waarop dit Bestuur onze belangen tegenover de overdreven Nederlandse eisen wist te verdedigen en te handhaven. Algemene instemming.

ONDERZOEK VAN DE AANVRAAG TOT TOETREDING VAN DE NATIONALE FEDERATIE DER VISKLEINHANDELAARS VAN BELGIË

Dhr VAN THILLO geeft lezing van een schrijven in datum 19 December 1949 door de «Nationale Federatie der Viskleinhandelaars» aan het algemeen secretariaat gericht, waarbij deze groepering verzoekt toe te treden tot de Nationale Federatie en als haar gebeurlijke vertegenwoordiger in de beheerraad der Nationale Federatie dhr P. Blaret aanduidt en als diens plaatsvervanger dhr P. Cattie. Dhr P. Blaret is voorzitter van de Federatie der Viskleinhandelaars.

Dhr VOORZITTER wijst op het belang van deze toetreding waardoor de laatste ontbrekende schakel aan onze federale organisatie wordt toegevoegd. Antwoordend op een opmerking van dhr VAN DEN ABEELE meent hij dat voor de kwestie van de financiële bijdrage der viskleinhandelaars contact zou kunnen worden opgenomen door het algemeen secretariaat en dat reeds thans de kandidatuur van de «Nationale Federatie der Viskleinhandelaars» zou kunnen worden aanvaard.

Instemming.

VOORSTEL TOT EVENTUELE VERRUIMING VAN HET COMITÉ VOOR DE INVOER

In opdracht van dhr V. Corneillie verklaart dhr CREKILLIE dat door de groepering der verzenders van de kust in dit verband de wens werd naar voor gebracht in deze eventuele verruiming te worden betrokken.

Dhr LAMBRECHTS wijst er op dat door het comité voor de invoer bij zijn huidige samenstelling steeds uitstekend werk wordt verricht. Het komt hem twijfelachtig voor dat de werking van dit comité nog even doeltreffend en expeditief zal zijn als een groter aantal mensen zitting zullen hebben en standpunten zullen worden ontwikkeld welke niet die van de onmiddellijke belanghebbende partijen zullen zijn. Het is trouwens met het oog op een praktische en snelle werking dat het comité voor de invoer als een BEPERKT comité werd opgericht.

Dhr BLONDE, LAMBREGT en VAN DEN BEMDEN zijn eveneens van deze mening.

Op voorstel van dhr VOORZITTER wordt besloten dat het algemeen secretariaat de kwestie nader zal instuderen.

VOORBEREIDING DER ALGEMENE JAARLIJKSE STATUTAIRE VERGADERING

Dhr VOORZITTER stelt er prijs op dat deze vergadering zoals in het verleden stipt doorgaat op de door de statuten vastgestelde datum. Hij herinnert zich dat er verleden jaar bezwaren zijn gerozen tegen het houden der algemene vergadering te Oostende. Het ware inderdaad normaler, gezien de zetel der Federatie te Brussel gevestigd is, de vergadering te Brussel te houden. Wat is het standpunt van de beheerraad ?

Na gedachtenwisseling wordt besloten dit jaar de algemene statutaire vergadering te Brussel te houden.

VARIA

LIKVIDATIE DER COMPENSATIEFONDSEN

Dhr VOORZITTER stipt aan dat blijkens een kort geleden gegeven antwoord op een parlementaire vraag het wetsvoorstel houdend likvidatie der in de bezettingstijd opgerichte compensatiefondsen, wetsvoorstel dat door de politieke moeilijkheden op het achterplan was geraakt, weldra voor de Kamers zou worden gebracht. Hij wenst dat het algemeen secretariaat zich hierover nader zou documenteren.

Dhr VAN THILLO herinnert er aan dat hij in verband met het compensatiefonds der visserij en van de grossiersverzuikers reeds ontelbare malen de zaak in herinnering heeft gebracht en dat steeds geantwoord werd dat geen likvidatie kan onder ogen genomen worden vóór bedoeld wetsvoorstel is aangenomen. De nodige voorstellen in verband met de wijze waarop onze compensatiefondsen voor visserij en verzenders zouden moeten gelijkwaardig worden werden reeds lang geleden met de steun van het Bestuur van het Zeewezen door de Nationale Federatie ingediend.

VRIJE UITVOER NAAR FRANKRIJK

Dhr VOORZITTER stipt aan dat tegen alle verwachting de verse vis niet voor vrije uitvoer naar Frankrijk in aanmerking komt. Hij stelt aan de beheerraad voor dat ten spoedigste door de N.F. pogingen zouden worden aangewend langs het Bestuur van het Zeewezen bij het Departement van Buitenlandse Handel om de verse vis op de Franse «free list» te brengen. Dhr VOORZITTER betreurt verder dat personen zonder mandaat in Frankrijk optreden om de modaliteiten van toepassing van sommige officieel toegekende Franse invoercontingenten te doen wijzigen.

De beheerraad gaat akkoord met de door dhr Voorzitter voorgestelde voetstappen. Op voorstel van dhr VAN DEN ABEELE wordt bovendien besloten dezelfde exportfaciliteiten naar

Frankrijk te vragen voor bewerkte vis.

De vergadering wordt geheven te 13.15 uur.

Samenvatting voor November 1938, 1948 en 1949

Totale aanvoer:

1949 :	4.493.215 kg. voor	39.336.696,—	fr. = 8,75 fr. per kg.
1948 :	7.245.286 kg. voor	48.456.335,70	fr. = 6,67 fr. per kg.
1938 :	3.631.448 kg. voor	9.772.846,05	fr. = 2,69 fr. per kg.

waarvan

A. Haring :

1949 :	515.132 kg. voor	2.146.524,—	fr. = 4,16 fr. per kg.
1948 :	2.283.084 kg. voor	6.904.539,—	fr. = 3,02 fr. per kg.
1938 :	285.813 kg. voor	245.544,—	fr. = 0,95 fr. per kg.

B. Garnaal :

1949 :	140.387 kg. voor	1.694.898,—	fr. = 12,07 fr. per kg.
1948 :	22.824 kg. voor	1.066.817,—	fr. = 46,74 fr. per kg.
1938 :	171.274 kg. voor	742.090,—	fr. = 4,33 fr. per kg.

C. Sprot :

1949 :	639.482 kg. voor	3.683.171,—	fr. = 5,75 fr. per kg.
1948 :	816.452 kg. voor	2.868.225,—	fr. = 3,51 fr. per kg.
1938 :	258.813 kg. voor	245.544,—	fr. = 0,95 fr. per kg.

D. Bodemvis

1949 :	3.143.332 kg. voor	31.574.004,—	fr. = 10,04 fr. per kg.
1948 :	4.111.087 kg. voor	37.542.790,—	fr. = 9,13 fr. per kg.
1938 :	2.900.369 kg. voor	8.199.609,—	fr. = 2,80 fr. per kg.

Evolutie van de maandelijks aanvoer van bodemvis in 1949, 1948, 1947 en 1938 (in Kgr)

	1938			
Januari	2.441.524	2.870.359	3.272.623	3.439.763
Februari	2.153.103	2.648.023	2.895.839	3.766.499
Maart	3.300.423	6.269.617	4.942.708	5.183.829
April	2.427.216	3.960.203	4.071.153	4.335.029
Mai	2.168.123	3.946.394	150.141	3.785.079
Juni	2.103.166	3.414.900	2.106.696	2.727.099
Juli	2.121.773	3.104.813	3.646.855	2.230.199
Augustus	2.297.855	2.593.420	3.174.848	2.296.329
September	2.265.953	2.313.434	3.050.878	2.541.379
Oktober	2.616.001	2.714.106	3.244.586	3.144.249
November	3.201.361	2.376.468	4.122.836	3.143.339
December	2.399.953	3.709.593	3.405.182	
TOTAAL :	29.496.151	40.291.430	36.084.345	

BRUNET & C^o

OOSTENDE

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING (2)

INVOER VAN VIS IN ENGELAND

De Minister van Bevoorrading heeft de volgende maatregelen betreffende de invoer van boxed fish in Engeland kenbaar gemaakt voor de periode gaande van 29 Januari tot 25 Februari 1950.

- De maximum wekelijkse toegelaten hoeveelheden zijn de volgende : Denemarken 400 ton; Noorwegen 800 ton; Zweden 60 ton; Holland 150 ton IJsland 10 ton; Frankrijk 30 ton; Faroer 50 ton.
- Daarenboven zal de invoer van Belgische boxed fish op beperkte schaal toegelaten zijn onder individuele invoercontingenten.

De varieteiten die gedurende die periode mogen gezond worden zijn de volgende : tong, griet, tarbot, heilbot, heek, hondshaal (gevlid en ontkopt), zeevolf (gevlid of ontkopt), makereel en kuit; kabeljauw en bot (niet onder een pond), schelvis, pladijs, tongschar en schar (niet onder 3/4 pond); rog en schaatvlerken (niet onder een pond).

Invoer van de hierboven aangegeven varieteiten in gefilleerde vorm is niet toegelaten. Kisten die kabeljauw onder de 3 pond bevatten moeten «codlings» gemerkt worden.

- Van de totale invoer in iedere week toegelaten, mag de hoeveelheid hondshaal de 5 t.h. niet te boven gaan.

Treiler gezonken

Zes mannen werden als vermist opgegeven, wanneer een treiler verging twee mijl ter hoogte van Quimper in Frankrijk.

Mak Diesel

MACHINEFABRIEK — VENNOOTSCHAP KIEL

Vroeger DUITSE WERKEN KIEL (DWK)

DIESELMOTOREN 10 tot 600 P.K.

1 tot 8 CYLINDERS

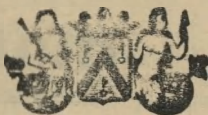
VERBETERDE EN BEPROEFDE CONSTRUCTIE

LEVERING : uit magazijn of op korte termijn.

AANBOD - INLICHTINGEN en BEZOEK van INGENIEUR : kosteloos.

KUST NIEUWS

OOSTENDE



DOKTERSDIENST

Zondag 5 Februari 1950 :
Bij afwezigheid van de gewone huisdokter gelieve men zich te wenden tot Dr. DECKERS, Van Iseghemlaan 137. Telefoon 71417.

APOTHEEKDIENST

Zondag 5 Februari 1950 : Dienstdoen- de gans de dag alsook nachtdienst van 4 tot 11 Februari :
Apotheker POPPE, de Smet de Naeyerlaan 12.

DE VERKEERSBELASTING

Sommige autobestuurders betaalden hun verkeersbelasting voor zes maand, en zagen daarbij het bedrag met 10 procent verhoogd. Daar deze verhoging slechts mag toegepast worden op een betaling van drie maanden verkeersbelasting, hebben de eersten het recht de terugbetaling te vorderen. De belastingontvangers hebben in die zin onderrichtingen ontvangen.

AUTO'S

Allerhande camionetten en luxewagens van 4 tot 16 P.K. te koop.
Franciscustraat 45. (25)

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791

(24)

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

21 Januari 1950 : Jeannine Jonckheere v. Eduardus en Paula Claeys (Stene); Marie Gruwet v. Marcel en Lucienne Dufour, Oude Molenstr. 3; Guy Dugardin v. Willy en Christiane Ryckman, Fr. Musinstr 50;
22 : Michel Vanhonsenbrouck v. Camiel en Marguerite Mahieu (Gistel); Freddy Cool v. Urbanus en Oliva Timmerman, Brigantijnenstr. 24; Fernand Eeckeloo v. Juliaan en Margareta Bonny (Zerkegem); Michel Becue v. Emile en Lea Devreese (Gistel);
23 : Lucia Goetghebeur v. Herman en Denise Hillewaert, Dr Verhaeghestr. 23; Jacques Verstraete v. Jacques en Marie Van Wupen, Londonstr. 7; Roland Lowyck v. Julius en Albertina Ydens, Giselsteenweg, 58;
25 : Francine Jonckheere v. Carolus en Eugenia Ryckier, Torhoutstg 268; Annie Fabri v. Jules en Godelieve Deschacht (Middelkerke); Marie Meeschacht v. Maurice en Romanie Raagaert, Prinsenlaan 26;
26 : Marie-Louise en Marie-Rose De Hamers v. Jules en Rachel De Beuckelaere (Leffinge); Ronald Bauwens v. Albert en Madeleine Lambrecht (Bredene); Marie Bethuyne v. Renaat en Yvonne Derieuw (Leffinge);
27 : Marina Thienpont v. Gaspard en Florie Panesi, Rietsur. 36; Jeannine Cuypers v. Edward en Adèle Muylaert (Stene).

STERFGEVALLEN

21 : Leonard Vanden Eeckhoutte, 84 jr, wdr Elodia Vanloo, Duivenhokstr. 64; Julien Rommel, 68 jr, echtg. Coleta Waeghe, Warschaustr. 12;
23 : René Busschaert, 69 jr, echtg. Helena Faict, Wagenstr. 15; Emilius Brys, 59 jr, echtg. Maria Locquet, Zwaluwenstr. 60; Mathidis Heyndrickx, 83 jr, wwe Petrus De Rop (Stene);
24 : Antonia Denys, 85 jr, wwe Isidorus Everaert en Johannes Coucke, Ed. Cavellstr. 15; Noëla Blanckaert, 43 jr, echtg. Antoine Vanneste, Christinastr 69;

OVERDRACHT VAN NIEUWE BELGISCHE MIJNENVEGER

Op 31 Januari werd de hoogezee-mijnenveger H.M.S. «Cadmus» te Chatham aan de Belgische Zeemacht overgedragen. Dit geschiedde in tegenwoordigheid van Kol. André Bigwood, militair attaché bij de Belgische Ambassade te Londen, die het Ministerie van Landsverdediging vertegenwoordigde. De «Cadmus» zal als de «Georges Lecointe» in dienst genomen worden bij de Belgische Zeemacht en in de eerste helft van Februari te Oostende aankomen. Het schip werd in Juli 1941 op stapel gezet en in 1943 in de vaart gebracht. Na drie jaar deel te hebben uitgemaakt van de 12e flottilje hoogezee-mijnenvegers keerde het schip in 1946 naar Engeland terug. Het was bedrijvig bij de vernietiging van mijnen op de kusten van Noord-Afrika Sicilië, Salerno en Azië.

BIJ DE VERENIGDE BRUGGELINGEN

Het derde winterfeest van de «Verenigde Bruggelingen» zal doorgaan op Zaterdag 4 Februari om 20.30 uur. Gezien het succes van de vorige avond worden de leden aangemaand zich tijdig kaarten aan te schaffen. Op het programma staat eens te meer een filink brokje «Brugsche Leute».

ONDERSCHIEDINGEN

Op 19 Februari, en niet op 12 Februari zoals eerst aangekondigd, zal worden overgegaan tot de uitreiking van talrijke onderscheidingen «Kruis Albert I». Deze plechtigheid zal door een passend feestprogramma worden omlijst.
VERLAAT HET MEESTERWERK VAN JAMES ENSOR ONZE STAD ?

Naar we vernemen zou de erfgenaam van de overleden meester James Ensor, het inzicht hebben te kennen gegeven het meesterwerk «De Intrede van Christus te Brussel» te verkopen voor de prijs waarvoor het werk verzekerd was t.t.z. vijf miljoen fr.

Het zou te betreuren vallen moest dit werk onze stad verlaten te meer daar men zinnens is alhier een museum in te richten.

Indien het werk inderdaad zal te koop gesteld worden mag men aannemen dat het liefhebbers zal vinden welke buiten onze stad of buiten onze landsgrenzen, wonen

50.000 FR VOOR DE FRANSE TOERISTEN

De Dienst voor de Franse Wissel heeft aan al haar agenten laten weten dat, te beginnen van 1 Februari af, zij aan de Franse toeristen met bestemming België of Engeland, de tegenwaarde voor 50.000 fr Franse fr. mogen uitkeren.

SLACHTOFFERS VAN DE IJSPRET

Tijdens de schaatspartij Zondagnamiddag in het Maria-Hendrikapark kwam een vrouw zo ernstig te vallen dat ze naar huis diende overgebracht. Even later viel een man met het hoofd achterover op het ijs en diende eveneens bij hoogdringendheid naar zijn woning gevoerd.

Niettegenstaande de vorst lange tijd aanhoudt werden gelukkig geen gevallen met dodelijke afloop gemeld.

Maandag lag de 2e bassin volledig toevororen hetgeen er op wijst dat we werkelijk een strenge vorstperiode doormaken. Het zeewater, door zijn zoutgehalte bevroest slechts bij een temperatuur van -4°

DE HISTORIE VAN DE OPGEVISTE SPITFIRE

Twee lokale bladen welke gretig het bericht over «de spitfire en de piloot» hadden gelanceerd, hebben vorige week gegrabbeld naar verontschuldigingen en een eensluidende verklaring gepubliceerd. Het felt dat beide lokale bladen plots de handen in elkaar schijnen te hebben geslagen verwondert ons enigzins.

Beide deden hun best om de schuld van deze kwakkel op andermans schouders te laden. Beter zouden ze een mea culpa slaan omdat ze niets in het werk hebben gesteld om officiële bevestiging van dit bericht te bekomen. Indien deze journalisten de vertellingen van Pier, Jan en Pol zo maar lukraak de wereld zullen beginnen insturen zullen er in de toekomst nog andere kwakkel's optijgen !

AUTOBUS OF TRAM ?

Het Belgisch Gallup-Instituut, de Inscoc, heeft de openbare mening getoetst nopens het probleem : autobus of tram. Dat onze bevolking niet meer tevreden is met de daverende, schokkende en traagrijdende «sardienendoosjes» blijkt uit de antwoorden gegeven aan Inscoc, want de conclusie ligt voor de hand : de tram heeft bij de grote meerderheid afgedaan.

Er werd gevraagd of men liever de tram zou zien verdwijnen om plaats te maken voor autobussen.

De antwoorden luidden :
53.6 t.h. : JA
28.1 t.h. : NEEN
18.3 t.h. hebben geen mening.
Afzonderlijk genomen werden volgende percentages opgetekend :
werklieden : 43.1 t.h. ja en 28 t.h. neen;
bedienden en beamten : 51.9 t.h. ja en 29.8 t.h. neen;
handelaars, industriëlen, enz. : 62.6 t.h. ja en 23.1 t.h. neen;
vrije beroepen : 74.7 t.h. ja en 17.2 t.h. neen.

Verdeeld volgens de leeftijd :
Van 20 tot 25 jaar :
49.7 t.h. ja en 25.6 t.h. neen
Van 35 tot 50 jaar :
45.7 t.h. ja en 27.2 t.h. neen
Van 50 tot 65 jaar :
38.5 t.h. ja en 27.2 t.h. neen.

«DAME IN HET BLAUW» VAN JAMES ENSOR

Door Belg. Kon. Musea aangekocht
De Belgische Koninklijke Musea voor Schone Kunsten te Brussel, hebben zopas een zeer bekend werk van Ensor : «De dame in het blauw» aangekocht.

Dit doek is tentoongesteld in een zaal van het museum voor Moderne Kunst, waar op het ogenblik rondom de «buste van James Ensor» door Rik Wouters de elf schilderijen en de drie tekeningen van Ensor, die aan de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten behoren, als hulde aan de overleden meester verenigd zijn.

OOSTENDS LEVEN IN AMERIKA

Te Detroit, het centrum van het Vlaamse leven in de States, bestaat een Vlaamse Culturele Kring welke zeer bloeiend is. Op een der kunst-avonden, ingericht door deze Kring, traden o.m. op : dhr Van Dessel en de bekende Oostendenaar Maeckelberghe die sedert jaren te Mount Clemens verblijft. Dhr Maeckelberghe die als organist een grote vermaardheid heeft verworven, oogste er een grote bijval.

GROOT KUNSTCONCERT «FONDS NACHEZ»

Ten einde de Oostendse bevolking een prachtige muziekavond aan te bieden, heeft het Verbond der Oud-Krijgsgevangenen (sectie Oostende) besloten een groot kunstconcert in te richten op 25 Maart 1950 om 20 uur in de Koninklijke Schouwburg.

Dit concert zal uitgevoerd worden door de Muziekkapel van de Zeemacht onder de schrandere leiding van haar sympathieke kapelmeester : luitenant Hanniken, welke er aan gehouden heeft zijn garnizoenstad met een keurprogramma, van een hoog artistiek gehalte, te vereren.

Voor de eerste maal zal het Oostends publiek de gelegenheid hebben zijn militair muziek te horen in het uitvoeren van grootse meesterstukken; wij zijn dan ook overtuigd dat het haar een gunstig en warm onthaal zal voorbehouden.

Om de pracht van zijn «soiree» nog op te luisteren heeft het Verbond der Oud-K.G.'s zich de glansrijke medewerking verzekerd van : mw Sonia Ersky, van de Koninklijke Schouwburg van Antwerpen en van het R.I.N. en van mr Wrayenne, van de Koninklijke Schouwburg van Verviers, professor aan het Conservatorium van Hoel.

Na het concert zal een dansgala plaats grijpen in de zalen van het Casino.

De Oud-K.G.'s hebben er aan gehouden hun «soirée» te plaatsen onder het teken van het «Fonds Nachez», het philanthropisch werk, dat door de krachtvolle impuls van zijn inrichter al zoveel leed en armoede bij hunne ongelukkige wapenbroeders verzacht heeft.

We zijn dan ook overtuigd dat het publiek van Oostende met groot genoegen dit concert zal bijwonen, dat hun de gelegenheid zal geven een prachtige kunstavond door te brengen en tegelijkertijd aan een weldadigheidswerk deel te nemen.

Daarbij zullen prijzen, van een totale waarde van ongeveer 35.000 fr. uitgedeeld worden aan de gelukkige winnaars van een schone tombola.

BOUWTOELATINGEN

Zoetaert G. (Wilskerke-dorp), aanbouwen veranda, Distellaan 73 — Simoens Oscar, Madeliefjeslaan 1, bouwen huis, Madeliefjesaan — Vandenbroele R., Pr. Clémentinapl. 48, veranderingswerken, Pr. Clémentinapl. 49 — Kimpe Vital, Leeuwerikenstr. 42, verbouwen huis, hoek Leeuwerikenstr. en Schapenstr. — Verbiest Louis, Koningstr. 78, verbouwingswerken, Koningstr. 78 — G. Coppin-Soete, Sartlaan, 86, Stene, bouwen magazijn met woonhuis, Nieuwpoortstg. — Duponcelle Roger, Hoogstr. 17, Gistel, bouwen huis, Mariakerkelaan 154 — Roose Jean, Rogierlaan 50, verbouwingswerken, Rogierlaan 50 — Vanderbeke Jozef, Nieuwpoortstg 13, verbouwingswerken, Nieuwpoortstg 13 — Verhaeghe Karel, Th. Van Loostr. 23, verbouwingswerken, Th. Van Loostr. 23 — Degroote Maurits, Aartshertogstr. 19b, bouwen handelshuis, Aartshertogstr. — Brasserie Haecht, Grote Meir, 167, Gent, verbouwingswerken, Slachthuiskaai, 7 — S.A. SAFCO, Polderstr. 3, verbouwen voorgevel, Visserskaai, 13 — Mev. Wed. Lemmens-Dits, Van Iseghemlaan 31, verbouwingswerken, Groentemarkt 14 — Frigorifères du Littoral S.A., Rederijkaai 24, verbouwingswerken, Rederijkaai 24 — Hennard, Kongolaan 17, bouwen huis, Aimé Liebaertstr. — Roelens Désiré, Eernegem, verbouwingswerken, 1, Slachthuiskaai — Eerebout A., Lijnbaanstr. 43, verbouwingswerken, Lijn-draaierstr. — Verschooren H., Nieuwpoortstg 26, heropbouwen handelshuis, Ooststr.

ZONDAG 19 MAART 1950 GROTE KARNAVALSTOET

Aan alle handelaars, cafetiers, restaurateurs en patissiers,

Het Officieel Feestcomité der Karnavalstoet richt een dringende oproep tot U om uw geldelijke steun te willen geven voor het inrichten en voor het welgelukken der IV Karnavalstoet te Oostende.

Het Feestcomité doet zijn uiterste best om zoveel mensen mogelijk naar Oostende te laten komen voor de Karnavalstoet. Zij laten speciale treins, trams en autobussen naar Oostende komen. Er wordt dus op die dag veel verteer gedaan, dat toch te uwe voordele is. Daarom vragen wij U, geef uw geldelijke steun, steun die toch terug naar U komt. Laat ons toe, geachte Oostendenaars, U te laten weten dat in andere steden van België de Karnavalstoeten gesteund worden uitsluitend door de handelaars en bijzondere, alsook door hunne reklaamwagens die deelnemen aan de Stoet. Wij vragen U ook, handelaars, doet mede met uw reklaamwagens, en schrijft om uw deelname op te geven. Alzo geeft U uw steun voor het welgelukken van de stoet. Het bestuur dankt U bij voorbaat. Zendt uw steun aan onze P.C.R. 463234 of aan de schatbewaarder, dhr J. Baks, Nieuwpoortsteenweg 145, Oostende.

GETEISTERDEN VERGADERDEN

Door de vereniging der Oostendse geteisterden werd een vergadering belegd waarop o.m. tegenwoordig waren : dhr J. Piers, volksvertegenwoordiger, dhr Tempere, voorzitter, dhr Smisssaert, bestendig afgevaardigde.

Door de sprekers Tempere, Vandenriessche en Paris, secretaris generaal van de Nationale Vereniging der Geteisterden, werd gewezen op het recht van beroep waarvan de geteisterden al te weinig gebruik maken. Men drong tevens aan op een onvoorwaardelijke deblokering van de 60 t.h. als blijk van nationale solidariteit. De kosten voor aansluiting van gas, water en electriciteit vallen thans niet langer ten laste van de geteisterden, evenals het aanleggen der voetpaden. Tevens werd voorgesteld dat alle geteisterden, zonder onderscheid van categorie, voor een periode van 10 jaar, zouden vrijgesteld blijven van grondbelasting.

STADSBEDIENDE UIT DIENST ONTZET

Daar hij een diensthooft in het grootwarenhuis waar hij destijds werkzaam was met een revolver had bedreigd werd tegen J.L. een vervolging ingespannen en werd hij tevens uit zijn ambt als klerk op het stadshuis onttzet.

J.L. had deze revolver gevonden bij een apotheker op de Nieuwpoortse stg alwaar zijn vriendin werkzaam was. Hij verklikte thans nog de apotheker wegens onwettig bezit van een wapen. Inderdaad werd bij nader onderzoek nog een tweede revolver in de woning van de apotheker gevonden.

AMERIKAANSE MATROOS AANGEHOUDEN

De politie ging te Oostende over tot de aanhouding van de Amerikaanse onderaan Juan Carosca welke te Antwerpen aankwam met een oceaansteamer waarop hij dienst had genomen als smeerder. Hij belde een Oostends hotel op en verklaarde, in naam van de Amerikaanse Ambassade, dat het hotel een voornam gast zou ontvangen die enkele dagen te Oostende zou doorbrengen.

De voornam gast was natuurlijk onze zeeman Carosca. Alles verliep naar wens tot het ogenblik dat het beloofde geld wat lang begon uit te blijven en de hoteluitbater dhr Libert achterdocht begon te krijgen.

Bij eenvoudig onderzoek bleek niemand van de Amerikaanse Ambassade van dit spel te weten. Carosca verdween echter op het kritieke moment. Voor zijn aanhouding slaagde hij er nog in 1.000 fr. los te krijgen van de Joodse Rabyn te Oostende. Hij vertoefte thans in het hotel van de gevangenis te Brugge.

Carosca verbleef slechts enkele dagen in het hotel van dhr Libert zodat deze gelukkig zonder veel kleerscheuren van zijn «voornam» gast werd ontdaan.

HOTELLIJSTEN 1950

Te beginnen met Maandag 6 Februari zal een stadsbediende de hotelhouders bezoeken ten einde van hen de bijdrage te innen en de ingevulde vragenlijst te bekomen, om te kunnen overgaan tot het samenstellen van de nieuwe hotellijst voor huidig jaar.

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

In de streek : Mannen : leerjongens met leerkontraat bij radiotechniker en fietsenmonteerder; metselaars, metselaarsdienders, heimachinist (palenslager).

Vrouwen : dienstmeiden en meisjes (inwoon noodzakelijk); opdienster in café-restaurant.

In het binnenland : Mannen : landbouwersgeziannen, kolenmijnarbeiders. Zich wenden : Plaats ngskantoor, Koningstraat, 63, Oostende De Pannestraat, 13 Veurne.

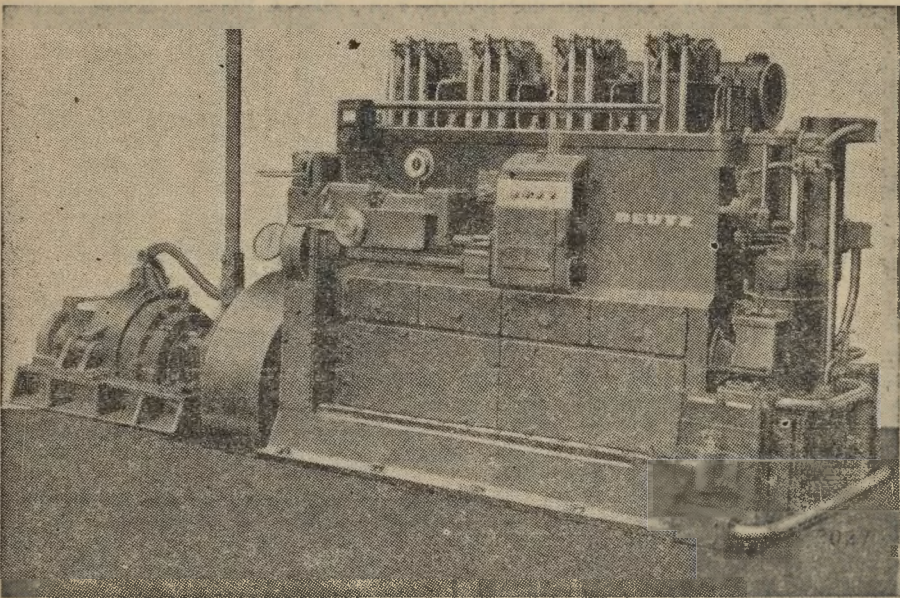
BRUGS AUTOVOERDER KWAM TE OOSTENDE BIJNA OM HET LEVEN

Maandagavond omstreeks 21.45 uur kwam dhr Jean Smisssaert, wonende te Brugge, per auto uit de Werfkaal gereden. Daar moest hij een bocht nemen doch door de gladheid van de baan verloor hij de controle over zijn stuur. De wagen gleed onder de angstige ogen van de autobestuurder in snelle vaart naar de kaasmuur van het tweede dok toe. Ziende dat de auto onvermijdelijk in het dok zou neerploffen opende dhr Smisssaert de deur en kon net op het allerlaatste nipperkje uit zijn auto springen. De auto en dhr Smisssaert stortten naar beneden doch, gelukkig lag op die plaats juist een verlaten vissersvaartuig O.123. De auto plofte op het schip neer terwijl de voerder op de scheepsreling terecht kwam, zich poogde vast te klampen en aldus een poos boven het water hing te zwieren. Ten slotte begaven hem zijn krachten en hij plofte door de dunne ijslaag in het water. Ondertussen waren echter voorbijgangers toegesnelnd en deze slaagden er toch in de drenkeling uit zijn ijskoud bad te redden. Het waren Demeyer Jerme, Torhoutse steenweg, 42 Oostende, Verbanck Henri, Hospitaalstraat Oostende en Quataert Jean, Dorpstraat te Leffinge. De autovoerder had geen letsel opgelopen terwijl de auto onbeduidende schade opliep.

Door de val was een der banden gesprongen.

SCHIELIJK OVERLIJDEN

Op de stadstram overleed schielijk Eudoxie Dubois, weduwe Vancerbek Hecor, geboren te Ieper op 12 Oct. 1877 en wonende Warschaustraet, 31 Oostende. Een bijgeroepen dokter kon slechts de dood vaststellen.



DEUTZ

Diesel-
motoren

Valcke

Gz. N.V.

OOSTENDE

(1)

HERRIE ROND HET
STRIJDERSHUIS

Op Maandagavond ging in «Het Strijdershuis», Langestraat, de aangekondigde spreekbeurt door van dhr Max Cosyns met als thema «Kern-energie en Atoombom».

Dank zij een handige camouflage was men er in geslaagd de Beheerraad van «Het Strijdershuis» om de tuin te leiden en met schone woorden er toe te bewegen hun zaal voor deze belangrijke «wetenschappelijke» voordracht af te staan.

Zo kwam het dat op deze vergadering dhr Cosyns afwezig was en allerhande politieke kletspraat werd verteld.

De bestuursleden van de Verbroedering der Oudstrijders alsmede van het Strijdershuis liepen begripelijkwijze rond met een paar rode kaken, want, niettegenstaande de stelligste belofte van de organisatoren niet over politiek te handelen, hadden deze hun hiel en geveegd aan hun woord en hadden ze hun plan, propaganda te voeren, doorgevoerd.

Dinsdagavond riep de Verbroedering en de Beheerraad van «Het Strijdershuis» de pers bijeen teneinde de zaken op punt te zetten.

De Verbroedering der Oudstrijders heeft zich nooit met enige politiek ingelaten, betreurt hetgeen is voorgevallen en hield er aan, tijdens deze conferentie er de nadruk op te leggen dat dergelijke dingen zich niet meer zullen voordoen.

GOED WERK VAN HET ROOD KRUIS
TE BREDENE

Het door het Rode Kruis aangekondigde feest is werkelijk een succes geworden dank zij de medewerking van het Amusementsorkest R. Depoorter dat er prat mag op gaan het bewijs te hebben geleverd van een zeer homogeen en schoon ensemble te zijn.

Ingeleid door de gultige Jerom Plezier, die als conferencier optrad en welke zich te dezer gelegenheid waarlijk wist te overtreffen.

Het atoomwonder «Fiske» deed de talrijk opgekomen menigte schaterlachen niettegenstaande de belofte de ganse wereld als een kartets te doen uiteenspaten.

Mej. Rolande Debatty en de heer Cam. Vanbeeck wisten met hun zuiver soepel en aangenaam orgaan het applaus van het publiek te verwerven hetzij dat zij optraden in solo- of duonummers. Men zal hen gaarne terugzien.

Een der meest ophefmakende nummers was wel het op reden van de OTV-danseresjes in hun onderscheidene oefeningen, maar het hoeft gezegd te worden: hun dans hulde aan het Rode Kruis verdient een extra-vermelding. Het was eenvoudig prachtig.

Aan al de medewerkers van dit feest gaat onze dankbetuiging, alsook aan het talrijk opgekomen publiek dat alzo bewijs gaf het Rode Kruis bijzonder genegen te zijn.

Onze sympathieke voorzitter de heer Plovie, onlangs getroffen door zware familierouw, was verhinderd dit feest bij te wonen. De heer 1e onder-voorzitter Schepens V. Vermoortel had er aan gehouden dit feest met zijn tegenwoordigheid te vereren.

Aan alle medewerkers en aanwezigen: hartelijk dank!

HET K.V.G.O. EN HET
XVIIe LANDJUWEELTORNOOI TE
ANTWERPEN

Er tekent zich reeds een zeer grote belangstelling af voor de 17de Landjuweelwedstrijd, die van 5 Februari tot 2 April de toonemensen van het hele Vlaamse land zal bezig houden.

Elke Vlaamse Provincie wordt er vertegenwoordigd door één of meer kringen. De twee aardrijkskundige uitersten zijn wel de toneelgroep «Thalia» van Houthalen (Limburg) en het Kon. Van Neste Genootschap van Oostende.

Het weekblad «Het Toneel» van Antwerpen publiceerde de namen van de regisseurs, die de leiding van de verschillende vertoningen op zich zullen nemen. Wij kwamen tot de vaststelling dat de kring van Oostende één van de zeldzame of misschien wel de enige is, die optreedt met een liefhebber-regisseur. Bijna al de andere maatschappijen staan onder de leiding van een beroepsregisseur. De KVS en de KNS leveren hiervoor hun beste elementen, zoals Robert Maes

(Pogen, Lebbeke), Jenny Van Santvoort (Rupegalm, Boom), Maurits Balfort (Het Kersouwken, Leuven), Ben Royards, die wij onlangs nog in «De Mirakelridder» zagen (De Gulden Palm, Leuven), Huib Van Hellem, de specialist in decorbouw en enscenering (De Reusken, Borgerhout).

Dit zal voorzeker een gunstige invloed hebben op het gehalte der vertoningen en tevens een aantrekkingskracht zijn voor het publiek, maar toch strookt het niet helemaal met het principe «amateurstoneel».

De Oostendse vereniging KVGO zal het dan maar doen met Staf Seurynek die als liefhebber-regisseur bekroond werd in het Provinciaal Tornado van West Vlaanderen en met zijn schare pure dilettanten naar het Landjuweeltornooi trekt op Zondag 19 Februari om er «Maria Stuart» op te voeren. De proefvertoning gaat door in de Koninklijke Schouwburg van Oostende op Zaterdag 18 Februari om 20 uur.

Niet alleen aan het spel maar ook aan costumering en décors wordt bijzondere zorg besteed.

Lucienne Verpoucke als Koningin Elisabeth, Jacqueline Torney als Maria Stuart, Eddy Acke als Lord Leycester, S. af Seurynek als Mortimer, Elsie Acke als Hanna en de andere amateurs Simonne Hostyn, Jenny Lauweirens, Maria Lesy, Joseph Willems, Edienne Faes, Willy Valcke, Roger Geryl en Julien Van de Veegaete, zullen hun beste beentje voorzetten om er een wedstrijdvertoning van te maken.

Wij zijn overtuigd dat deze vertoning een diepe indruk zal nalaten op het Oostends publiek.

MONTY

WITTE NONNENSTRAAT 2bis

STOFFEN - CONFECTIE

STERKE VOERING

Breedte 1,40 m. : aan 49,50 fr.

de meter

(154)

HOGE onderscheiding

Het kruis van ridder in de Kroonorde is verleend aan dhr Van den Houke Valeer, ondervoorzitter van de Atletische Sportvereniging te Oostende.

WAARHEEN DEZE WEEK?

OOSTENDE

CINEMA'S

NOVA : «VAN MAYERLING TOT SARAJEWO» met Edwige Feuillere en John Lodge. K.T.

PALACE : «L'EPEE DANS LE DESERT» met Marta Toren, Dana Andrews en Stephen Mac'nally. K.T.

FORUM : «LA FOIRE AUX CHANSONS» (tekenfilm v. Walt Disney) K.T.

CAMEO : «MOEDERLIEFDE» met John Garfield en Brenda Marshall. K.T.

RIALTO : «LE REVEIL DE LA SORCIERE ROUGE» met John Wayne en Gail Russell. K.T.

CORSO : «RACCROCHEZ, C'EST UNE ERREUR» met Barbara Stanwyck en Burt Lancaster. K.T.

RIO : «LE SANCTUAIRE INTERDIT» (2e deel) met Clyde Beatty en Manuel King. K.T.

ROXY : «LE FAUCON NOIR» met Robert Taige en Richard Fiske. K.T.

HEIST

CINEMA'S
MODERNE : Van Vrijdag tot Zondag : «DE DUIVEL OP HET LIJF» met Micheline Presle en Gerard Philippe. K.N.T.

Van Maandag tot Donderdag : «DE ONBEKENDE STAD» met Dorothy Hart en Barry Fitzgerald. K.T.

PALACE : van Vrijdag tot Zondag : «HET INTIEME LEVEN VAN HITLER» met Hitler en Eva Braun. K.T.

Van Maandag tot Donderdag : «SLUIKHANDEL TE SAIGON» met Allan Ladd en Veronika Lake. K.N.T.

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 5 Februari : Apotheek STOKKELING, Markt. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

BURGERLIJKE STAND

Geboorte : Moeyaert Roger v. Kamie en Coopman Simonne.
Overlijden : Huyghebaert Emilienne, wwe Goemaere August, 79 jr.

Afkondiging : Schoolaert Oscar, visser, en vanneville Simonne, werkster (Oostduinkerke).

Huwelijk : Vermeersch Jozef, metaalbewerker en Mollet Nicole.

VOETBAL

Zondag 5 Februari : te 15 uur : Scholieren SVN-SK Torhout.

OPERETTEAVOND

De Vereniging richt op Zondag 12 Februari een tweede operettenavond in. De «Lustige Weduwe» van Lohar zal opgevoerd worden door de Vlaamse Toneelcentrale uit Brussel die hier ook «Czardasvorstin» kwam voorstellen. Plaatsbespreking in het bureau van de Vereniging voor Vreemdelingenverkeer op het stadhuis iedere werkdag van 11 tot 12 uur van 1 Februari af. De prijzen der plaatsen : 60, 50 en 40 fr.

Koloniale Loterij

FEBRUARI

Een kleine maar bewogen maand
En een geluksmaand voor velen

WANT ER ZULLEN 36 MILLIOEN
WORDEN VERDEELD
ONDER 68.852 WINNERS

Onthoudt goed de datums der
trekkingen :

4 FEBRUARI TE BRUSSEL
25 FEBRUARI TE HALLE

Ook gij kunt voor een biljet van
100 fr. tot 2,5 miljoen winnen
en voor een tiende van 11 fr. tot
250.000 fr. (150)

NIEUWPOORT

CINEMA'S

NOVA : van Vrijdag tot Zondag : «EEN VERGISSING DIE BETAALT» met Donald O'Connor en Olga San Juan. Bijfilm.

Maandag en Dinsdag : «EEN MAN ZONDER GEHEUGEN» met John Mills en Joan Greenwood.

CENTURY : van Vrijdag tot Maandag : «DE DRIJVENDE GEVANGENIS» met Nina Foch en Robert Lowery. Bijfilm.

MIDDELKERKE

CINEMA'S

RETHORIKI : van 3 tot 6 Februari : «DE SCHAT IN DE WILDERNIS» met Johnny Weissmuller, Virginia Grey en Georges Reeves.

PALACE : van 3 tot 5 Februari : «DE WEG NAAR SANTA FE» en «DODENS PRONG».

Van 6 tot 7 Februari : «COW-BOY» en «COMEDIENNE».

BLANKENBERGE

CINEMA'S

COLISEE : van 3 Feb. tot 6 Feb. : «DE VROUW VAN DE PIONIER» K.T.

Van 7 tot 9 Febr. : «NABONGA» met Buster Crabbe. K.T.

PALADIUM : van 3 tot 6 Feb. : «MICHIGAN KID» (technicolor) met John Hall. K.T.

Van 7 tot 9 Febr. : «ANGOSSE DANS LA NUIT» K.N.T.

HEIST

APOTHEEKDIENST

Deze week is de apotheek G. D'Hooche, Kursaalstr. van dienst.

VUILNISDIENST

Gezien er reeds tweemaal brand ontstaan is op de reinigingswagens wordt de bevolking verzocht geen gloeiende as meer buiten te zetten.

OORLOGSSCHADE

Er zal zitting gehouden worden ten stadhuis bureau 15, op 8 en 22 Februari a.s. voor de gemeenten Heist, Knokke, Westkapelle, Zeebrugge, Zwankendam en Lissewege.

VOOR HET AANSTAANDE SEIZOEN

Er zal op 8 Februari op het stadhuis aanbesteding plaats hebben voor de zomerbedrijven en strandvergunningen.

GEMEENTERAAD

Vrijdag vergaderde de gemeenteraad onder het voorzitterschap van burgemeester de Gheldere. De Raad brengt hulde aan burgemeester Debra die vóór enkele dagen overleed. Grondvergunningen worden ver-

leend aan de weduwen Claeys, Raesauw en Debra en aan de heer Van der Torre. — Enkele belastingen worden herzien over vertoningen, woonhuizen, benzinepompen, bouwen en herbouwen, vleeskeurrechten : goedgekeurd. Kasonderzoek en begroting eveneens goedgekeurd. De principeskwestie betreffende de wegenis, water en rioolbedeling in de Panneslag wordt goedgekeurd. Volgende plaatsen worden open verklaard : Twee opstellers, de politie-inspecteur en één agent-schrijver. Onder de gewone voorwaarden. Examenjury zal bestaan uit één dichter in de Rechten en twee ambtenaren. In geheime zitting wordt de heer De Wispelaere Robert aangesteld als voorzitter van het stedelijk feestcomité.

BOUWVERGUNNING

Vantorre Leopold, IJzerstraat 2, veranderingswerken, zelfde adres.

WERKLOZENSTATISTIEK

Week van 22 tot 28 Januari : Gemiddeld aantal werklozen : 212 mannen en 26 vrouwen. Gedeeltelijk 200 mannen en 1 vrouw.

Blankenberge

APOTHEEKDIENST

Zondag 5 Februari wordt de apotheekdienst verzekerd door de heer SEGAEERT, Visserstraat 2.

FONTEINERSDIENST

In de week van 4 tot 11 Februari wordt de dienst verzekerd door dhr MENGE Leander, Scharebrugstraat 95.

BURGERLIJKE STAND

Huwelijken : Alexander André, steenbakker, en Heerebout Luciana; Claerhout Hendrik, aannemer van schrijnwerk en Tavernier Yolande. De Cuyper Florent, hotelhouder, en Pilen Yolande; Blommaert Robert, beenhouwer-spekslager, en Fieuw Jeanne-Marie.

Sterfgevallen : Dejonghe Hendrik, 3 maand, v. Marcel en Opsomer Jacqueline, de Smet de Naeyerlaan 105; Van Wouterghem Clara, 60 jr., echtg., Van Antwerpen Alfons, IJzerstr. 44.

Beyts Leon, 59 jr., aann. begrafenissen, echtg., Vanelle Madeleine, Consciencestr. 35.

Geboorten : Vandepitte Gertrudis v. Cyriel en Willems Ernestine (Uitkerke); Bulckaen Wilfried v. Alfons en Dousselaere Simonne (Zuikerkerke); Vandebroucke Nadine v. Roger en Deputter Maria, Molenstr. 34; Van Eeghem Marleen v. Albrecht en Claeys Aline (Uitkerke); Asaert Daniël v. Antoon en Varga Etel.

Jurewits Simonne v. Hendrik en Kennedy Doris, Kemmelbergstr. 9.

Delanghe Roger v. Theofiel en Baes Laura (Uitkerke); Quataert Ginette v. Odilon en Claeys Paula (Uitkerke); Ketele Marc v. Jean en Collignon Iris, Leopoldstr. 6; Vandeveldt François v. Karel en Vlaemink Julia, Oudstrijdersstr. 44; Ornelis Dirk v. Jozef en Vermoortel Denise, Marnixstr. 6; Mylle Nicole v. Albrecht en Breems Rachel (Lissewege); Dupon Magda v. Andréas en Coudeville Rosa (Wenduinne); Schouteeten Roger v. Jerome en Preem Isabella, Visserstr. 10; Verlinde Rita v. Silvain en Danneels Maria (Zuikerkerke); Coquel Liliane v. Omer en Van Acker Gabrielle, Diksmuidestr. 22; Coquel Daniel v. Omer en Van Acker Gabrielle, Diksmuidestr. 22.

Afkondigingen : Verlinde Jules, handelaar, en Machiels Paula; Goegebeur Albert, uurwerkmaker en Falleyen Joanna; Vermander Georges, ijzerbinder en Brauwiers Gabrielle (Lissewege); Vliegen Pieter, beroepsmilitair, en Vanden Bussche Marie-Louise (beiden uit Koksijde).

GEMEENTERAAD

Vrijdagavond vergaderde de gemeenteraad op verschillende administratieve punten af te handelen, waaronder de hernieuwing van verschillende gemeentelijke belastingen.

Vóór de afhandeling van de administratieve punten had de uitreiking plaats van drie brevetten van «Laureaat van de Arbeid» aan de heren De Ketelaere Pierre, mechaniker, De Bussche Alfons en De Pauw Albert, elektriciërs.

Het verslag der voorgaande zitting wordt na een opmerking van de heer Denecker, goedgekeurd.

Stedelijk kerkhof — Twee dertigjarige vergunningen worden toegestaan aan de erfenamen van De Neve-Rondele voor overleden ouders en dhr Van Antwerpen Alfons voor overleden echtgenote Van Wouterghem Clara.

Rekenplichtigheid. Belasting op het bouwen en herbouwen — Hernieuwing van een bestaande belasting die 1,50 fr. bedraagt per kubieke meter bouw of herbouw. Er zijn vrijstellingen voorzien voor de bouwers van goedkope woningen.

Belasting op gewone voertuigen — Hernieuwing van een bestaande belasting : 40 fr. voor de voertuigen met twee wielen, 60 fr. voor voertuigen met meer dan twee wielen en met een trekkr. 80 fr. voor de voertuigen met meer dan twee wielen en met verschillende trekkr.

Belasting op de dienstboden en dienstmeiden : 25 fr. voor iedere dienstmeid wanneer er slechts één in dienst is, 40 fr. voor een tweede dienstmeid, 50 fr. voor iedere dienstmeid boven twee, 40 fr. voor ieder autogeleider, 75 fr. voor ieder livredragende dienstbode, 25 fr. voor ieder

dienstbode zonder livrel. Voor dienstboden boven de 65 jaar of deze uitzonderlijk met de zorg gelast zijn van zieken en gebrekkigen bestaande vrijstelling.

Belasting op de muziekinstrumenten — Heeft betrekking op alle openbare verbruiksinstellingen waar muziek gespeeld wordt : 200 fr. voor instellingen met orkest, orkesttron orgel, 150 fr. voor instellingen met piano, accordeon of andere muziekinstrumenten. Wanneer tijdens het op dienen der maaltijden muziekuitvoeringen gegeven worden bedraagt de taks 500 fr.

Belasting op de dienststers — Bijzondere belasting op de dienststers die verbruikers aanzetten tot consumptie en met de klanten mededrinken vastgesteld op 3000 fr. per dienststers zangers of dansers.

Belasting op de taxi- en huurauto's — Nieuwe belasting gestemd voor een termijn van vijf jaar : 500 fr. voor ieder autovoertuig dat werkelijk ter beschikking wordt gesteld binnen het grondgebied van de gemeente.

Belasting op de opening van een vaarlijke, ongezonde of hinderlijk gestichten — Nieuwe belasting voor jaar vastgesteld : gestichten van eerste categorie : 1000 fr., gestichten van tweede categorie : 400 fr.

Vergunning — Hernieuwing van vergunning toegestaan aan de firma «Concordia» uit Gent mits vergoeding van 25.000 fr.

C.O.O verkoop bouwgrond — Gunstig advies op de vraag van de Commissie van Openbare Onderstand, of over te gaan tot de verkoop van een perceel bouwgrond, gelegen langs Marie-Josélaan.

Meijer De Meulenaere vraagt de het College zou aandringen op de bewoners van de Zuidkant van de Stationsstraat hun achterkeren op de hoorlijke wijze zouden afsluiten. Hierop wordt haar bevestigend geantwoord.

Verkoop stadsgroonden — De Raad geeft machtiging aan het College om een perceel bouwgrond, gelegen Koning Albertlaan, aan de heer Alido Azaert aan te kopen.

Oorlogsschade — De totale oorlogsschade zal circa 3.500.000 fr. bedragen. Hierop wordt deze overeenkomst eenparig goedgekeurd.

VERGADERING VAN DE
BEROEPSVERENIGING VAN
HERBERGIERS, HOTELIERS EN
RESTAURATIEHOUDERS

Donderdag had de vergadering plaats van de Beroepsvereniging van Herbergiers, Hoteliers en Restauratiehouders. Waren aanwezig : voorzitter Max Goetghebeur met het voltallig bestuur, dhr Burgemeester Devriendt, dhr Boon, secretaris-generaal van de Nationale Conferentie en een 150-tal leden.

De voorzitter wijst op de huidige moeilijkheden, die de belangstellenden van alle leden moeten gaande maken en d'ingt aan op de meest volledige solidariteit.

Vervolgens wordt overgegaan tot de uitreiking van eretekens aan verdienstelijke leden, nl. de heren Ch. Prox, M. Rammant en C. Van Paassche. Ook de heer Schaepdryver, wegenzakte weerhouden, wordt het eremetaal toegekend.

De schatbewaarder, dhr Rammant, geeft de toestand van de kas waaruit blijkt dat er een boni is van 6.274,75 fr. Voorzitter Goetghebeur geeft vervolgens een overzicht van het seizoen 1949 en wijst op de moeilijkheden die het bedrijf te wachten staan en op de gebeurlijke stichting van vacante centra, hetgeen een ware ramp zou betekenen.

Dhr Boon tenslotte, handelt over de ingediende wetsontwerpen voor de herziening van de alcoholwet, over de openingstaxe, de taxe op de vermakkelijkheden en over de vraagstukken van het internationaal toerisme.

De heren Pauwels en Hottgens geven nog een uiteenzetting over het Nationaal Congres, dat te Blankenberge doorgaat op 7, 8 en 9 Juni waarop de vergadering een einde neemt.

— Bouwkroniek —

— Weg nr 71. Verbetering en verbreding vak Blankenberge-Brugge. Uitg. geraamd op 22 miljoen fr. 1e schijf	10.000.000
— Aanleggen van een nieuwe weg Veurne-Koksijde. Uitg. geraamd op 15 miljoen fr. 1e schijf	10.000.000
— Weg Veurne-Pervijze. Verbetering	7.000.000
— Weg Heist-Ramskapelle. Rechten-trekking en verbetering. Uitg. ge-raamd op 7 miljoen fr. 1e schijf	

— Weg Heist-Ramskapelle. Rechten- trekking en verbetering. Uitg. ge- raamd op 7 miljoen fr. 1e schijf	2.000.000
— Weg nr 72. Aanleggen van een weg Nieuwpoort-Westlaan.	3.000.000
— Weg nr 72. Verbetering en verbe- ding te Heist. Uitg. geraamd op 10 miljoen fr. 1e schijf	2.000.000
— Weg nr 292. Vak Adinkerke-De Panne. aAnleg der opritten met ver- harding van de brug van Adinkerke.	5 000 000

— Weg nr 72. Aanleggen van een weg Nieuwpoort-Westlaan.	2,000.000 3,000.000
— Weg nr 72. Verbetering en verbinding te Heist. Uitg. geraamd op 10 miljoen fr. 1e schijf	2,000.000
— Weg nr 292. Vak Adinkerke-De Panne. aAnleg der opritten met verharding van de brug van Adinkerke.	5 000 000

Middelkerke

BURGERLIJKE STAND
Afkondiging : Bonjé Walter, werkmán (Nieuwpoort) en Delanghe Marie-Louise.

KARABIJNSCHIETEN
Op het einde der vorige week : Delacourt G. 56; Vandewalle Alfr. 55; Vandewalle H. 54; Vanhoutte Val. 52; Lamsens M. 50 en Viaene G. 48.

KAARTENPRIJSKAMP
In het café «Sportwereld», Nieuwpoortstwg 1, bij Daniel Dejonghe gaat Zondag een prijskamp door in het «Bleden» man tegen man, waaraan 800 fr. prijzen verbonden zijn. De inleg is bepaald op 10 fr. en van 17 uur af kan worden ingeschreven. Aanvang der tweede ronde te 21 uur.

WERKLOZENSTATISTIEK
Op het einde der vorige week : Volledig 173 mannen, 82 vrouwen. Gedeeltelijk : 121 mannen en 5 vrouwen.

UITSLAG DER KAARTING

De uitslagen der monsterprijskamp die Zondag plaats greep in het Hotel du Casino.

Manillën : 1. Ryckewaert H.; Vandenhouweele H.; 2. Degryse Ach.-De-
caestecker Ch.; 3. Dejonghe Alb.-Du-
marey Jer.; 4. Callens Ars.-Duyck A.;
5. Decraemer Jos.-Ameloot V.; 6. Mw
Vanmeerhaeghe L.-Vereecke J.; 7. De-
groote J.-Mollet Ch.; 8. Debruyne Em.-
Vanhamme Ch.; 9. Hots Md.-Lorcée
Ant.; 10. Decra Ed.-Lanssens René.
In het Bieden was het Achiel Degry-
se die de eerste plaats behaalde vóór
Willems Ach., Herpoel G., Rijckewaert
H., Bernaert W., Leveque G., Decra
Ed., Verslipe H., Gansemans Louis en
Ghyselbrecht Ferdinand.

Dertig spelers werden door de Keuze-commissie voor de Hysel-oefeningen geroepen ten einde deel te nemen aan de Vastendavondwedstrijden. Onder hen bevindt zich Julien Vandieren-dounck.

SPORTNIEUWS

Sportmannen, brengt Uw steentje bij voor de uitzending van voetbaluitslagen voor onze vissers op zee. Stort uw kleine bijdrage op postgros 418987 of te burele van ons blad, Vindictive laan, 22 Oostende.

Doelwachter Wybouw redde Daring van een zwaarder nederlaag

Wanneer aan de rust met 1-0 stand werd gedraaid was dit volstrekt niet de weergave van het tot dan geleverde spel. Eens te meer hadden we een belegering van het bekende doelgebied beleefd en er was een uitstekende Wybouw vandoen geweest om deze cijfers zo laag te houden.

Na de koffie zagen we het Daring-team in actie zoals wel het geveesd hadden van de beginne af te zien. De reactie der bezoekers was niet zonder gevaar en zoals de Daring mannen dan speelden geloofden we vast en zeker in hun behoud in de Provinciale.

Wanneer roodgeel aan de 74e min. aan een eerder goedkoop tweede doelpunt kwam was echter het lot der bezoekers beslist.

V.G.O. heeft tegen Daring ten slotte een normale zege behaald. De bezoekers mogen echter weten dat ze op Armenonville een gunstige indruk hebben nagelaten.

GEEN ONAANGENAME WEDSTRIJD

De koude had blijkbaar talrijke sportmannen thuis, bij moeders kachel, gehouden want de belangstelling rondom het VGO-terrein was eerder mager. Na enkele wederzijdse aanvallen ging roodgeel de teugels in handen nemen zodat doelwachter Wybouw alras gelegenheid kreeg zich te onderscheiden. Het spel vervolgde tot de 25e min. onder voortdurende drukking der lokalen, die evenwel geen geluk hadden voor doel of ten minste de Blankenbergse portier was in zo'n uitstekende dag dat hij de meest gevaarlijke standjes met brio wist op te klaren. Hij had een hard shot van Melis gestopt, een andere kanjer van Gysels in corner geduikeld, een ver shot van Berten en later van Swinberge verwerkt.

Aan de 30e min. moest hij zich evenwel gewonnen geven op een verrassend shot van Melis in de linker hoek. Even later kwam Geeraert mooi naar voor en zijn poging werd besloten met een prachshot dat evenwel nipt naast vloog.

Voor de rust zou er nog wat leven komen in de Blankenbergse voorhoede.

Midvoor Van Nierop miste echter een mooie kans waarbij Rotsaert van een flater van Swinberge gebruik maakte om op doel te kogelen doch Brackx kon nog, dank zij een uiterste inspanning, in corner verwerken. Deze corner en een volgende orachten niets op en daarmee kwam de rust met een gevelde 1-0 stand voor de bezoekers.

Na de koffie zette Blankenbergse alle zeilen bij en slaagde er dan ook in het evenwicht te herstellen... De aanvallen der bezoekers brachten de lokale verdediging vaak in moeilijkheden. Zo moesten zij in 15 min. tijd drie corners toestaan die alle goedgegeven, konden afgeweerd worden. Aan de andere zijde onderscheidde zich Wybouw andermaal op shot van Melis. Blankenbergse speelde verder open spel maar het zal V.G.O. zijn dat langs Aspeslagh de stand zal opdrijven. Ons inziens had Aspeslagh de bal niet de hand gekontroleerd doch de scheidsrechter had blijkbaar niets gezien. Aan de 84e min. bezegelde Melis, op pas van Gysels, het lot der moedige bezoekers.

AFWEZIGHEID VAN COOPMAN WORDT NOG STEEDS HARD ANGEVOELD

De VGO-verdediging valt niets te verwijten en hield dan ook eens te meer het scorbord aan haar zijde blank. Doelverdediger Brackx, de doelverdediger die niet vist, had in de eerste time geen en na de rust enkele gevaarlijke standjes op te knappen. Back Geeraert was een tikje sterker en secuurder dan Swinberge die na de rust heelwat last ondervond van Rotsaert die hem vooral in snelheid de baas was. Het ontzetten van Swinberge was trouwens ook niet zo zuiver als dat van Geeraert die meer en meer autoritair optreedt en o.m. een gevaar-

lijke kogel op het doel van Wybouw afvuurde.

In de middenlijn mogen we vooral Mestdagh vermelden die vaak mooie aanvallen opbouwde en zowel in verdediging als aanval zijn man stond aldus bewijzend dat hij de ideale halfback is. Berten speelde een sobere partij zonder glanspunten maar ook zonder flaters. Charles haalde weer eens zijn kanon boven en het was bijna raak. Dujardin gaf blijk van goede plaatsing doch zijn voorzetten... Het komt er bij hem blijkbaar slechts op aan zijn kamp te zuiveren en de bal weg te schieten in om het even welke richting. Nochtans beschikt hij over een shot dat bij ieder ontzetten een der beide vleugelspelers of midvoor zou moeten aan het werk zetten.

In de voorhoede vielen alleen Melis en Gysels op. Eerstgenoemde werd flink bewaakt en het was slechts veldende dat hij de bal in zijn bezit kreeg om tevens twee tot drie tegenstanders op zijn kap te krijgen. Gysels liet zijn techniek flink gelden en was dan ook zeer gevaarlijk. Jammer dat hij vaak verwaarloosd werd. Pieters heeft een weinig opvallende partij vertolkt en van zijn geveesd shot hebben we niets gezien. Over de linker vleugel valt weinig te vertellen. Tempelaere was er zeker niet in, was bang, onzeker en onjuist en werkte vaak remmend op de aanvalsactie. Aspeslagh kan een goede inside worden en speelde als dusdanig ook een bevredigende wedstrijd.

Bij de bezoekers was Wybouw de held van de dag vermits hij talrijke gevaarlijke ballen keerde en aan de aangetekende doelpunten praktisch niets kon doen.

Het backpaar met Tjoelst verdedigde zich met hand en tand en liet eveneens een goede indruk. Anders is het echter gesteld met de voorhoede waarin alleen Rotsaert gevaarlijk was. Midvoor Van Nierop was ver van bewegelijk. Blankenbergse speelde te weinig in de diepte om de lokale verdediging in gebreke te kunnen vinden. We hebben echter de indruk dat de Daring-jongens vast besloten zijn de laatste geleerden te verlaten en dat ze daar ook zullen in slagen. Maar daarvoor zal de voorhoede zich combaudever en schotvaardiger moeten aanstellen.

Roodgeel heeft zich ditmaal over de speleiding niet te beklagen.

De ploegen :

V.G.O. : Brackx, Geeraert, Swinberge, Mestdagh, Dujardin, Berten, Gysels, Aspeslagh, Pieters, Melis, Tempelaere.

Daring Blank. : Wybouw, Vanhoutte, Demey, Wauters, Tjoelst, Jonckheere, Rotsaert, Decock, Van Nierop, Byl Welle.

Leiding : dhr Letienne.

Doelpunten : Aspeslagh, Melis.

Hoe ze speelden

	VOOR de rust	NA de rust
BRACKX	z. goed	goed
GEERAERT	z. goed	goed
SWINBERGE	z. goed	goed
MESTDAGH	z. goed	goed
DUJARDIN	goed	goed
BERTEN	mat'g	goed
GYSELS	mat'g	goed
ASPELAGH	mat'g	goed
PIETERS	zwak	goed
MELIS	goed	z. goed
TEMPELAERE	bevredigend	goed

U. Namen in het spoor van Gosselies

ASO eens te meer op onregelmatige wijze geuloerd

De wijzigingen in de ASO-voorhoede na de rust bleken een goede zet te zijn geweest want Namen werd letterlijk op zijn doel gedrukt. De Cuman maakte het de lokale stopper bijzonder lastig en de beide halves Holmeersch en Deschacht stuwden onverpoosd ten aanval. Wanneer Holmeersch dan op vrijschop de stand wist in evenwicht te brengen werd het offensief nog met meer verbeterheid doorgevoerd terwijl de lokalen een muur voor hun heilgdom optrokken.

Zou het winnende doelpunt ditmaal weer uitblijven? Neen, want De Cuman wist een slecht afweren van de doelwachter met de kop op te vangen en nr 2 te netten. Oostende jubelde, de doelwachter draaide zich reeds om om het leder uit zijn net te vissen en de linesman was naar het midden van het veld. Na een korte aarzeling stelde referee Alsteen echter een einde aan de vreugde der roodgroenen want hij floot onverbiddelijk fout voor het Namense doel.

Wat was er gebeurd? Niemand die het wist en niemand die het nu reeds weet. Aldus werd ASO eens te meer een punt onstolen.

GOSSELIES-TACTIEK VINDT NAVOLGERS

Van een «open» wedstrijd is te Namen niet veel in huis gekomen. Wie dacht dat Namen met hetzelfde aantrekkelijk passenspel zou uitpakken als te Oostende het geval was kwam heel bedrogen uit. De lokalen, wellicht goed op de hoogte van de zwakte van de ASO-aanval, speelden eveneens het safety-first spel en dachten dan ook vóór alles aan verdedigen.

Uittrappen en tijdverlezen waren dan ook schering en inslag en, al wisten de lokalen een puntje uit deze wedstrijd te halen, ze zullen er in elk geval niet hoog moeten mee oplopen. Aan de 2e minuut reeds kenden ze geluk wanneer; bij een uitval langs Dimanche, Lefevre Gernaye kan hinderen en met kopstoot de score openen.

Na een poosje Namens overwicht komt ASO definitief opzetten en van dit ogenblik af voeren de bezoekers het hoge woord. Zelf Sabbe waagt zijn kans en doelwachter Bigneror is gelukkig de botsende bal nog net te kunnen overtippen.

Na de rust vervolgt ASO zijn offensief dat, door een gelukkige plaatsverwisseling De Cuman-Lenaers nog vinniger wordt. Niet dat Lenaers er op de inside plaats veel van terecht brengt, maar De Cuman weet als midvoor herrie te schoppen in de Namense verdediging zodat dit compartiment

Nationale reserven

Armzalig vertoon tegen een onvolledig Naams team

Bittere koude, een bezoekende ploeg welke slechts met acht man optrad, armzalig spel; dit alles deed de circa 500 aanwezigen steeds vuriger naar het einde en de warme gezelligheid van huis verlangen.

Deze ontmoeting is er dan ook ene geworden om zo spoedig mogelijk te vergeten. ASO stelde een ietwat jongde voorhoede op en zo de cijfers zo laag zijn gebleven kunnen we voor eerst daarvan de schuld niet op hun nek laden. Linkerwing Kyndt kwam er zelfs niet bij te pas, vooral niet na de rust daar hij van Fern. Deschacht alles samen twee voorzetten kreeg. Op de midvoorplaats kreeg Georges D. schacht alle kans om zich te onderscheiden en we menen dat hij deze kans ten volle heeft gegrepen. Zoals wellicht alle toeschouwers dachten

we onwillekeurig aan Thuur Lenaers in zijn opkomende periode. Snel, gedeicideerd, klaar om bij iedere eventualiteit de doelwachter te verschalken goede dribblings... Georges tekende twee doelpunten aan maar mits we meeval kon hij evenwel viermaal hebben raak geschoten. Neen, Deschacht heeft ons a vast niet ontgoocheld en we slaan wellicht de bal niet mis wanneer we hem een goede kans gunnen om eensdaags als midvoor op te treden in het eerste team. Aan hem vo te houden en — zoals we op een andere plaats schrijven — zijn spel te harden en meer en meer doordrijvend te worden. Een andere jongere, maar geen onbekende, was spil Zonnekeyn die het ver van lastig had en dan ook moeilijk kan beoordeeld worden. We hebben hem echter reeds al te vaak aan het werk gezien om niet te weten dat Zonnekeyn «de» opvolger van Legon wordt, noch min noch meer.

En de overigen? Het backpaar speelde natuurlijk, samen met Pincket, op zijn sokken maar werd niettemin bij na toch in de luren geleid. Het duo Roose—De Corte maakt geen zichtbare vorderingen en liet dan ook slechts een zeer matige indruk. In de middenlijn, beide halves eveneens zeer matig, Fernand Deschacht bewees wel een hard shot te hebben, doch de goede richting, dat was een ander probleem. Tenslotte was Vander Cruysen effen af in een slechte dag. Michel is en blijft Michel. Hij bedient op uitstekende wijze zijn vleugel doch na ieder inspanning moet hij kalmpjes kunnen uitblazen en als verbinding tussen halflijn en puntspelers is hij niet te weggelukkig genoot. Aan de andere zijde bleef Rommelaere eveneens ver beneden de verwachtingen. Als inside blijft hij geen betere toekomst tegemoet zullen gaan dan als achterspeler.

De ASO-overwinning was begrijpelijk oververdiend maar de gezamenlijke prestatie der overwinnaars was nog geen frank waard.

De samenstelling : Pincket, Roose, De Corte, Cam. Deschacht, Zonnekeyn, Fernand Deschacht, Vander Cruysen, Michel, Georges Deschacht, Rommelaere en G. Kyndt.

De doelpunten : G. Deschacht (2)

De Cuman, dan moest de verdedigingsmuur uiteindelijk toch bevestigd. De Cuman stond alleen dan Vandierendounck door de hardgevoeren bodem gehandicapeerd bleek zijn. De prestatie van De Cuman was zeker de meest verdienstelijke. Lenaers doet geen vooruitgang, wiegen enkel ogenblik op, noch als midvoor, noch als inside. Vandierendounck speelt verder onder zijn waarde. Wellicht deels door de harde bodem doch waarschijnlijk meest omdat hij niet op zijn gewone manier geleerd wordt. Wanneer zien we de volgende, gevaarlijke Vandierendounck rug?

De middenlijn speelde uitstekend met als uitblazers beide halves Holmeersch en Fré Deschacht die zich voorgangers meer en meer doet vergeten. Legon schitterde niet doch niettemin secuur. Sabbe en Jer. Deschacht hadden het niet lastig evenals Gernaye die toch een zekere antwoordelijkheid moet nemen voor het aangetekende doel.

WANNEER DE OPLOSSING?

Zo hebben weer de elf de revue gepasseerd. Wanneer komt een oplossing aan het gebrekkig presteren van de voorhoede? Zolang de ASO-selectie op de ingeslagen weg voortgaat zal we daartoe geen mogelijkheid. De «gemakkelijke!» wedstrijd, den ligge achter de rug. Men hoopte op punten en... men bekam er... Hoe grillig is toch het lot!

Twee home-wedstrijden liggen het verschiet. Zal ASO thans een sterkere ploegen zijn geschonden putatie herstellen? We wanhopen dat doch twijfelen er aan. Alleen wanneer van de voorhoede zichtbaar gevaar zal uitgaan zullen we in heropstanding geloven.

De ploegen :

A.S.O. : Gernaye, Sabbe, Jer. Deschacht, Holmeersch, Legon, Fré Deschacht, Vandierendounck, De Cuman, Lenaers, Monteny en Eeckeman.

U. Namen : Bigneror, Coch, Vanvelde, Nivaret, Seeuws, Ibens, Dimanche, Lefevre, Delvigne, Marchal, Teau.

Doelpunten : Lefevre (1) en Holmeersch (1).

Uitslagen en rangschikkingen

EERSTE AFDELING A

Ukkel Sport—Centre	5-0
White Star—Union	0-1
Vigor Hamme—FC Ronse	0-0
E. Aalst—Un. Doornik	1-0
Kortrijk Sp.—Daring	1-2
Gosselies—CS Brugge	1-0
Un. Namen—AS Oostende	1-1
Bergen—St Niklaas	0-1

RANGSCHIKKING

1 Daring	18	10	2	6	31	15	26
2 St Niklaas	18	10	4	4	35	27	24
3 White Star	18	9	5	4	36	27	23
4 Union	18	10	5	3	34	19	23
5 AS Oostende	18	9	4	5	26	17	23
6 Bergen	18	10	7	1	34	23	21
7 Kortrijk Sp.	18	7	7	4	26	22	18
8 FC Ronse	18	7	7	4	33	31	18
9 Ukkel Sp.	18	7	7	4	24	30	18
10 E. Aalst	18	6	7	5	24	21	17
11 CS Brugge	18	6	8	4	29	32	16
12 Vig. Hamme	18	6	8	4	20	31	16
13 Centre	18	5	8	5	22	36	15
14 Gosselies	18	5	10	3	18	21	13
15 Doornik	18	4	12	2	21	35	10
16 Un. Namen	18	2	13	3	20	46	7

TWEDE PROVINCIAAL

Wervik—Wevelgem	7-0
Ingelmunster—Zwevegem	0-1
Torhout—Knokke	2-2
Lauwe—WS Ieper	1-0
Avelgem—Molen Sport	2-1
Deerlijk—Houthulst	1-0
VG Oostende—D. Blank'ge	3-0
CS Ieper—Moeskroen	2-4

RANGSCHIKKING

1 Wervik	18	14	2	2	37	14	30
2 Knokke	18	11	3	4	43	21	26
3 VG Oostende	18	12	4	2	52	16	26
4 Lauwe	18	9	5	4	29	21	22
5 Moeskroen	18	8	6	4	40	20	25
6 Zwevegem	18	7	6	5	26	23	19
7 Deerlijk	18	7	6	5	25	24	19
8 Torhout	18	6	6	6	38	35	18
9 CS Ieper	18	7	7	4	37	34	18
10 Avelgem	18	6	8	4	30	33	16
11 WS Ieper	18	4	7	7	22	22	15
12 Ingel'ster	18	5	9	4	26	35	14
13 Molen Sport	18	5	10	3	19	38	13
14 Wevelgem	18	5	11	2	24	34	12
15 Houthulst	18	2	10	6	20	50	10
16 D. Blank'ge	18	3	11	4	20	46	10

TWEDE GEWESTELIJKE

Middelkerke—Steenbrugge	1-1
Oudenburg—De Panne	0-3
Nieuwpoort—Jabbeke	5-0
Koksijde—Lissewege	1-0
SV Blankenberg—St Kruis	5-0
Heist—SV Veurne	4-1
SKV Oostende—Den Haan	uitg.
SC Beernem—Gistel	2-2

RANGSCHIKKING

1 SKV Oostende	17	15	1	1	67	19	31
2 SV Blank'ge	18	14	3	1	68	28	29
3 Steenbrugge	18	9	4	5	46	29	23
4 FC Heist	18	8	4	6	46	31	22
5 Middelkerke	18	9	5	4	35	24	22
6 St Kruis	18	10	6	2	50	32	22
7 Nieuwpoort	18	10	6	2	45	32	22
8 De Panne	18	7	6	5	33	32	19
9 Oudenburg	18	5	8	5	29	41	15
10 Beernem	18	4	8	6	24	37	14
11 Den Haan	17	4	8	5	27	39	13
12 Gistel	18	3	9	6	28	43	12
13 Lissewege	18	4	10	4	29	51	12
14 Veurne	18	4	11	3	29	45	11
15 Koksijde	18	4	12	2	26	51	10
16 Jabbeke	18	2	11	5	30	68	9

Onze vooruitzichten

A.S.O. - UKKEL SP.

Van de titelkandidaten (onder welke we nog steeds ASO rekenen) hebben St Niklaas (tegen Kortrijk Sp) en ASO zeker de meest lastige karwei en op te knappen. De komst van Ukkel zien we met begripelijke ongerustheid tegemoet daar deze ploeg de laatste weken een ophefmakende remonte inzette. Volgens talrijke bladen zou Ukkel, met zijn spel van tegenwoordig, thans met klank mogen postvatten bij Daring Brussel, de leider. We twijfelen daar geen ogenblik aan en voorspellen dan ook voor Zondag een uitzonderlijk boeiende wedstrijd waarin ASO zijn laatste kansje op de titel te verdedigen krijgt.

De twee komende home-wedstrijden zullen er immers over beslissen of de roodgroenen tot het einde toe zullen kunnen mededingen om de titel of niet.

Gezien de samenstelling van de ASO-voorzede ons vertrouwen niet kan wegdagen vrezen we echter dat de roodgroenen zich met een punten-deling of, minder zullen moeten tevreden stellen.

St Niklaas SK - Kortrijk Sp	1
U St Gilles - AEC Bergen	1
Daring CB - V Hamme	1
FC Ronse - U Namen	1
US Centre - Gosselies Sp	1
CS Brugge - E Aalst	x
AS Oostende - Ukkel Sp	x
US Doornik - White Star AC	1

F.C. KNOCKE - V.G.O.

Onnodig de belangrijkheid van deze wedstrijd te onderlijnen. Wie Zondag te Knocke verliest, verliest meteen alle kansen op de titel: ant Wervik, dat steeds even regelmatig de overwinning opstapelt met veelbeduidende cijfers, zal door een ploeg met zes punten achterstand niet meer verontrust kunnen worden.

We geloven dat de VGO-voorzede bij machte moet zijn de lokale verdediging het vuur ernstig aan de schen te leggen, maar we vrezen voor de

verdediging en vooral voor spil Dujardin die onzeker tussenkomt. De VGO-verdediging mag er zich van bewust zijn dat het tegen Knocke geen gezondheidsschik wordt.

Nu zijn reeds meer dan duizend supporters ingeschreven voor deze verplaatsing. Er komen er wellicht nog enkele honderden bij. Maar het zal nodig zijn.

Moge het te Knocke zwart zien van de Oostendenaars en mogen die supporters hun aanmoedigingen niet sparen, dan geloven we vast dat de rood-gelen deze kapitale wedstrijd zullen winnen.

Molen Sp - WS Lauwe	2
WS Houthulst - FC Torhout	x
Zwevegem Sp - Deerlijk Sp	x
SV Wevegem - CS Ieper	2
Daring Blge - Ingelmunster	1
Knokke - VG Oostende	2
AA Moeskroen - BS Avelgem	1
WS Ieper - E Wervik	x

S.V. JABBEKE - S.K.V.O.

De groenwitten zullen zich bitter weinig zorgen maken over de verplaatsing naar Jabbeke dat momenteel in hevige strijd is gewikkeld om zijn behoud.

We zien niet in hoe de lokalen een tikje van dat gevaar zouden kunnen afwenden tegen een ploeg als SKVO die momenteel weer op volle toeren draait. Een afgetekende overwinning der groenwitten is te verwachten.

SK St Kruis - VV Coxyde	1
SV Veurne - SV Nieuwpoort	1
SK Steenbrugge - FC Helst	x
RC De Panne - SC Beernem	1
SK Den Haan - GS Middelkerke	2
SV Jabbeke - SK Voerwaarts	2
EG Gistel - SV Bl'ge	2
FC Lissewege - WS Oudenburg	1

SV Koekelaere - FC Sijsele	2
SK Eernegem - Concordia Sp	2
SK Wenduine - FC Westkapelle	1
SV Bredene - U Zandvoorde	1
E Assebroeck - FC Maele	2
FC Zerkegem - H Oostende	2

Kadettenpolitiek

Onder deze titel kwamen we vorige week even terug op het kadettenfeestje van ASO en meenden de organisatoren er attent te mogen op maken dat er een boekje bestond dat als een degelijke tombolaprijs had kunnen dienst doen en de kadetten heelwat nut en genoegen zou hebben verschaft. Dit boekje is getiteld: «Zo met ik voetballen».

We vernemen thans van dhr Roger Vandenbroecke, jeugdig en actief bestuurslid van ASO, dat het in de bedoeling lag van de organisatoren zich exemplaren van dit boekje aan te schaffen en aan de aanwezige kadetten uit te delen doch dat, alle navraag spijt, men er niet was in geslaagd dit boekje, dat in Holland verscheen, op te kopen.

We kunnen niet anders dan de heren feliciteren. We wisten werkelijk niet dat ze dergelijke stappen hadden aangewend waaruit we besluiten dat - daar we van de zijden aan deze uitstekende uitgave hadden gedacht - dit boekje in het bezit zou dienen gesteld van iedere kadet. We zullen er voor het volgende feest niet hoeven aan te herinneren...

Alle Oostendse voetbalclubs zullen best doen uit te zien naar enkele exemplaren van dit boekje dat gepast en geknipt is voor jonge voetballers.

V.G.O. - supporters op post!

Zondag wordt te Knocke de match van het kampioenschap gespeeld. Alle V.G.O.-aanhangers zijn er zich van bewust dat de ploeg die deze wedstrijd verliest zijn kansen op de eindzege in rook zal zien opgaan.

Ook een gelijkspel mag geen van beide partijen bevredigen daar ook de achterstand van vijf punten blijkbaar onoverbrugbaar zal zijn. Daarom moeten alle aanhangers van roodgeel Zondag te Knocke zijn, niet om hun spelers te becritiseren of te zitten sakkeren doch om hen van de eerste tot de laatste minuut aan te moedigen. Te Knocke verliezen betekent het kampioenschap verliezen!

De transfertcommissies kunnen van wal steken

Goed seizoen of slecht seizoen, veel jonge beloften of weinig, schitterende of duistere vooruitzichten; het is een feit dat de Oostendse clubs weer naar enkele transfers zullen uitzien en dat daartoe speciale commissies, bestaande uit twee of drie vertrouwensmannen, in het leven zullen worden geroepen om mogelijke koopjes af te sluiten.

We achten het niet overbodig er even op te wijzen, dat deze commissies best nu reeds hun werk zouden aanvangen. Indien immers in het verleden werd vastgesteld, dat dergelijke commissies vaak verkeerd kochten, hetgeen de betreffende clubs en vooral hun kas erg te staan kwam, was dit hoofdzakelijk te wijten aan het laat-tijdig in actie komen van de commissies. Zagen we zelf niet hoe op het laatste nippertje aankopen werden afgesloten die na enkele weken reeds grove flaters bleken te zijn geweest? Ja, we mogen zelf schrijven dat slechts zelden een koop voordelig bleek te zijn. We zullen hier geen namen vermelden doch hoeveel spelers werden niet aangekondigd als grote beloften, en wat blijft er thans nog van hen over dan een vage herinnering en begraven illusies.

De verantwoordelijkheid van de aankoopcommissies is zeer groot en stijgt in de mate dat de tijd kort waarin ze zich een juiste indruk over de waarde der spelers kan vormen.

Nu zijn de spelers in volle activiteit en kunnen ongemerkt nagegaan worden.

We weten het, naar grote vedetten zullen onze Oostendse clubs niet vis-sen.

Het herstel der diepe oorlogswonden is reeds ver gevorderd en er moeten geen bressen meer gevuld. Maar een commissie, die er haar werk wil van

Naklank VGO-WS Ieper

Zaterdag 11. verschenen Dujardin en het VGO-bestuur te Brugge voor het Provinciaal Comité. Dujardin werd gestraft met een vermaning wegens ongeoorloofde uitlatingen aan het adres van de scheidsrechter. Het VGO-bestuur zal strooibriefjes moeten uitdelen aan de toeschouwers bij een eerstkomende homewedstrijd. Op deze briefjes zal het publiek aangemaand worden een sportieve houding aan te nemen ten overstaan van de spel-leiding.

Omwenteling?

We vingen enkele weken terug geruchten op over een spoedige omwenteling in het leven van de ASO-reserven en juniors. De verjonging - welke reeds heel wat inkt deed vloeien - zou in de reserve kordaat worden doorgevoerd, daar men geen verder belang meer zou hechten aan het juniorskampioenschap.

We stelden vast dat Zondag 11. toch enkele juniors in het reserve elftal werden opgesteld doch dit kunnen we nog geen omwenteling noemen.

Dit zijn echter toch tekenen die er op wijzen, dat er iets aan het veranderen is. We kunnen de ASO-selectie

niets dan gelijk geven en tot hen die ons zegden: «Waarom niet gans de juniors-ploeg naar de reserve overhe-len?» antwoorden we: «laat de selectie kalmte doen. Een verjonging kan onmogelijk gebruskeerd worden».

Het verheugt ons nieuwe gezichten te zien in de reserve.

Van hun eerste wedstrijd zullen ze er geen wonderen verrichten maar anderzijds is het ijdell nog langer te geloven in de komst van de elementen welke thans de reserve van ASO uit-maken. Om een lugubere term te ge-bruiken zouden we gerust kunnen schrijven dat - op enkele elementen na - de reserve van ASO een «dode» ploeg is en dit geldt eveneens voor IIIe Bij-zondere.

We zien dan ook, in de mate dat de competitie vordert, steeds meer jon-geren van de juniors naar de reserve overstappen.

We willen nu reeds van de gelegenheid gebruik maken om die jonge-ren welke geroepen schijnen om in de reserve te gaan spelen er op te wijzen, dat deze overgang voor hen van grote betekenis zal zijn. Het leven in reser-ve zal voor hen geen gezondheidskuur zijn. We menen dat ze technisch vol-doende onderlegd zijn en genoeg spel-kennis hebben om in reserve hun man te staan.

Maar hoe zit het met de lichamelij-ke conditie, het weerstandsvermo-gen?

Tijdens de jongste wedstrijd tegen Kortrijk Sp. is het ons opgevallen, hoe de meeste Oostendse juniors in phy-sieke kracht te kort schoten of zich ten minste gemakkelijk door een stoot of een duw lieten op zij zetten. Zelf de flink gebouwde Zonnekeyn liet zich gemakkelijk chargeren door midvoor Steverlyncx.

De juniors moeten inzien dat daar hun groot te kort ligt. Ze dienen meer door te spelen en zich meer te harden, zoniet zullen hun kansen zeer gering zijn. Voetbal is geen spel voor weke jongens. Van groot belang is ook de mate waarin ze het tempo zullen kun-nen volgen. Stevigheid, snelheid en uithoudingsvermogen zijn factoren die voor velen een grote rol zullen spelen bij hun doorbraakpogingen. Hopen we dat de juniors zich dit goed in de oren zullen knopen en hun training hierop zullen afstemmen.

Bij S.V. Nieuwpoort

De wedstrijd tegen S.V. Jabbeke is er een geweest zonder veel historie daar de bezoekers werkelijk niet veel in te brengen hadden. De zwartgelen konden rustig hun meesterschap in doelpunten omzetten. De doelpunten werden aangetekend door Ferdinand 3, Devos en Vandenabeele elk één. Uitslag 5-0.

De reserves hadden het lastiger dan verwacht werd en wonnen slechts met 2-0. Zowel de juniors als de scholieren boeken verheugende uitslagen. De eersten tegen Veurne en 4-4 gelijk spel terwijl de jongsten met 2-3 bij Gistel aan de winnende hand bleven. Zondag a.s. krijgen we de revanche van de derby te Veurne.

Normaal moeten onze kleuren zege-veren maar een verrassing blijft niet uitgesloten. We beleefden die verras-sing in de heenronde toen Veurne Nieuwpoort afgetekend versloeg.

De reserves reizen naar De Panne waar ze tegen de blauwzwarten kun-nen zegeveren. De scholieren komen op eigen terrein uit tegen SK Torhout dat hen te sterk zal zijn.

Uitslagen en rangschikkingen Lagere Afdelingen

DERDE AFDELING A

Westkapelle-Assebroek	2-3
Hermes-SV Bredene	1-1
Male-Koekelaere	2-0
Sijsele-Zerkegem	4-1
Concordia-Wenduine	2-2
Zandvoorde-Eernegem	4-0

RANGSCHIKKING

1 Concordia	16	12	1	3	67	17	27
2 Sijsele	16	12	2	2	43	12	26
3 Assebroek	16	9	4	3	46	25	21
4 Wenduine	16	10	5	1	47	30	21
5 Zandvoorde	16	8	5	3	50	28	19
6 Bredene	16	7	5	4	36	25	18
7 Hermes	16	5	7	4	29	29	14
8 Zerkegem	16	5	9	2	23	31	12
9 Westkapelle	16	5	9	2	24	40	12
10 Koekelaere	16	5	10	1	19	57	11
11 Eernegem	16	3	12	1	22	55	7
12 Maele	16	2	14	0	8	75	4

GEW. JUNIORS A.

D. Blankenberge-VG Oostende	0-6
FC Helst-CS Brugge	1-2
SV Blankenberge-Gits	3-0

RANGSCHIKKING

1 FC Knokke	11	9	1	1	38	14	19
2 VG Oostende	11	7	1	3	51	13	17
3 SV Blank'ge	9	8	0	1	37	10	17
4 FC Torhout	10	6	2	2	26	18	14
5 FC Brugge	9	5	3	1	29	15	11
6 CS Brugge	12	4	7	1	28	20	9
7 DC Blank'ge	11	3	7	1	15	29	7
8 Lichtervelde	11	2	8	1	11	47	5
9 FC Helst	10	1	8	1	13	41	3
10 VP Gits	10	0	10	0	4	51	0

DERDE BIJZONDERE AFDELING Reeks B

Nieuwpoort-Oudenburg	2-0
AS Oostende-VG Oostende	2-3
SKV Oostende-Koksijde	uitg.
Gistel-De Panne	1-4
Veurne-Middelkerke	12-0

RANGSCHIKKING

1 VG Oostende	14	13	1	0	78	16	26
2 AS Oostende	14	11	2	1	69	20	23
3 Nieuwpoort	14	5	6	3	55	32	15
4 SKV Oostende	11	7	4	0	32	17	14
5 Gistel	13	6	5	2	38	35	14
6 Veurne	13	6	5	2	48	44	14
7 De Panne	14	5	8	1	31	46	13
8 Oudenburg	14	3	10	1	28	48	7
9 Koksijde	13	2	10	1	13	60	5
10 Middelkerke	14	1	12	1	13	81	3

GEW. SCHOLIEREN D.

St Joris-CS Brugge	2-1
Knokke-CS Brugge	3-0
St Kruis-Steenbrugge	2-3

RANGSCHIKKING

1 FC Helst	13	10	1	2	38	12	22
2 SV Blank'ge	11	9	1	1	45	12	19
3 FC Knokke	13	7	5	1	25	16	15
4 FC Brugge	12	6	3	3	29	25	15
5 Steenbrugge	13	7	5	1	21	21	15
6 VG Oostende	13	5	5	3	28	23	13
7 DC Blank'ge	11	5	4	2	16	13	12
8 St Joris	13	5	6	2	21	21	12
9 CS Brugge	13	5	7	1	29	24	11
10 SK St Kruis	13	1	12	0	14	48	2
11 FC Lissewege	12	1	11	0	6	55	2

PROVINCIALE JUNIORS

CS Menen-Stade Kortrijk	2-2
SV Waregem-CS Brugge	9-0
FC Izegem-AS Oostende	2-5
SK Roeselare-FC Roeselare	1-1
FC Brugge-Stade Moeskroen	4-0
Kortrijk Sport-CS Ieper	7-0

RANGSCHIKKING

1 Kortrijk Sp.	16	14	1	1	70	15	29
2 FC Brugge	17	10	3	4	42	23	24
2 AS Oostende	16	11	4	1	68	28	23
4 SK Roeselare	17	9	4	4	49	32	22
5 St. Kortrijk	17	7	3	7	48	27	21
6 Moeskroen	17	7	5	5	47	42	19
7 CS Brugge	16	8	5	3	35	33	19
8 CS Menen	17	7	5	4	45	32	18
9 FC Roeselare	16	5	8	3	41	46	13
10 Harelbeke	16	3	8	5	32	46	11
11 FC Izegem	17	4	13	0	32	48	8
12 Waregem	16	2	13	1	23	75	5
13 CS Ieper	17	1	16	0	10	92	2

GEW. SCHOLIEREN E.

Eernegem-Middelkerke	0-4
Gistel-Nieuwpoort	2-3
FC Torhout-Fl. Zedelgem	2-0
AS Oostende-SK Torhout	1-4

RANGSCHIKKING

1 SK Torhout	14	12	0	2	62	11	26
2 FC Torhout	13	10	1	2	43	8	22
3 VG Oostende	13	7	5	1	36	18	15
4 AS Oostende	13	6	4	3	37	27	15
5 Gistel	14	7	6	1	38	25	15
6 Middelkerke	14	6	5	3	29	25	15
7 SKV Oostende	12	6	5	1	26	31	13
9 Zedelgem	14	2	11	1	17	44	5
8 Nieuwpoort	13	3	10	0	17	46	6
10 Eernegem	14	1	13	0	8	73	2

PROVINCIALE SCHOLIEREN

SV Waregem-CS Brugge	4-8
FC Izegem-AS Oostende	1-1
SK Roeselare-FC Roeselare	1-0
FC Brugge-St. Moeskroen	1-0
Kortrijk Sp.-CS Ieper	1-1

RANGSCHIKKING

1 FC Brugge	16	12	2	2	46	12	26
2 Moeskroen	16	11	4	1	42	19	23
3 SC Brugge	14	7	2	5	39	16	19
4 SK Roeselare	16	8	5	3	31	21	19
5 Kortrijk Sp.	15	6	3	6	33	27	18
6 AS Oostende	15	5	5	5	20	23	15
7 Izegem	16	5	6	5	28	31	15
8 CS Ieper	14	5	5	4	21	29	14
9 Harelbeke	14	5	6	3	32	25	13
10 St. Kortrijk	14	5	8	1	20	38	11
11 FC Roeselare	14	2	11	1	13	46	5
12 Waregem	16	1	13	2	17	55	4

CORPORATIEF VERBOND

El. du Littoral - Trampersonneel	6-1
Stadsbeambten - Bellard & Co.	uitg.
FC IJsbereen - SV Zeewezen	2-1
Crop's SV - Politie SK	3-0

VRIENDENMATCH

WS Omwal - Litto Nieuwpoort	1-3
-----------------------------	-----

POLLET VERKEEK DE KANS

Beide ploegen traden met gewij-zigde opstelling in het veld daar ver-schillende elementen niet beschikbaar bleken. De jongens van het Zeewezen kozen windvoordeel en waren dan ook eerst in de aanval. Tijdens deze time zou de voorhoede der zwartgelen eens te meer het bewijs leveren van haar zwakte want niettegenstaande de mooiste kansen was het slechts Schamp die de stand kon openen. Pollet verkeek twee open doelkansen die een normaal mens niet zou gemist hebben. De aanvallen van Zeewezen waren over het algemeen weinig ge-vaarlijk zodat de IJsbereenverdediging deze paar doelkansen daar gelaten, liet geen ogenblik warm kreeg.

Na de rust werden de rollen omge-keerd maar, hoeveel gevaarlijker wa-ren de uitvallen van de blauwwitten niet langs Ryckewaert en Debussere? Dit bleek vooral na een tiental minu-ten toen Zeewezen definitief in verde-diging werd gedrongen en Ryckewaert de stand op 1-1 had gebracht. Op een volgende aanval lukte Van Halme er in met een prachtige duikeling nr 2 binnen te koppen. Daarmede was de wedstrijd gespeeld. Zeewezen, in plaats van alles in de aanval te wer-pen, liet zich verder de les lezen zodat de IJsbereen tenslotte zonder verdere moeite aan de winnende hand bleven en een oververdiende zege in de wacht sleepten.

Bij de overwinnaars vernoemen we: Van Halme, Ryckewaert, Bertens, De-bussere en Pintelon.

LAGERE AFDELINGEN

Provinciale Juniors

F.C. IZEGEM - A.S.O. 2-5

In acht genomen het feit dat doelverdediger Monteyne aan de 4e minuut reeds werd uitgeschakeld door schouderbreuk mag men het resultaat der roodgroenen schitterend noemen. Men dient verder rekening te houden met het feit dat drie beste juniors bij de reserves werden opgesteld.

ASO domineerde voor de rust en drukte zijn overwicht uit in een 1-4 stand.

De vier aangetekende doelpunten waren er allen van groot formaat. Na de rust nam Izegem het initiatief nadat de bezoekers er 1-5 van hadden gemaakt. Ze geraakten echter niet voorbij een uitstekende R. Kyndt die als doelwachter wonderen verrichtte.

In de voorhoede bracht Defoor op schitterende wijze de drie eerste doelpunten aan doch Van Haecke en Sanders wisten zijn voorzetten even schitterend binnen te kaallen. Van Haecke speelde beter op de midvoorplaats dan als inside.

Van Hyfte gaf verder blijk van een uitstekende conditie terwijl Debroe goed zijn man stond als stopper. Verder was Kyndt in het doel de veropbaring van deze partij. De overigen: Sabbe, Nierynck, Lesage en Vermeersch speelden een behoorlijke wedstrijd.

De ploeg: Monteyne, Sabbe, Nierynck, Lesage, Debroe, Van Hyfte, Defoor, Kyndt R., Van Haecke, Sanders, Vermeersch.

Doelpunten: Van Haecke (2), Sanders (2) en Vermeersch (1).

Provinciale Scholieren

F.C. IZEGEM - A.S.O. 1-1

Eens te meer is de voorhoede in gebreke gebleven. Er ging praktisch geen gevaar van dit vijftal uit zodat zij zeker deze halve nederlaag voor hun rekening mogen nemen. De verdediging moest zich ter dege inspannen om alle verder onheil te voorkomen en vooral Timmerman A. onderscheidde zich eens te meer. Izegem pakte voortdurend uit met rudimentair voetbal en de roodgroene aanvallers lieten zich door dit spel volledig overrompelen. Van mooi samenspel kwam er dan ook niets in huis en ASO was ten slotte gelukkig een puntje mee naar de kust te kunnen nemen.

Gans de verdediging mag geloofd terwijl de voorhoede en gedeeltelijk ook de middenlijn het roer zal moeten omgooien willen ze ophef maken.

De opstelling: Timmerman A., Lalleman, Dubois, Descheemacker, Mombert, Tournoy, Vermeersch, Verhaeghe, Poppe, Goes en Hoste.

Het doelpunt: Poppe.

Gewestelijke Scholieren E.

A.S.O. - S.K. TORHOUT

Hier is het eerder de verdediging, en bijzonder Timmerman H. die door een onverantwoordelijk en onzeker optreden, de bezoekers kans op kans gaf om de stand op te rijden. Het is immers duidelijk dat, mits een meer gedeeld optreden van de lokale verdediging, Torhout het heelwat lastiger zou hebben gehad om het spel in evenwicht te brengen.

Tijdens de eerste time hield ASO de teugels in handen en er was werkelijk ongeluk mede gemoed toen Falin en Dehaemers op het doelhout schoen. Na de rust waren enkele opvolgende flaters van de lokale verdediging er oorzaak van dat Torhout buiten alle verwachting de stand tot 1-4 kon opdrijven.

Onder de besten noemen we: Deknuydt, Schuyesmans, Berg, Dehaemers en Falin.

De overigen, vooral Timmerman, kunnen veel beter. Doelwachter Rotsaert mag een doel voor zijn rekening nemen.

De opstelling: Rotsaert, Deknuydt, Timmerman H., Schuyesmans, S. een, Devlaeminck, Berg, Brunier, Hollebeke, Dehaemers, Falin.

Doelpunt: Hollebeke.

Gewestelijke Juniors

D. BLANKENBERGE - V.G.O. 1-6

V.G.O. wint de opgoot en verkiest te spelen tegen de zon maar met de wind in de rug.

VGO is dadelijk ten aanval en reeds aan de 4e min. moet de verdediging van Blankenberge hoekschoep toestaan die rechtstreeks door Van Robays over de lijn gegeven wordt. VGO blijft verder aandringen, bouwt enkele mooie aanvallen op maar heeft geen geluk in het naar doel schieten. Met de 8e min. hoekschoep voor VGO gegeven door Van Robays de bal komt op de deklat terecht vliegt terug voor doel maar niemand kan hernemen. Aan de 13 min. op tegenaanval van Blankenberge moet Zwaenepoel hoekschoep toestaan die niets oplevert. Onze verdediging en halflijn spelen prachtig en zetten gedurig onze aanvallers aan het werk. Met de 17e min. op hoekschoep goed gegeven door Van

Robays schiet Vilain rakelings over het doel. Eindelijk aan de 27 min. op prachtige voorzet van Nierynck naar de ongedekte Koekelberge kan deze speler met machtig schot het eerste doel netten. Met de 35e min. is het andermaal hoekschoep voor VGO genomen door Van Robays en met kopstoot net Mestdagh het tweede doel 0-2. Aan de 40e min. is Mestdagh in duel met de verdediging, neemt de bovenhand en brengt de score op 0-3.

Na de hervatting nam VGO onmiddellijk het initiatief in handen.

De keeper van Blankenberge onderscheidt zich flink.

Blankenberge reageert en beide ploegen vallen nu om de beurt aan. Met de 59e min. breekt Montobio door de verdediging en brengt de score op 0-4. Aan de 61e min. op geharrewar voor ons doel ontzet Easton maar de bal komt op de voet van een speler der tegenpartij terecht, onze keeper is verrast en het leder komt in ons doel terecht 1-4. Een min. daarna is het Koekelberge die de stand op 1-5 brengt. Mestdagh gekwetst verlaat het terrein d.t. met de 70e min.

Met de 71e min. kan Montobio er 1-6 van maken.

Aan de 80e min. komt Mestdagh terug op maar verandert van plaats met Van Robays.

Nog enkele wederzijdse aanvallen, maar de beide verdedigingen houden stand tot aan het einde en VGO bekommt een prachtige overwinning met 1-6.

Bij VGO mag men gans de ploeg vermelden, bijzonderlijk voor hun prachtige eerste helft.

De opstelling: Easton, Beernaert, Vilain, Zwaenepoel, Costers, Van Robays, Nierynck, Mestdagh, Koekelberge, Montobio.

Rust 0-3. Einde 1-6.

Blankenberge Sport bevestigt zijn huidige forme

MET FORFAIT CIJFERS WERD S.K. ST. KRUIS HUISWAARTS GEZONDEN

Na zijn jongste prachtige prestatie op het veld van Steenbrugge wist Sport het Zondag aan huis tegen SK St. Kruis nog veel beter af te brengen en er meteen zeker zijn tweede plaats in deze competitie te verwerven. Immers door deze nederlaag komt Steenbrugge thans op de derde plaats met even zes punten verschil op de Sportjongens. De titelstrijd kan nu nog enkel en uitsluitend tussen 't Sport en S.K. Voorwaarts worden gestreden. Dat de Sportjongens alle kans willen hoog houden hebben zij Zondag met de komst van de ploeg van het Maeleveld bewezen. Deprest zorgde voor een vroeg succes, en voor de rust zorgde Jan Wittewrongel voor een tweede doelpunt, de verdiende beloning voor een snel en degelijk spel, waarbij de witroden zich van hun beste zijde lieten zien en zeker een van hun beste wedstrijden hebben gespeeld.

Na de rust was het opnieuw Deprest die de voorsprong wist te vergroten. De steeds aanrollende Sportaanvallen werden tenslotte nog bezegeld met twee doelpunten langs J. Dewulf en Jimmy Smith; waarbij Sport meteen een verdere en mooie overwinning in de wacht wist te slepen.

Deze ontmoeting stond tevens in de belangstelling van verschillende Comité leden en spelers van S.K. Voorwaarts, die op 12 Maart naar Blankenberge moeten afkomen. Konden de Sportjongens op dit ogenblik tot op twee punten van de leiders zijn gekomen, dan zal dit treffen ongetwijfeld over de titel kunnen beslissen.

Bij FC Heist

De komst van Veurne heeft aan onze groen-witten twee punten opgebracht die ons wederom op de vierde plaats gebracht hebben. Niet dat zulks zo gemakkelijk ging. De SV-ers verdedigden zich goed. Het eerste speeld gaf ons verdeeld spel met Heist iets meer in de meerderheid. Aanval op aanval volgde zonder dat er gedeeld werd, nochtans hadden de pracht-schoten van Berten Naert een beter lot verdiend. Maar er moet geluk bij zijn. Eindelijk gelukken de groentjes er in een doelpunt aan te tekenen zodat de stand 1-0 was aan de rust. Na de koffie nemen de onzen krachtig de leiding in handen en we waren getuige van prachtig voetbalspel dat ons uiteindelijk de overwinning bezorgde.

Doelen: aan de 29ste minuut wanneer Herrebout Marcel scherp voor doel zet, verwerkt de Veurnse achterhoede in eigen doel (1-0). Aan de 58ste minuut: Herrebout op schermutseiling. Aan de 63ste minuut neemt Naert hoekschoep die rechtstreeks in doel belandt. (3-0). Aan de 77ste minuut zet François een strafschop om. Veurne aan de 79ste minuut door misverstand onze achterhoede. Spel-leiding was tamelijk.

Zondag is het een zware dag voor onze kleuren. Het eerste elftal gaat op bezoek bij het sterke Steenbrugge terwijl de reserves de titeldragers van Knokke op bezoek hebben. We verwachten voor beide elftallen een gelijk spel.

S.C. Les Ailes Raversyde

Dat rood-wit er tegenwoordig de flinke vorm op nahoudt werd Zondag bij SK Tornout bewezen. Tegen alle verwachtingen in werd een 1-4 overwinning bemaald. Tijdens de eerste helft domineerde Les Ailes lichtjes maar nad een tikje meer meeval aan de tusschu. Na een half uur spelen hadden vanvooren en Tratsaert (2) driemaal de plaatselijke netten doordood. Kort voor de poos kon SK op verdedende wijze de eer redden. Na de rust goldde het spel op een neer. Dorrinn konde nog succes maar daarop bleef het en de jongens van Raversyde kwamen zegevierend uit de Sparreside terug.

Zondag komt SV Roksem op bezoek, een ploeg die er voor het ogenblik de grove vorm op nanoudt. Zondag slepen zij nog de zege te Lombardside in de wacht. Les Ailes zal net echter niet onder haar lazen lopen want al te goed weten de rood-witten dat een zege meer dan waarschijnlijk de titel zal betekenen. Vanvooren en zijn maten zullen wel voor een paar doeltjes voorsprong zorgen.

Gold Star

verliest een punt

Na een overwegende meerderheid aan de dag te hebben gelegd moest Gold Star aan SK Steenbrugge één puntje laten. Wegens de onschikbaardheid van kapitein Simoen trad volgend elftal in lijn: Boeigolgnie, Schnacken, vandendriessene, D'Everlangne, Dewulf Luc., Lauwereins, Dierendonck, Deschrijver, Dewulf M., Berteoot. Seriens waren de onzen de aanvallende partij maar na 10 minuten wisten de bezoekers zich los te rukken en van uit een zeer moeilijke positie kon Lambert onze keeper verrassen. Tien minuten later echter stude Dierendonck gelijk als wanneer Willems het leder achter de lijn hield. Gedurende de ganse wedstrijd viel de grote klasse der bezoekende doelmaai te bewonderen want onelbare schoten maakte hij onschadelijk en rood-wit heeft de 1-1 uitslag aan hem te danken. Gold Star heeft echter een goede partij vertoekt en zulks belooft voor de komende wedstrijden.

Zondag wordt bezoek gebracht aan SK D.D. Naan. De jongens van de heer Samaey verkeren in degradatiegevaar en zullen hardnekkig voor de puntjes strijden. Zal een nieuwe draai soms de uitslag niet wezen? Gold Star heeft de goede gewoonte onze voorspelling omver te kegele en waarom zou niet Zondag nogmaals zo niet zijn? Wij zouden de eerste wezen om naar van harre te feliciteren.

De reserven traden te Veurne met 10 man in lijn. Velen zonden nogmaals hun kat zodat op zeer minderwaardige elementen diende beroep gedaan te worden. De 12-0 nederlaag baart dan oos geen wonderen.

De scholieren die slechts een goede doelmaai missen, bleven te Eernegem met 0-4 aan de winnende hand na gans de match een overgrote meerderheid aan de dag te hebben gelegd.

Ile Bijzondere

A.S.O. - V.G.O. 2-3

Het was dus V.G.O. dat deze wedstrijd, en meteen het kampioenschap in deze reeks, wist op zak te steken. ASO seide een gehavende ploeg in lijn daar verschillende spelers belet hadden gegeven. Zo zagen we o.m. Wels en Starkey de schoeneer aantrekken om de roodgroene kleuren te verdedigen.

Reeds in de eerste minuten wisten de roodgelen van een corner gebruik te maken om de stand te openen. De reactie van ASO blijft niet uit en Kyndt stelde de ploegen gelijk. Even voor de rust gaat Degroote er andermaal vandoor en VGO leidt met 1-2. Ne de koffie gaat roodgroen eerst ten aanval over doch na een kwartier is het Degroote die de voorsprong van zijn ploeg opdrijft. Twee minuten later onderschept Decraemer een vrij-schoep van Starkey doch dit doelpunt wordt afgekeurd. Even later weet Wets met prachtig shot toch de 2-3 stand te bereiken.

We mogen deze overwinning verdedigen noemen daar de roodgelen doorgaans de gevaarlijkste aanvallen leidden en vooral langs Pieters meermaals herre schoepen in het lokale kamp. Anderzijds was de rechtervleugel van ASO zeer zwak met Meulemeester op de hoek en Claeys als halfback hetgeen zijn terugslag had op de productiviteit van de voorhoede.

De ploegen:

A.S.O.: Dehaemers, Decraemer, Sabbe, Claeys, Starkey, Cappelier, Meulemeester, Kindt, Coudensys, Wets, Pauwels.

V.G.O.: Decloedt, Fiddes A., Moerman, Duysbro, Fiddes J., Vandenbergh, Degroote, Demoor, Zwaenepoel, Pieters, Boussy.

Doelpunten: Degroote, Kindt, Degroote, Boussy, Wets.

Michel terug?

Sommigen zullen menen dat we dit als een juichkreet neerpennen. We moeten hen echter onbegrepen want de selectie van Michel kan ons niet vergenoegen. We weten wel, velen

menen dat het tijd werd de sinjoor te rug te roepen om Vandierendouck nieuw leven te geven.

We begrijpen die sportmannen. In het geen menselijk gevoelen, wanneer het slecht gaat terug te denken aan voorbijgane dingen en de tijdelijk mis-kenden terug te roepen en als reders oot te juichen?

Maar eerlijk gezegd: wij verwachten van Michel niet meer dan wat we van hem reeds voldoende gezien hebben. Tweemaal verscheen hij in deze competitie op het tapijt, tweemaal werd hij ook uiteindelijk aan de kam gezet. We menen dat het nu ook met hem zal vergaan. Na twee weken zal Michel nog steeds de Michel van vroeger blijken te zijn. Prachtig voor wat zijn voorzetten aan zijn vleugel betreft, doch voor de rest: nul.

Waar de selectie heen wil met deze hernieuwde proef weten we niet. We hebben de indruk dat men uit louter armoede terug op Michel heeft beroep gedaan. Loutere armoede, terwijl een Georges Deschacht, een Van Haecke, ja, een Sanders steeds wachten... In andere kringen noemt men ASO rijk omwille van zijn flinke juniors. Bij andere ploegen krijgen deze junioren een kans. Bij ASO is men zich blijkbaar niet bewust van deze rijkdom. Men vroetelt met oudere spelers, men geeft blijk van geduld, overgroot geduld.

We herinneren ons hoe Van Haecke aan het slot van de Bevorderingswedstrijden, zeer bevredigend op de midvoorplaats presteerde. Waar bleef Van Haecke tijdens deze competitie? Fré Deschacht bleek een goede half bij de aanvang van deze competitie. Wat heeft het niet gekost om hem terug in de ploeg te krijgen? Georges Deschacht speelde Zondag 11 bij de reserves een flinke wedstrijd maar... voor Zondag e.k. verhuist hij terug naar de juniors...

In tegenstelling met veel andere ploegen uit de reeks is ASO zo gelukkig geweest nog niet de minste wijzigingen te hebben moeten aanbrengen aan haar verdediging. De voorhoede heeft echter van de beginne blijk gegeven van mankheid en alleen Vandierendouck wist af en toe de reputatie van dit ploegonderdeel te redden. Bij andere ploegen zou men deze voorhoede reeds herhaalde malen overhoop hebben gegooit. Bij ASO blijft men hopen... en krijgen zij, die steeds maar ontgoochelen, steeds maar een nieuwe kans. Nu er mogelijke reserves kunnen opgesteld worden ware het ogenblik gekomen om met deze politiek af te breken en hun de kans te geven die ze verdienen en waarvan iets mag verwacht worden. Bij Kortrijk Sp. kregen reeds talrijke juniors een kans...

Bij ASO zullen ze slechts die kans krijgen wanneer men niets anders meer zal kunnen.

De ZEEMEERW terug in actie

Zondag cycle-cross

Zondag 11. zagen we enkele renners op verkenning voor de aanstaande cycle-cross, ingericht door de V.C. De Zeemeeuw. Zaterdag wordt een laatste maal de weg verkend en Zondag gaan de renners, aangesloten bij «De Zeemeeuw», de eerste strijd aanbinden van dit seizoen.

Op 5 Februari wordt de cycle-cross verreden en we zijn benieuwd welke cracks we van bij deze start op het voorplan zullen vinden. Het vertrek wordt gegeven om 10 u. bij L. Decock; op de Oude Mijnplaats, café «Sportman». De wegwijzer ziet er uit in grote trekken uit als volgt: 1. Capucienstraat, Van Isegemlaan, Oostramp, Kursaal, de trappen af en over het strand naar de gronden van het vroeger Palace Hotel, op de nieuwe baan, achter de grot, langs de omheining van de paardenkoers tot aan de Northlaan, langs het ASO-terrein naar de Northlaan terug, Nieuwpoortsteenweg, Elisabethlaan, Torhoutsteenweg, rond de St. Janskerk, op de soldatenberg, tot aan de ijzeren spoorbrug, doorheen het Maria-Hendrikapark tot aan het VG-terrein om langs daar terug naar Oostende te trekken, alwaar nog drie ronden dienen verreden: de Smet de Naeyerlaan, Statiestraat, Gistel steenweg, Conterdam. In totaal een afstand van zowat 25 km.

We hopen dat alle leden van «De Zeemeeuw» aan dit kampioenschap zullen mededingen daar een dergelijke cross het beste rodagemiddel is en allen de kans geeft zich nader te vergewissen van hun huidige conditie.

We geven alle sportmannen rendez-vous omstreeks 11 uur aan de Smet de Naeyerlaan.

Sportmannen!

Steunt de goede zaak. Stort uw bijdrage voor de uitzending der sportuitslagen voor onze vissers op zee. Sportmannen van Oostende, Nieuwpoort, Heist, Zeebrugge, Blankenberge of waar ook aan de kust: steunt de goede zaak.

De veldloop te MIDDELKERKE

Zondag 12 Maart wordt te Middelerke een cross-country ingericht dank zij het initiatief van de heer Gerard Verbeke, bijgestaan door de plaatselijke correspondenten der dagbladen. Het gemeentebestuur en de supportersclub «De Gold Star Vrienden» verlenen hun medewerking. Langs ons blad doen wij een oproep tot iedereen teneinde prijzen (aalenlijk in natura) te schenken om van dit sportfeestje iets prachtigs te maken. De prijzen kunnen afgegeven worden bij Gerard Debever, Verbeke Gerard en Vanryckegem Rob.

Ploegen voor Zondag

A.S.O.: Gernaye, Sabbe, Jer. Deschacht, Hollemeersch, Legon, Fré Deschacht, Vandierendouck, Michel, De Guman, Monteny en Eeckeman.

A.S.O. (reserven): Pinckel, Roose, De Corte, C. Deschacht, Zonnekeyn, Fern. Deschacht, Vander Cruysen, Horbach, Lenaers, Rommelaere, Kyndt Gust.

V.G.O.: De ploeg van V.G.O. werd nog niet samengesteld. De verdediging zal denkelijk geen veranderingen ondergaan. Voor de voorhoede wacht men op het al dan niet beschikbaar zijn van Coopman.

S.K.V.O. De verdediging van groenwit ondergaat geen wijzigingen. Daar Dedulle niet beschikbaar is werd met de opstelling der voorhoede nog gewacht. Het is echter waarschijnlijk dat Ch. Deschacht terug van de partij zal zijn.

Wedstrijden en Scheidsrechters voor Zondag

OP A.S.O.

Om 9.15 uur Prov. Juniors
A.S.O. - S.K. Roeselare (Couvreur M)
Om 11 uur Prov. Scholieren
A.S.O. - S.K. Roeselare

(Despiegelaere)

Om 10 uur Kadetten B.
A.S.O. - F.C. Knokke (Vanhooren)
Om 15 uur Eerste Afd. A.
A.S.O. - Ukkel Sp. (Lybaert, De Lissnyder, Deloof)

OP V.G.O. (Opex)

Om 10 uur Ile Bijzondere B.
V.G.O. - S.K.V.O. (Vande Voorde)

OP V.G.O. (Armenonville)

Om 15 uur Kadetten B.
V.G.O. Daring Bl'ge.

OP S.K.V.O.

Om 15 uur Scholieren E.
S.K.V.O. - Eernegem

(Vanderhaeghen)

Corporatief Groepement voor Zaterdag

Politie - Eldu Littoral (Stad) 2
(Vandenbroele).
Tramp. - Stad (Tram) 2
(Cryl J.)
IJsbren - Crop's (Voorwaarts) x
(Willemarck).
Litto Nieuwp. - Zeewezen 2
(SV Nieuwp.) (Caron).
CS Bellard - SK Reinig d. 1
(Bellard) (Blomme)

AANDUIDING VAN NEUTRALE GRENSWACHTERS

Door het Uitvoerend Comité werd gunstig advies uitgebracht voor de aanduiding van neutrale grenswachters ten koste van de Bond voor de moeilijke wedstrijden van de tweede ronde van de Ile Provinciale Afdelingen.

NATIONALE RESERVEN

CS Brugge-Gosselies 4-0
St Niklaas-Bergen 2-0
US Centre-Ukkel Sp. 1-1
US Doornik-E. Aalst 2-0
AS Oostende-Un. Namen 2-0
Daring CB-Kortrijk Sp. 7-1
Un. St Gillis-White Star 1-0

Ronse FC bye.

RANGSCHIKKING

1 Union	16	13	2	1	74	14	27
2 Ukkel	16	11	1	4	39	28	26
3 St Niklaas	15	12	3	0	35	14	24
4 White Star	16	10	5	1	26	17	21
5 Daring	16	10	5	1	48	25	21
6 AS Oostende	16	8	6	2	35	27	18
7 CS Brugge	16	8	7	1	27	24	17
8 Doornik	16	7	7	2	48	14	16
9 Bergen	16	6	8	2	19	28	14
10 FC Ronse	14	5	6	3	25	32	13
11 Kortrijk Sp.	16	6	9	1	37	48	13
12 Un. Namen	16	4	11	1	26	52	9
13 Aalst	15	3	11	1	17	39	7
14 US Centre	15	1	11	3	15	59	5
15 Gosselies	15	1	13	1	13	51	3

ZOEKLICHT

over onze voetbalvelden

ZICH NIET BLIND STAREN....

NOG EEN PECHVOGEL

In aansluiting met ons artikelje «Eeckeman of De Cuman» ontvingen we een schrijven van een sportman waarin deze onze zienswijze bijtreedt en zelf nog beter omschrijft. We citeren : «we mogen ons ten slotte niet blind staren op technische vaardigheid en zeker niet wanneer een speler zijn technische kennis niet kan paren aan productiviteit Want we kennen reeds ploegen genoeg die spel vertonen van beste gehalte. Om maar een voorbeeld te noemen : Union Namen. Maar wat een schreeuwend gebrek aan productiviteit en besluitvaardigheid.... Eeckeman is de speler op jaren die weet hoe hij een bal moet behandelen en wat hij met die bal zou kunnen doen moest hij fysisch nog sterk genoeg zijn. De Cuman is de speler die, alhoewel hij enorm veel vooruitgang heeft gemaakt, het type blijft van de impulsieve speler die vóór alles vertrouwt op zijn fysieke conditie en daardoor geen overdreven aandacht geeft aan show-voetbal. En is dit laatste niet te verkiezen boven het eerste ? Veel clubs zijn ten slotte slachtoffer geworden van hun overdreven zorg om techniek en combinatie Hetzelfde geldt voor elftallen die in strijd zijn om de titel. Steeds geldt de spreuk die even oud is als de voetbal sport zelf : «alleen doelpunten tellen». Dat ASO zich dit bij deze titelstrijd indachtig weze.»

Tot daar onze briefwisselaar. Krilgen ne nog andere stemmen te horen ?

EEN A.S.O.-TERREIN OP OPEX

De Opekwijk ten oetwijdend talrijke aanhangers van roodgroen en er bestaat zelf een supportersclub «De Kusleuuewen» die er flink de vleugels openslaat.

Voor de jongeren van ASO, die op deze wijk wonen en voor wie het ASO-terrein werkelijk te ver is afgelegen, wordt thans uitgez en naar een oefenterrein

Verschillende gronden komen hier voor in aanmerking maar tot op heden is men nog niet tot een akkoord gekomen. Er is sprake van een terrein gelegen tussen de wijk en de nieuwe woningenblok, ook van een terrein langs de Congolaan achter de pakhuis van de vismij.

We hopen weldra te mogen aankondigen dat het ASO-bureau er in is geslaagd de beschikking over een dergelijke terreinen te hebben bekomen.

SPELERS VAN TEGENWOORDIG

Voor de wedstrijd F.C. Brugge-S.C. Charleroi waren de Waalse spelers reeds de Zaterdag uit de kolereëke vertrokken om te Den Haan krachten en rust op te doen ten einde de volgende dag te Brugge in prima conditie de belangrijke wedstrijd tegen Club te betwisten. Blijkbaar was een dag in deze vrije natuur niet voldoende om in de Breydelstede de zege af te dwingen vermits de lokalen er met 2-1 het pleit wonnen.

We leiden hieruit af dat de spelersvertoefeling toch wat te ver begint te gaan. Wie betaalt dat allemaal ? Zijn het niet de duizenden sportmannen die zich iedere Zondag rondom de sportvelden verdringen ? En die wensen dat het «overvolte» geld voor andere doeleinden zou dienen !

ONZE OUDE VOETBALGLORIEN.....

We stelden onlangs vast dat verscheidene oude spelers van onze Oostendse voetbalclubs - we zullen geen namen noemen - hun plaatsje langs het terrein of in de tribune betalen alsof ze ergens naar een wedstrijd gingen waar ze wildvreemd en onbekend zijn. Deze mensen, eens overvaardige spelers in hart en ziel, zullen het wellicht zelf niet erg vinden dat ze als gewoon toeschouwer hun entree-biljet moeten betalen omdat ze nog steeds gedreven worden door die echte, goede clubliefde.

Wij achten het echter iets ongehoords dat deze mensen vaak onverschillig worden behandeld. Het ware ons inziens passend hun een abonnementskaart te bezorgen, en ja, een kaart voor de tribune waar ze op een ereplaats zouden kunnen plaatsnemen. Hun aanwezigheid zou ongetwijfeld stichtend zijn voor alle aanwezigen.

Aan onze clubbesturen deze mogelijkheid voor volgend seizoen eens te onderzoeken en de voorwaarden vast te leggen waaraan deze spelers moeten voldoen om een dergelijke vrijkaart te genieten. Het ware een blik van erkentelijkheid waarmee alle ware sportmannen zouden instemmen.

KAARTENVERKOOP BIJ A.S.O.

We herinneren er aan dat, zoals voor alle thuiswedstrijden, Zaterdagvormiddag in de Bank aan het Petit Paris van 9 tot 12.30 uur inganskaarten te bekomen zijn. Verder gans de week in het lokaal, A. Pieterslaan, 11 en Zondagvoormiddag aan het terrein.

Gezien de grote belangstelling voor de wedstrijd ASO-Union worden de sportmannen er nu reeds attent op gemaakt dat ze best doen zich vóór de wedstrijd kaarten aan te schaffen. Daartoe zullen reeds Zondag e.k. na de wedstrijd tegen Ukkel Sp. in het lokaal kaarten te koop zijn voor pors-tours en volkspiaatsen. Verder tijdens de week blijft de gewone regeling van kracht. Sportmannen, vermijdt het lange aanschouven !

Tijdens de wedstrijd F.C. Izegem-A.S.O. werd het roodgroene team opnieuw door tegenslag achtervolgd daar de eminente doelwachter Monteyne reeds aan de 2e minuut een ongelukkige val deed waarbij hij zich h t sleutelbeen brak. Het slachtoffer werd er plaasee verzorgd door drie dokters om ten slotte in de plaatselijke kliniek te worden ondergebracht. Hij zal wellicht drie weken bedlegerig zijn. Daar Monteyne als vrijwilliger in dienst was bij de Belgische Zeemacht mag men evenwel verwachten dat hij zodra mogelijk naar het militair hospitaal te Bredene zal worden overgebracht.

Na de gevallen Reunbrouck en Monteyne zou men weldra gaan geloven dat de zwarte hand de ASO-juniors achtervolgt.

Hopen we dat Monteyne voorspoedig moge herstellen en... het laatste slachtoffer moge zijn voor dit seizoen.

Inmiddels kunnen we reeds melden dat Reunbrouck flink aan het herstellen is en dra de oefening zal kunnen hervatten.

WAAROM BLEEF COOPMAN LANGS HET LIJNTJE ?

Het selectiecomité van VGO nam Zondag de zonderlinge beslissing Coopman langs het lijntje te laten en Tempelaere op te stellen. Over de prestatie van Tempelaere moeten we niet uitweiden. Emmanuel bracht er nu eenmaal niets van terecht. Maar het is niet omdat Tempelaere beneden alles bleef dat we thans met Coopman komen aandragen. Coopman moet weliswaar naar Duitsland doch dit was ons inziens geen reden om niet van deze laatste gelegenheid te profiteren om hem op te stellen. Van Tempelaere, die op zichzelf reeds schuchter is en weinig doordrijvend, mocht men op dergelijk hard speelveld niet veel verwachten.

Uit de handelwijze van de selectie moeten we afleiden dat Coopman, telkens hij beschikbaar zal zijn, als eerste reserve zal worden opgesteld !

DE VOETBAL

werd ditmaal gewonnen door dhr Vandenberghe Prosper, die vaststellend dat niemand de bal ging halen met voorzitter Quaghebeur op de gedachte kwam dat het winnend lot wel eens door hem kon aangekocht zijn.

En inderdaad uit een vijftal gekochte programma's voor 't kadettenfonds kwam het winnend nummer te voorschijn.

De bal werd door de gelukkige winnaar geschonken aan voorzitter Quaghebeur.

EECKEMAN LOOPT EEN VERMANING OP

Tijdens de wedstrijd ASO-Gosselies Sp kreeg Eeckeman van scheidsrechter Coeck een vermaning. Deze vermaning werd door het Sportcomité geboekt. Men weet dat spelers welke aldus drie vermaningen oplopen kunnen gestraft worden.

NOG EEN ONGELUKKIGE

Voor aanvang van de wedstrijd Crop's-Politie stonden de Politie mannen slechts met 10 man. Beroep werd gedaan op de bereidwillige Roger Debie ex-speler van ASO en thans nog spelend bij EG Gistel. Deze aanvaardde doch pas na enkele minuten spel kwam Debie zo ongelukkig te vallen dat hij het spel moest staken. Men vreesst voor een nieuwe sleutelbeenbreuk.

Dit is reeds de derde maal dat Debie een dergelijke kwetsuur oploopt. En tot overmaat van ramp is hij voor dit laatste ongeluk niet verzekerd. Hopen we dat hiervoor een oplossing worde gevonden opdat Debie voor zijn bereidwilligheid niet zou moeten boeten.

VISSERS OP ZEE

STEMT OM 18.15 uur AF OP RADIO OOSTENDE, voor de uitzending van de voetbaluitslagen van de kustploegen van Ite Provinciaal en Ite Gewestelijk A.

WAT HEEFT DAT TE BETEKENEN ?

Naar we vernemen zou van de Brusselse clubs uit Eerste A. een verzoek uitgaan tot het Midden Scheidsrechters Comité waarin zou worden aangedrongen om geen West-Vlaamse scheidsrechters te worden toegewezen voor het leiden van hun wedstrijden... Wat heeft dit te betekenen ? Zonder het minste voorgaande, zonder de minste aanleiding, durven deze heren een dergelijk verzoek indienen. We wachten inmiddels bevestiging van dit bericht af doch ons zou het niet verwonderen moest er iets van zijn. Er wordt immers al te duidelijk achter de schermen gewerkt. Zie de gevallen Coeck en Alsteen. Dat ASO met Alsteen te Namen onaangenaamheden zou ontmoeten hebben we voorspeld en de feiten hebben ons in het gelijk gesteld. Wat zullen we in de toekomst nog beleven ?

DEDULLE ONBESCHIKBAAR

De eminente midvoor van SKVO zal - op aanraden van de dokter - veertien dagen belet moeten geven hetgeen een ernstige handicap betekent voor de groenwitten. Camiel, die juist nu terug de grote form te pakken had zal zich uiterst goed verzorgen ten einde klaar te komen voor de volgende belangrijke ontmoetingen. We wensen hem inmiddels een spoedige herstel toe.

Anderzijds vernemen we dat Van Halme terug fit is en er derhalve geen gevaar bestaat voor zijn afwezigheid. Wellicht zal ook Ch. Deschacht terug van de partij zijn.

NIEUWE AANSLUITINGEN

A.S.O. : Passchijn Roland (15-2-39); Schallier Gilbert (17-3-34); Mijlle Jacques 2-12-35; Van Damme Etienne (19-8-32).

V.G.O. : Naessens Julien (23-4-38); Joye André (28-11-36); Joye Roger (28-11-36); Major James (9-2-37); Martein Léopold (27-2-33); Beerens Albert (13-5-35); Schaepdryver Julien (6-9-34); Baert Maurice (12-12-35); Mahieu Jean (2-3-37); Sanders Roger (16-7-35); Vandembroucke Rol. (15-3-36); Vandabeele Jackie (20-8-37); Goddyn Reginald (19-6-38); Vandecasteele Fernand (13-4-35); Ydens Albert (3-3-35).

S.K.V.O. : Aspeslagh Ernest; Janssens Jean (8-1-37); Keters André (19-12-33); Yodt Albert (10-6-35); Beer-naert Raymond (26-3-38); Bouvier Raymond

SCHORSINGEN EN STRAFFEN

Het P.K. West-Vlaanderen sprak een schorsing uit van 14 dagen ten laste van Van Robaeyns Honoré (VGO) en een strenge vermaning werd gegeven aan Dujardin Victor (VGO).

DE REPUTATIE VAN

W.S. HOUTHULST

Bijna alle clubs van Ite Prov. hebben een schrijven ontvangen van CS Ieper waarin deze club een kort relaas geeft over de wedstrijd WS Houthulst-CS Ieper. Om bondig samen te vatten kunnen we schrijven dat niet min dan vier spelers van Ieper gekwetst werden waarvan twee ernstig zodat met hun heroptreden tijdens de eerstkomende Zondagen geen rekening meer moet worden gehouden. Het is begrijpelijk dat dergelijke brutaliteiten ten overstaan van een club die enkele weken geleden nog de Nationale Prijs voor Fair-play in ontvangst mocht nemen een diepe indruk hebben nagelaten.

De bosjesmannen hadden achteraf nog de ongehoorde durf aan de redactie van Sportleven te signaleren dat de opsteller van de rubriek West-Vlaanderen in zijn verslag geen gewag gemaakt had van het feit dat Houthulst gans de tweede time zonder doelwachter speelde.

Houthulst had echter beter gedaan met daar aan toe te voegen dat de doelwachter door een brutale tussenkomst van een eigen achterspeler buiten strijd werd gesteld.

In elk geval, Houthulst heeft eens te meer zijn naam en faam eer aan gedaan. Dergelijk beestachtig optreden kan niet streng genoeg gestraft worden.

VALSE GERUCHTEN...

Onder deze titel schreef een lokaal blad «Naar we uit bevoegde bron vernemen is er geen sprake van een klacht tegen scheidsrechter Coeck en heeft ASO, hoe spijtig de omstandigheden ook geweest zijn, zich sportief bij de uitslag van deze wedstrijd neergelegd». In ons vorig nummer hebben onze lezers echter alles gevonden wat op de officiële klacht van ASO - welke WEL werd neergelegd - betrekking heeft.

Over deze klacht valt momenteel niets nieuws te berichten. Wat de twee verzoeken betreft; dhr Cool, secretaris van het Midden-scheidsrechters Comité, heeft nota genomen van het verzoek van ASO en heeft dit verzoek overgemaakt aan het betreffende comité. Men meent te weten dat het Prov. Scheidsrechters Comité zal ingaan op het andere verzoek van ASO waarin de wens geformuleerd werd l'nesman Desseyn van Roesselare niet meer te Oostende terug te zien.

Een der hoogtepunten van het winterseizoen

het

Haringbal

Op 25 Februari in

't Witte Paard,

Van Isegemlaan.

WAT GEBEURDE ER TE ST. KRUIS

We hebben ons licht opgestoken bij een bestuurslid van SKVO omtrent de wedstrijd St. Kruis-SKVO. Aldus vernemen we dat er niets geweten is van een klacht van St. Kruis tegen de scheidsrechter noch van St. Kruis tegen SKVO. Het blijkt echter dat de scheidsrechter klacht zou hebben neergelegd tegen een bestuurslid en publiek van de lokale ploeg omdat hij na de wedstrijd slagen zou hebben gekregen.

Volgens onze zegsman is het wel mogelijk dat een speler van groenwit een vermaning heeft gekregen doch dat iemand van het terrein werd gestuurd en weigerde; daarvan is niets bekend.

Dit is natuurlijk een klok. Indien we St Kruis moeten geloven zouden zij toch een klacht hebben neergelegd tegen de scheidsrechter. Wachten we de gebeurtenissen af en hopen we dat SKVO zonder klerscheuren uit dit avontuur komt.

Gerechterlijk onderzoek

in de zaak Verdyck

Tijdens de algemene vergadering van de K.B.V.B. Zaterdag 11. kondigde voorzitter kanunnik Dessain af dat inzake Verdyck een gerechterlijk onderzoek bij dhr Procureur des Konings werd in gang gezet.

Een paar maanden geleden schreef ons blad dat achter het ontslag van dhr Verdyck meer zat dan een laco-nische mededeling. Later keurden sommige confraters ons af en de ontslagen van dhr Duchâteau en Saeys werden er bij gesleurd.

De laatste algemene vergadering stelde ons in het gelijk en het heeft er dus werkelijk alle schijn van dat met de miljoenen van de B.V.B. werd gezwendeld.

Echter vragen wij ons nu af of alle schuld op de schouders van dhr Verdyck alleen kan gelegd worden. Ons dunkt toch dat het volledig Uitvoerende Comité en de schatbewaarder door hun verregaande nalatigheid (dhr Dessain zei toch dat buitengewoon ernst'ge feiten aan het licht waren gekomen) hun deel in de verantwoordelijkheid dienen op te nemen en voor de gebeurlijke onregelmatigheden eveneens aansprakelijk dienen gesteld.

Het verloop van het onderzoek zal ons desbetreffend wel inlichten.

Maar inmiddels blijkt toch dat ons blad gelijk had toen het op volledige klaarte aanstuurde.

Scheidsrechters

VOOR 5-2-50

Ite PROVINCIAAL

Daring - SVO Ingelmunster

(Monteyne)

Knokke - VG Oostende (Degryse)

Ite GEWESTELIJK

Veurne - Nieuwpoort (Alloo)

Seenbrugge - Heist (Gernaye)

De Panne - Beernem (De Corte)

Den Haan - Middelkerke (Marti)

Jabbeke - Voorwaarts (Cordenier)

Gistel - SV Blankenberge (Delannoye)

Lissewege - Oudenburg (Rau)

Ite SPECIAAL

De Panne - Nieuwpoort (De Riemaker)

VG Oostende - SK Voorwaarts

(V.d. Voorde)

Oudenburg - Veurne (Pauwels)

Koksijde - Middelkerke (Demolder)

Staakt

Thuur LENAERS

definitief

het voetballen ?

■■■

Sedert zijn kwetsuur kreeg Thuur de forme niet meer te pakken. Naar verluidt zou hij thans besloten hebben definitief het bijtje neer te leggen en alle actieve sport-beoefening vaarwel te zeggen.

De herkansingen der Europese Athletiekkampioenschappen

Onze stad heeft een herkansing van de Europese Athletiekkampioenschappen, welke dit jaar te Brussel doorgaan, op haar zomerprogramma genomen. Velen betreuren dat de droom, de grote Ronde te Oostende te zien, definitief vervlogen is. Blijkbaar is ons stadsbestuur teruggeschrift voor de grote onkosten. We wonen nu eenmaal in een stad waar honderdduizenden frs worden verspild voor kunstmanifestaties doch waar voor sport zeer kleine kredieten worden toegestaan dit niettegenstaande de sport overal massa's mensen lokt in tegenstelling met kunstmanifestaties die zich tot een steeds schaarser wordend publiek richten.

Nu, de Ronde-van-Frankrijk-droom is voor dit jaar althans vervlogen en we dienen al onze aandacht te wijden aan het groot Athletiekfeest. We herinneren ons hoe dhr schepen Vroome, bij de aankondiging van deze meeting, dacht deze te kunnen doen doorgaan op het pleintje naast het Badepaleis, achter de Galeries. Dat was alvast een slecht vertrekpunt en we hebben er hem ook onmiddellijk op gewezen dat een atletiekmeeting een degelijk

sportstadion veronderstelde. We leiden daaruit af dat men te Oostende alvast iets had gepland zonder goed te weten waar die meeting zekerlijk zou kunnen doorgaan...

Inmiddels zijn we reeds enkele maanden verder en blijkt de organisatie van dit atletiekfeest niet erg te vlotten. Dhr Vroome bezocht onlangs, in gezelschap van dhr Pintelon, incognito het Hermes-stadion. Dit bezoek schijnt hem nog niet te hebben overtuigd van de volmaaktheid van dit stadion. Hoe is het anders uit te leggen dat maar steeds verder wordt gezocht en allerhande voorstellen worden onderzocht die... van de arme stadskas nieuwe grote uitgaven zouden vergen.

Eerlijk gezegd, we begrijpen niet waarom al die karpelsprongen...? Dat men de organisatie van een dergelijke meeting met internationale deelname niet onderschatte ! Het wordt hoog tijd dat er een beslissing valle omdat deze herkansingen van de Europese Athletiekkampioenschappen zouden uitgroeien tot een sportpektakel, Oostende waardig.

Naklank over de wedstrijd A.S.O. - Gosselies

Mijnheer de Uitgever,

Het weze mij toegelaten van de kolommen van uw veel gelezen sportblad gebruik te maken om uiting te geven aan mijn opinie over hetgeen men «het geval Coeck» is gaan noemen.

Ik wil het hier niet speciaal hebben over de eigenlijke arbitrage, t.z. over de manier waarop de wedstrijd werd geleid. Het kwaad ligt aan de bron. En die bron is het Midden-Scheidsrechterscomité.

Waarom immers werd door deze heren dhr Coeck aangeduid als spelleider voor een ontmoeting waarin een rechtstreekse tegenstrever van de club, waarbij hij is aangesloten, gemengd is. Waarom ? Dit is de vraag die elk rechtgeaard sportman zich stelt ! En met reden !

De gedachte waarbij deze aanduiding met onsportieve bedoelingen geschiedde zetten we van ons af. Jammer genoeg is dit niet bij elkeen het geval.

Anders zouden wij sommige voetballiefhebbers zeker niet als volgt horen redeneren : het is voor de B.V.B. financieel veel interessanter dat een Brusselse ploeg naar Ere Afdeling opstijgt. Begrijpelijkwijze is het geldelijke resultaat van een Anderlecht-Daring of een Daring-Racing aanzienlijker dan dat van 'n Anderlecht-ASO of een Racing-ASO. Daarom alleen reeds zullen verenigingen als A.S.O. en St. Niklaas met allerhande tegenwerking te strijden hebben des te meer omdat men in de hoofdstad weet dat de Brusselse ploegen in hun onderlinge strijd punten verliezen, wat uitvalt ten voordele van de clubs uit de provincie.

Ik herhaal : dit is niet mijn redenering, maar deze van een massa voetballiefhebbers.

Overigens wens ik hier niet verder op in te gaan en wil me alleen beperken tot de vaststelling dat de aanduiding van scheidsrechter Coeck op zichzelf genomen 'n grote flater betekent en van een onbegrijpelijk gemis aan psychologisch inzicht getuigt.

Maar er is nog een ander punt waarop de aandacht dient getrokken.

Het schijnt dat een in onze gouwen zeer gunstig gekende voetbalpersoonlijkheid dhr Coeck, enkele dagen vóór de

match, op het delicate van zijn taak zou gewezen hebben. Op de nauwelijks verholten suggestie een andere wedstrijd aan te vragen wou dhr Coeck niet ingaan. Als dat waar is, mag waarom de vraag gesteld : waarom ? Hield dhr Coeck er werkelijk aan als referee van deze bepaalde wedstrijd op te treden ? Zag, of wilde hij niet inzien dat hij als scheidsrechter, aangesloten bij Daring Cl. Brussel, niets te verliezen had bij de aanvraag om een andere match te arbitreran ?

Hoe dan ook het is een feit dat niet alleen te Oostende maar in de ganse provincie, de herinnering aan de match A.S.O.-Gosselies zal gepaard gaan met overwegingen, die de regelmatigheid van het kampioenschap in gevaar brengen.

Het geval Verdyck heeft, ons dunkt, reeds voldoende de naam van de K.B.V.B. in opspraak gebracht. Gevalen als dit zijn des te meer te betreuren en brengen in elk geval niets bij tot de verhoging van het prestige van de heren van de Guimardstraat. Dat men aldaar goed het volgende in overweging neme : een andere scheidsrechter had misschien, evengoed als dhr Coeck, een doelpunt van ASO afgekeurd en twee flagrante handsgevalen in de strafschopzone onbestraft gelaten. Doch, en dat was voor de Belgische Voetbalbond het voornaamste, dan had men die beslissingen niet gecommenteerd door een : «Niet te verwonderen, de scheidsrechter is aangesloten bij Daring Brussel» !

Met dank voor de opname.

SPORTIEVE REDERS EN VISHANDELAARS

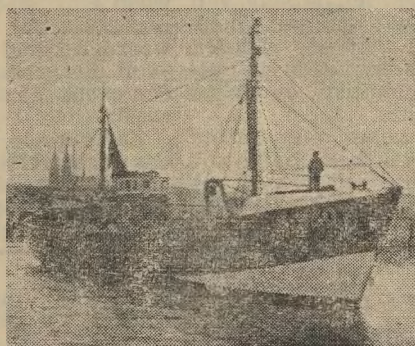
Zondag 22 Januari werden voor het eerst langs Radio-Oostendse voetbaluitslagen doorgegeven aan onze vissers op zee. Deze uitzendingen geschieden NIET kosteloos. Brengt derhalve uw steentje bij ten einde de vissers deze sportuitslagen te kunnen bezorgen.

Inschrijvingen zijn geopend. Blijft niet ten achter. Uw bijdrage, hoe gering ook, zal welkom wezen.

Stort op onze P.C.R. 4189.87 of op het bureel van ons blad

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES
NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTION — REPARATIONS



WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE
ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des Chantiers, 3,
OSTENDE

P.C.R. : 4150.46 C.C.P. : 4150.46
H.R. : Oostende 1187 R.d.C. Oostende 1187
Bank : Sté Gén. Oost. 4874.70 Banque : Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Van Brussel, Oost. 189.02 Banque de Bruxelles, Ost. 189.02
Telefoon : 72.904 — 74.000 Telephone : 72.904 — 74.000

Vrouwen-Kroniek

Spijskaart voor de week

ZONDAG : Champignonsoep, Kippensoep, Kip, Rijst, Eiersaus, Aardappelen Gebak.
MAANDAG : Vol au vent rest kip, Aardappelpuree.
DINSdag : Gebakken pladijs, Bruine saus, Aardappelen, Fruit.
WOENSDAG : Hutsepot.
DONDERDAG : Worst, Witlof met witte saus, Aardappelen.
VRIJDAG : Gekookte Kabeljauw, Betersaus, Aardappelen, Vla.
ZATERDAG : Bouillonsoep, Varkenscoeleuten, Appelcompote, Aardappelen.

BRUINE SAUS

Laat boter smelten en laat ze bruin worden.
Meng er dan de nodige bloem bij, giet er voldoende water bij om een gebonden saus te bekomen en voeg een scheutje azijn aan toe. Doe er peper en zout bij volgens verlangen.
Deze saus kan met alle gebraden vis samengaan.

BENT U EEN BOEKENWURM ?

Een boekenwurm zegt het woordenboek is iemand die altijd in de boeken zit en voor de gewone conversatie niets waard is. Maar Mark Twain zegt dat humor misschien geen plaats heeft in een woordenboek maar dat d'it ook een larve kan zijn met een donkerbruin hoofd, en veel lijkt op haar menselijke partner voor de kieskeurigheid die ze op papier uitoefent : ze verkiesst inderdaad de soorten van de 15e en 16e eeuw, en zal haar spijsvertering niet riskeren op modern materiaal.

Als het waar is dat hier en daar nog enkele boekenwormen aangetroffen worden bestaan die toch niet meer in zo grote maat als vroeger omdat nu niet meer zoveel tijd er voor overblijft en omdat in een zekere zin zoveel andere ontspanningen zijn en tot stand gekomen zijn die vroeger niet bestonden.

Men kan wel boekenwurm zijn zonder daarom deze liefhebberij tot het uiterste te drijven : ik denk daarbij aan zekere Franse gek die 600.000 boeken kocht en zes huizen moest huren om ze te bergen; dat wil nog niet zeggen dat hij ze allemaal las, integendeel : het bezit er van scheen hem voldoende.

Een bibliotheek kan een gewaardeerd bezit zijn, waarin elk goed boek met goede smaak gekozen werd en een trouwe vriend geworden is. Zijn boeken trouwens geen goede vrienden ? U heeft ze enkel uit de kast te nemen, open te slaan, en daar is de atmosfeer weer gechaapen en het bezorgt u trouw dezelfde vreugden.

Er wordt wel eens beweerd dat de vrouw van een boekenwurm het hard te verduren heeft. Ter illustratie het volgende :

De vrouw van een professor die ten minste 5 uur per dag in zijn bibliotheek doorbracht, zag dat haar man die avond weer het uur van het souper vergat. Ze begaf zich naar de bibliotheek om hem te halen. Hij zat verdiept in de lectuur van een boek.
«Ik wens, beste, dat ik een boek was», zuchtte ze.

«Waarom» zei de professor.
«Omdat je dan de hele tijd in mijn gezelschap zoudt vertoeven».
«Hum !» zei daarop de professor daar zou ik geen bezwaar tegen hebben moest je een almanak zijn».
«Waarom een almanak ?»
«Omdat ik dan ieder jaar een andere heb !»

Ik hoop, lieve lezeressen, dat het met

uw man nog niet zo erg gesteld is.
Vindt u het nochtans erg dat hij zoveel tijd aan boeken besteedt ? Een goede raad : word ook een boekenwurm, en maak er een gemeenschappelijke interesse van waarover u met hem kunt discussiëren.

Breng deze week eens op uw dis :
't zij rog, 't zij tong of wel platvis.

DEZE WINTER GEEN BLAUWE BENEN !

Onze grootmoeders hadden mooie gladde benen alhoewel zeker nooit niemand ze te zien kreeg buiten grootvader en de dokter. En wat denkt u, zouden haar dikke kousen daar niet voor iets tussen zijn ? Ze bieden in elk geval een betere bescherming dan zijden kousen.

Te oordelen naar het aantal benen met blauwe en zelfs purpere vlekken, die u overal op straat ontmoet schijnt het vanzelfsprekend dat het aantal lelijke benen fel toegenomen heeft sinds de oorlogsjaren en later de gewoonte, de vrouwen er toe brachten laat in de winter en heel vroeg in de lente zonder kousen buiten te lopen. Benen worden er niet mooier om, omdat ze aan koud weer blootgesteld werden.

Het aangezicht kan er wel een mooi taankleurtje door krijgen, benen worden enkel blauw en krijgen lelijke vlekken.

Geloof me vrij : dikke kousen in de winter, zullen uw benen slechts mooier maken voor de zomermaanden, als u ze dan zonder vrees voor kritiek moogt blootleggen. Wollen kousen de winter door dragen geldt als een schoneheidsmiddel omdat wol ruiger is tegen de huid en de bloedsomloop stimuleert; door dezelfde oorzaak verminderen ze de haargroei en doet het kippenvlees verdwijnen.

Wollen kousen zijn bovendien absoluut, niet zo erg onmiddisch ! Draag ze gerust !

Doe aan de voeten een paar comfortabele schoenen met platte hielen, kleed u sportief en ik kan u verzekeren dat een paar wollen kousen best in zulk een kader passen, uw benen zeer ten goede.

Vis, 't zij koud of warm,
Is lekkernij voor rijk en arm.

IN MIJN HOFJE

Een lezeres heeft me heel wilselijk opgemerkt dat ik gewillig schrijf over de gelukkige bezitters van een hofje maar ze nooit geen raadgevingen geef.

Ik heb ook besloten eens in de maand uit te pakken met een praatje over de hof.

Wel, hier volgen enkele wenkjes die weliswaar algemeenheden zijn, maar hun belang hebben.

Alhoewel het vriesweer niet toelaat dat er in de aarde gewerkt wordt, kunnen toch een hele boel zaken nagezien worden : paadjes, hagen, afsluitingen, heggen of pergola's, kortom al wat n'et keft. Maatregelen kunnen getroffen worden om ze te herstellen of te vervangen.

Houd een waakzaam oog op slingerplanten die losgebroken zijn of jonge plantjes die door de vorst boven de grond vernietigd werden.

Ik hoop dat u ze aan de struikjes voldoende bescherming zult gegeven hebben daar waar het mogelijk was.

Moeien sommige plantjes vervangen worden, dan mogen die nu reeds besteld worden.

Ook is het ogenblik aangebroken om het zaad te bedelen voor groenten, bloemen en kasplanten.

Later hoop ik, zal dit wat meer uitgebreid worden.

CINDERELLA

Vrouwen van heden



Mrs. Dorothy Chase

Als een zaak door alle stadia van moeilijkheden en winsten getogen is en tot ripheid komt na tien jaar, mag dit zeker een mooi resultaat genoemd worden. Zo dit echter het werk is van een vrouw, is dat nog merkwaardiger.

Dit is het geval van de zaak Betty Lee Food Products in de U.S.A. Het alles begon toen een familielid van Mrs. Dorothy Chase ziek werd en niet meer zou kunnen werken. De plaats diende ingenomen. De vindingrijke Mrs. Chase stelde een plan op om een voedingsproduct te maken en te verkopen. Daar het Nieuwe Jaar in aantocht was met de gewoonte van haring te eten omdat d't volgens sommigen goed geluk brengt, dacht ze het ogenblik goed gekozen om een haringdelicatesse te bereiden en te verkopen. Vele grootmoeders en moeders, vooral die van Duitse afkomst, hadden tot nog toe veel tijd voor het bereiden van het traditioneel gerecht doorgebracht. Mrs. Chase voorzag de populariteit van een tijdwinning product. En natuurlijk zou ze het gereedmaken naar de smaak van de meest kieskeurigen.

Ze is begonnen met twaalf bokaaltjes van haring in kreem. Ze verkocht ze aan vrienden en kennissen van Larchmont waar ze op dat ogenblik woonde. De bokaaltjes droegen een zeer bescheiden etiket : een gewoon stukje gegomd papier waarop de naam Betty Lee stond (gekozen voor het vrouwelijke er van) en haar eigen telefoonnummer. De hoeveelheid bokaaltjes voor iedere verkoop verminderde; herhaaldelijk kwamen bestellingen in per telefoon; de toekomst beloofde grotere mogelijkheden. De keukens waar gewoonlijk gewerkt werd, werd te klein en de onderneming verhuisde naar de wasserij. Het koel bewaren werd bezorgd door een tweedehands koelkast voor een kleine prijs gekocht aan een familielid. Het Departement van Volksgezondheid werd er bij geroepen om de inrichting goed te keuren.

Natuurlijk liep het niet altijd van een leien dakje. Mrs. Chase zelf onderhandelde met de kopers van verschillende grootwarenhuizen, liet ze proeven en verkocht in het begin vaak slechts kleine hoeveelheden, die later evenwel in grotere ontwikkelde. De eerste bestelling van twee kisten stelde het huishouden ondersteboven van opwindend.

De zaken die zich op die voet ontwikkelden vroegen reeds een zakelijker etiket, dat de vrouwen zouden aantrekkelijk vinden en gemakkelijk zouden herkennen. Het product vraagt een eenvoudige label. De naam Betty Lee verscheint nog langs boven maar een visje maakt een duikeling door de bocht van de y. Daaronder komt een witte streep, gefolied langs boven. Koel groen werd gebruikt voor de achtergrond op het etiket van de bokaalen van de haring in kreem en haring in wijnsaus. Zachtroze werd gekozen voor haringsalade en Smorgas hapjes. Deze kleuren werden oorspronkelijk gekozen omdat ze overeenstemmen met de kleuren van de inhoud.

Naarmate de verkoop steeg werden de wasserij en de hulp van de ene bediende die er dan werkzaam was, niet meer voldoende. Een leegstaand magazijn werd gehuurd en meerdere bedienden werden aangeworven; een camion en andere uitrusting werden bijgekocht. Dan voegden zich nog twee andere magazijnen bij het eerste en vorig jaar verhuisde de zaak naar de buitenwijken van Mamaroneck.

Deze nieuwe plant gemaakt uit zinderbaksteen die wit gekalkt werd, ziet er even aantrekkelijk uit als het product dat binnen vervaardigd wordt. Het vrouwelijk karakter werd aan dit uiterlijk gegeven door de groene bloembakken die op de vensterbanken staan en beplant met rode geraniums en klimop. De eerste verdieping omvat benevens de burelen, de koelkamers en voorraadkamers, voldoende ruimte voor het verhandelen van de waar zowel als voor het laden van het bereide product op camions die echte koelwagens zijn en het product naar de ganse Oostkust brengen.

De tweede verdieping dient voor de productie. Daar het gebouw boven alle omringende gebouwen uitsteekt is deze verdieping bijzonder goed verlicht en verlucht. Overal is fluorescente verlichting voorzien. De bodem is met tegels belegd, wat reinigen met zeep en water mogelijk maakt. Overal zijn verplaatsbare tafels bedekt met roestvrij staal voorhanden.

Aan de achterkant van het gebouw komt een eind spoorweg die verbonden is met de grote spoorweg voor goederen, daar ook bevindt zich de bergplaats van de glaswaar.

Noem het intuïtie als u wilt, maar er is geen twiifel dat Mrs. Dorothy Chase een produkt heeft weten te kiezen waaraan het publiek een goed onthaal heeft gegeven. Van de productie van een twaalf bokaaltjes naar een voortbrengst van een dagelijks 10.000-tal; van een eenpersoon werkje tot een zaak waar vijftig personen werken; van de wasserij tot een plant van twee verdiepingen, en dit alles in tien jaar tijd. Ze bereidt een produkt van eerste kwaliteit en rekent dan de kostprijs. Vastgestelde verkoopprijzen worden behouden waar het produkt ook moge verkocht worden.

Mrs. Chase is niet alleen een bewaame zakenvrouw, ze is niettegenstaande haar drukke bezigheden ook weten vrouwelijk te blijven, vol interesse voor maatschappelijk leven en de welstand van het personeel van de Betty Lee Food Products.

«FISHING GAZETTE»

Cinema FORUM — Oostende

KINDEREN TOEGELATEN

Een film van
WALT DISNEY
met de medewerking van
ETHEL SMITH - DE ANDREWS SISTERS
en **ROY ROGERS**

Melody Time
in Technicolor
Een tuil van muziek, kleuren en fantasie!

KINDEREN TOEGELATEN

AANBESTEDINGEN

Op Donderdag 2 Maart 1950 te 11 u. ten stadhulze, openbare aanbesteding betreffende het leveren en plaatsen van een nieuwe moderne draaibank, met electro-motor (15 tot 18 PK) en andere toebehoorten, in de stedelijke werkhuizen.

De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op Dinsdag 28 Februari 1950.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening afgegeven worden.
— 10 Februari : ter Co-operatieve v. Gesinistreerden, Oud Station, Oostende, herbouwen van een huis, Vlaamse Plaats te Oostende. Stukken ter inzage op voorm. Co-operatieve, Inl. bij arch. R. Smis, E. Decuyperstr. Oostende.

— 10 Februari : ten gemeentehulze te Oost-Vleteren, herstellen en vergroten van de gemeentelijke jongensschool. Bestek 854.208 fr. Stukken, pr. 200 fr. bij arch. O. Vermeesch, 59, Nieuwpoortlaan te De Panne (PCR 1699.38). Aangeet. inschr. 7 Febr. of ter zitting afgeven.

— 17 Februari : te 11 u. op de Dienst der Baan, station, Brugge, bevoeren van de perrons der sporen 3-4 en 6-7 en van de uitgang in 't station Knokke-aan-zee. Bijz. lastk. nr 309-1 van 1950, prijs 6 fr., plan nr. 4-29-16/100, pr. 8 fr. op voorm. dienst (PCR 208.70).

— 23 Februari : Te 11 u., ter Co-operatieve v. Gesinistreerden, Casinoplein Blankenberge, herbouwen van een woonhuis, Rijselstr. St Michiels, eig. J. Blondeel. Stukken ter inzage 9-12 op voorm. Co-operatieve.

UITSLAGEN

— Herbouwen huis, 363, Gistelstwg, Stene, eig. Mw Yv. Maes, 245, Gistelstwg, Stene :

Twee laagste aanbiedingen :
Robaey J., Gistel : 132.222,44 fr.;
Verkempinck G., Oostende 138.271,81 fr.

Hoogste aanbod :
Dereere F., Moere, 155.219,95 fr.

— Herstellen Burgerlijk Hospitaal te Oostende :

Twee laagste aanbiedingen :
A. Depicker en O. Peel, Zarren : 2.064.853,09 fr.; P. Verkempinck, Oostende : 2.175.748,54 fr. of 2.006.979,24 fr.

Hoogste aanbod :
Fr. Cys, Oostende : 2.799.104,83 fr.

— Bouwen van een villa, avenue des Cottages, Oostduinkerke, eig. Mw C. Deworm-Saex.

Twee laagste aanbiedingen :
Vanneuville Alb., Koksijde : 254.258 fr.; Dorné Th., Oostduinkerke : 261.808 fr.

Hoogste aanbod :
Depotter M. Wulpen : 293.395 fr.

— Herbouwen van een huis, 12, Bl. Kasteelstr., Oostende, eig. dhr L. Zonneke, 32, Tarwestr., Oostende :

Verbeterde bedragen :
Twee laagste aanbiedingen :
Dereere F., Moere, 318.905,99 fr.; Robaey J., Gistel : 325.802,51 fr.

Hoogste aanbod :
Verkempinck G., Oostende : 351.683 fr. 15.

— Herstellen van timmer- en schrijnwerk in het ontvangegebouw, woning stationchef, houten goederen loods en bureau onderstationchef te Oostende-Kaal :

Twee laagste aanbiedingen :
Delie J., Poelkapelle : 124.439,10 fr.; M. De Grijze, Oostende : 130.827,90 fr.

Hoogste aanbod :
Debusschere L., Oostende : 190.535,94 fr.

— 24 Februari : te 11 u., ter Co-op. v. Gesinistreerden, Casinoplein, Blankenberge, herbouwen van een woonhuis, Evendijk-Oost te Zeebrugge, eig. J. Van Eeghem. Stukken ter inzage v. 9-12 u. op voorm. Co-op.

— 9 Februari : Te 11 uur in de maatschappelijke zetel van de «Clinique Maritime», 34, Montoyerstraat te Brussel : herstellen van oorlogsschade aan de Clinique Maritime te Den Haan Klemsterke. Lot 7, lift en bordenlift, bestek 210.000 fr. Stukken ter inzage op het Aanbestedingskantoor te Brussel en te koop, prijs 75 fr. bij tech. in, D. Helewaut, 225, Moerkerkesteenweg, St Kruis (PCR 4192.26)

Lot 4, electriciteit (verlichting, drijfkraft, telefoon, signalisatie), bestek 475.400 fr. Stukken ter inzage op het Aanbestedingskantoor en te koop, prijs lastenkohier 200 fr., plan 100 fr. bij tech. in, D. Helewaut.

Lot 1, algemene bouwwerken, bestek 417.000 fr. Stukken ter inzage op het Aanbestedingskantoor te Brussel en te koop, prijs lastenkohier 200 fr., plans 100 fr. bij D. Helewaut.

Lot 5, centrale verwarming, bestek 711.000 fr. Stukken ter inzage op het Aanbestedingskantoor te Brussel en te koop, pr. lastenk. 100 fr., plan 150 fr. bij dhr D. Helewaut.

Lot 6, sanitaire installatie, bestek 582.000 fr. Stukken ter inzage op het Aanbestedingskantoor te Brussel en te koop, pr. lastenk. 100 fr., plan 100 fr. bij dhr D. Helewaut.

— Herstelling met zink en rofing van de daken van het ontvangegebouw te Oostende Kaal :

Twee laagste aanbiedingen :
Devadder B., Brugge, : 278.513 fr.; Lauwers A., Antwerpen : 288.897,30 fr.

Hoogste aanbod :
Van Zantvoort Th., Borgerhout, (asfaltwerken alleen) : 131.860,20 fr.

— Middelerke : afbreken van bunker, hoek Tennisplein :

Verbeterde bedragen :
Twee laagste aanb. edingen :
Amery J., Pannestr. 31, Veurne : 39.253 fr.; Kempe A., Koksijde : 52.440,50 fr.

Hoogste aanbod :
Vermeulen G., Staden : 76.988 fr.

— Oostende : leveren en plaatsen van een volledige inrichting voor opzuiging van zaagmeel en schavelingen, aangepast op de houtbewerkingsmachines van de timmerwinkel en de meubelmakerij van de Scheepsbouwdienst :

Twee laagste aanbiedingen :
Ets Ch. Bakker, 69 Rogierlaan, Oostende : 222.800 fr.; Recherche en Réalisation de Spécialités Industrielles, Oudergem : 234.630 fr.

Hoogste aanbod :
Electricité et Ventilation Industriel, Brussel : 330.000 of 344.000 fr.

— Heist-aan-Zee : bestratings- en waterleidingswerken in de Westkapellestr. Bestek 2.285.000 fr.

Twee laagste aanbiedingen :
Aug. avN Gheluwe, Vingerlingputstr. 17, Zandvoorde : 2.193.264 fr.; T'Jonck H., Oostende : 2.296.726,95 fr.

Hoogste aanbod :
Derul G., St Andries : 2.565.978 fr.

Leveren van een motorvrachtwagen met kiptoestel.
Seghers Gebr. Torhoutsteenweg, 40 Oostende : 148.500 fr.

Brossel Brussel : 229.000 fr.

Samenwerking onder de visserij

Er moet verandering komen!

(Vervolg van blz 1)

De taak van een redersvereniging is in voorgaande regels duidelijk omschreven :

Het komt er op aan een organisme te vinden dat :

1. de kostprijzen naar beneden drukt.
2. een opvangeregeling kan treffen om de prijzen te houden.
3. in geval van schaarste of onvoldoende aanvoer de markt te voorzien van aanvullende hoeveelheden, 't zij bewaard in koelhuizen, 't zij ingevoerde aanvullende hoeveelheden, 't zij bewaard in koelhuizen, 't zij ingevoerd.
4. een marktregeling te treffen die steeds en vooral de markt van het nodige voorziet.
5. eens dergelijke veiligheidskleppen geplaatst : naar een rationele en economische uitbating over te gaan.
6. en uiteindelijk een degelijke propaganda te voeren door het verkopen van vis waar er geen verkoopcentra bestaan en het verkopen van vis aan volksprijzen, daar waar de prijzen nutteloos worden opgenouden.

xxx

De taak van dit organisme is dus veelzijdig en daarom nog niet alomvattend. want naast dit commercieel organisme moet de beroepsvereniging bestaan die zich tot taak stelt de vraagstukken van beroepsaard te blijven bestuderen en oplossen.

Ons inziens, hoewel het nadelen heeft op juridisch gebied, die weliswaar kunnen omzeild worden, is de coöperatieve vorm voor dergelijke vereniging de meest geschikte, maar dan op voorwaarde dat alle belanghebbenden kunnen toetreden en dit ook daadwerkelijk doen.

Of iedereen zal willen medewerken is een andere kwestie : de slechte winden waaien altijd uit dezelfde oek, en het is daarom niet altijd uit te best van tegenwerking voor het algemeen belang, wel uit onbegrip en slecht begrepen eigenbelang dat er aan dergelijke initiatieven gewoonlijk niet veel in huis komt. Dit is des te meer te betreuren omdat, op economisch gebied, en hierbij hebben we het begrip van de regering, dergelijke organisatie alleen de redding kan brengen voor de visserij.

We willen hier in het kort de activiteit van een dergelijke vereniging uiteenleggen.

DE KOSTPRIJS NAAR BENEDEN DRUKKEN

Het is een feit dat door eenieder aanvaard wordt dat de kostprijzen aan de vis al te zeer bezwaard zijn, dat deze prijzen gevoelig naar beneden kunnen gehaald worden. Enkel door samenwerking op dit gebied kan men tot praktische resultaten geraken. Bovendien biedt deze manier van werken talrijke andere voordelen, om maar één op te noemen : de éénvormige comptabiliteit, die de reders in staat stelt zich fiscaal te verdedigen en belangrijke voordelen onder de vorm van belastingvermindering te behalen.

HET HOUDEN DER PRIJZEN

Het in zwang brengen van een opvangeregeling om de prijzen normaal en rentabel te houden moet het werk zijn van een vereniging die alle reders groepeerd. Deze vereniging moet een commercieel karakter hebben om verhandelingen te kunnen doen met de opgevangen waar. Aan de andere kant moet deze organisatie kunnen tussenkomen in geval de markt geen voldoende aanvoer heeft om dit gebrek aan te vullen en aldus de prijzen in de mate van het redelijke te houden. Daartoe moet ze kunnen beschikken over koelhuizen waar ze de opgevangen waar kan bergen voor schaarsteperiodes en moet ze desnoods kunnen vis invoeren om de markt voldoende te spijzen.

Gezien de capaciteit van onze vloot en de betrekkelijk geringe afzet in ons land, is dit laatste gedeelte hoofdzakelijk theorie, doch moet in overweging genomen worden teneinde aan alle feiten het hoofd te kunnen bieden, want, zoals we het hoger zegden : ook te hoge prijzen zijn schadelijk voor de visserij.

HET TREFFEN VAN EEN MARKTREGELING

De vereniging moet kunnen een compensatiestelsel in zwang brengen waardoor diegenen welke door het treffen van een uitvaartregeling bvb. niet kunnen uitvaren, vergoed worden door tussenkomst van degenen welke wel hebben kunnen varen. Slechts dan kan een gezonde marktregeling doorgevoerd worden.

RATIONELE EN ECONOMISCHE UITBATING

Teneinde de kostprijzen nog te kunnen naar beneden halen en een prijs te kunnen instellen welke deze op de wereldmarkt evenaart, moet men kunnen overgaan tot een rationele en economische uitbating. Dit kan echter niet gebeuren zonder dat de veiligheidskleppen geplaatst zijn die de afzet moeten verzekeren en de prijzen stabiliseren.

HET VOEREN VAN EEN GRONDIGE EN DEGELIJKE PROPAGANDA

Het is mogelijk het visverbruik in het land nog op te drijven. We hebben al genoeg gewezen op de kleinhandel die mede schuld heeft aan het geringe verbruik : door het opdrijven der prijzen of door het scheppen van kunstmatige schaarste. Aan deze kwaal kan verholpen worden door het inrichten van verkoopcentra waar het nodig blijkt en hier toe kan eventueel de opgevangen vis met veel vrucht gebruikt worden.

Er zijn zoveel zaken welke de redersorganisatie zich zou kunnen aantrekken. Deze zaak moet groeien en bloeien met de tijd. Het vooraamste is dat ze tot stand komt en dit binnen afzienbare tijd want de nood is thans zeer groot en willen we dat het bedrijf in leven blijft, moeten we onmiddellijk ingrijpen, moeten alle reders onmiddellijk begrijpen en medewerken.

Nieuwpoortse visserijbelangen

DE WERKEN AAN HET KATTESAS

De werken aan de brug van het Kattesas zijn volledig geëindigd zodat de vissers terug de oude weg naar de vlotkom kunnen nemen.

In plaats van de vroegere houten bevoering liggen er thans betonnen stukken op. Wat voor gevolg heeft dat men de planken van de brug niet meer zal uitbreken om ze te gebruiken als brandhout.

Tevens werd de linkerzijde van de baan naar de vlotkom geëffend zodat de computten en loopgraven verdwenen zijn. Dit werk heeft dus veel bijgedragen om de wegen naar de vlotkom veiliger te maken en te verfraaien.

OP DE VLOTKOM

Men zou zeggen dat het oud ijzer niet veel meer waard is want de afgelegde viskaarten welke de vissers van de winchen afhaalden blijven op de kaai rondlopen. We vragen de vissers dan ook de oude niet meer gebruikte viskaarten niet meer op de kaai te laten liggen maar ze verder weg te trekken tot achter de pakhuisen. Als het nog een paar maanden voortduurt zoals het er thans aan toe gaat zal er noch camien noch fiets voorbij kunnen en wordt het zelfs voor de voetgangers gevaarlijk.

Noorwegen klaagt over te weinig invoer

EN BELGIE OVER DEZE EN BELGIE OVER DE INVOER WAARDOOR NORMALE HANDELSBETREKKINGEN NIET MOGELIJK ZIJN

Onze lezers weten dat er een handelsakkoord tussen België en Noorwegen bestaat, waarbij aan dit laatste land wordt toegekend :

2000 Ton volle haring
400 Ton Vis

De Noren klagen dat op dit toegestane kwantum in 1949 slechts werd ingevoerd :

2000 Ton Haring
149 Ton Vis

Dergelijke toestand verwondert ons niet als men vaststelt dat voor wat de invoer van Noorse haring betreft, deze in handen is van één firma, die invoert wat zij wil en verder verkoopt aan de prijzen welke zij eigenmachtig aan haar concurrenten stelt.

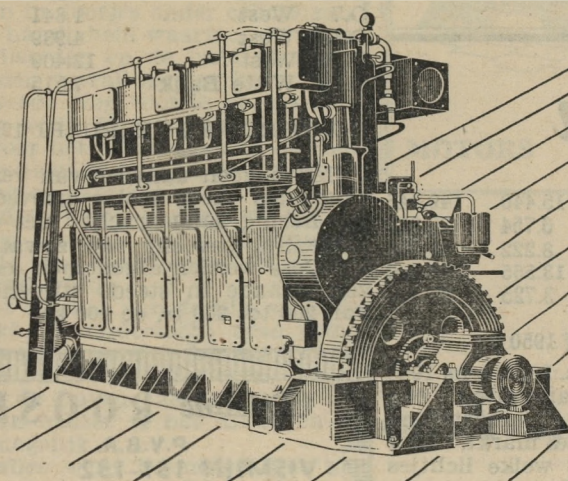
Inderdaad het gaat niet op dat voor de invoer, alle firma's welke haring vandoen hebben als er op onze markt geen is, zich daarvoor moeten wenden tot een concurrent. Hoe wil men dat de verbruiker meer en meer deze in België zeer geëerde vis eet, als mededinging uitgesloten is en men afhankelijk van de goede wil van zijn concurrent ?

Anderzijds, door dezelfde oorzaak, spreekt het vanzelf dat men geen andere vis uit dat land zal laten komen, gezien de grote vervoerkosten aan geringe kwantums verbonden.

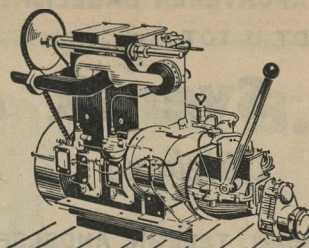
van 10 tot 2000 PK

Diesel- gas- en benzine-motoren voor alle zeegebruiken

Deze wereldberoemde merken zijn beschikbaar op korte termijn en tegen interessante prijzen



(28)



MIRRELES
PETTER
Mc LAREN
MEADOWS
NATIONAL

BRITISH OIL ENGINES S. A.

64, Emiel Jacqmainlaan, Brussel

Tel. : 17.15.92 - 17.27.63

ONZE BRIEVENBUS

Initiatiefrijke Restaurateur

Daar ik verschillende jaren in de vishandel doorgbracht heb en nu te Brussel een restaurant heb geopend, zou ik mij willen specialiseren in het gereedmaken en verkopen van verse zeevis. Zoudt u de goedheid willen hebben mij in te lichten waar ik het nodige materiaal zou kunnen bekomen voor de propaganda van verse zeevis alsmede een receptenboek voor het vervaardigen van verschillende vissoorten zelfs van de meeste koks onbekend ?

ANTWOORD : Al is er in ons land weinig propaganda-materiaal, toch kunt u zich wenden tot de Propagandacommissie voor Visverbruik, Wetstraat, 90, Brussel, die u vermoedelijk wel nuttige inlichtingen zal kunnen verstrekken.

Reeds lang had door de bemiddeling van deze vereniging een speciale dienst voor de restaurateurs moeten ingericht om hen daarin te helpen.

Dhr. BLONDÉ

technisch raadgever

bij de N. V. «Motorvisserij»

De heer A. Blondé zou thans technisch raadgever geworden zijn van de N.V. Motorvisserij.

En zo wordt de Federatie langzaam een familiezaak, waar al de vertegenwoordigers van de in- en uitvoer, groothandel en de zogezegde technici van de visserij, rechtstreeks of onrechtstreeks afhangen van hun voorzitter.

Als de ministeries nog moeten geloof hechten aan de vooruitzettingen van dit organisme, dan zal de productie, dus alle kleine en middenslagreders, nog veel afzien.

Toen we vorige week schreven dat de zogezegde Federatie nu en dan een comedianteenrevue te zien gaf, dan waren we nog maar aan het begin van de historie.

Het nuttig werk van het VERBOND

De heer L.P.H. Decrop, voorzitter van de Nationale Federatie, heeft in de laatste zitting van de beheerraad van de Federatie gemeend te moeten protesteren tegen het feit dat te Parijs door private personen besprekingen werden gevoerd, waarvan de Federatie niets afweet.

Wij zijn zo vrij de achtbare voorzitter te doen opmerken dat deze besprekingen werden gevoerd door het Verbond der Reders, in het belang van allen om te bekomen dat meer en beter vis zou mogen uitgevoerd worden en om te vermijden dat zekere instellingen de Franse markt zouden overrompelen met vis welke er noch gewild noch gevraagd wordt, maar waarvoor een ambtenaar van ons ministerie zich te veelvuldig inspant opdat deze zouden toegelaten worden ten voordele van een firma waarvan de voorzitter der Federatie niet onwetend kan zijn. Anderzijds interesseert de garnaal misschien niet de voorzitter van de Federatie, maar zijn we tevens zo gelukkig hem te melden dat dank zij de voetstappen van het Verbond, de invoerrechten op garnaal van 40 op 24 t.h. zijn teruggebracht en dat deze vermindering sedert Vrijdag jl. van toepassing is.

Tenslotte komt ofwel de vis vrij ofwel zorgen de vertegenwoordigers van het Verbond er voor dat in het belang van de productie niet meer gebeure wat gebeurd is.

Bij het bezoek aan Parijs, Mijnheer de Voorzitter, was er geen banket van doen en evenmin de hulp van sommige ambtenaars om het algemeen belang te dienen.

Dat is het tenslotte wat de Federatie tot op heden vergeet te doen.

Wordt onze uitvoer van garnaal belemmerd ?

(Vervolg van blz. 1)

Thans is het zo ver gekomen, dat ze de uitvoer zouden willen beperken omdat er geen voldoende voorraad voor het land zelve zou zijn.

Sedert de oorlog werd alles in het werk gesteld om opnieuw te kunnen uitvoeren.

Nu dat met veel moeite bereikt werd, beperkt het ministerie de uitvoer op 1000 kgr. per firma.

Garnaal is een volksvoedsel !

Inderdaad, op ogenblikken dat de aanvoer groot is, maar niet in de Winter.

Dan is garnaal een luxe en mogen luxe-prijzen betaald worden omdat de vissers er weinig aanvoeren en zij anders hun zware kosten niet kunnen dekken.

Ten andere, waar men in andere landen de prijs voor onze garnaal wil geven welke ze kost, waarom zouden we hier die uitvoer moeten beperken ? Groter onzin kon er niet bedacht.

We mogen thans uitvoeren !

Dat men er al onze handelaars ruimschoots van laat genieten om ons toe te laten in de vreemde het verloren

terrein terug te winnen en de armoede welke thans heerst tot een minimum te herleiden.

Toen de prijzen niet renderend waren, hebben de ambtenaars van dit ministerie de ogen toegedaan en wisten ze niets in te brengen.

Nu ze voor enkele weken duur zijn, zoals elk jaar in die periode, wil men de kleine visser pesten.

Neen, zeggen wij !

Dergelijke politiek begrijpen we niet, tenware men er belang bij heeft ook dit seizoenbedrijf ten gronde te richten.

Vissers waakt, want sommige mensen zijn te Brussel tot alles in staat.

Steeds uitbreiding

Op de Rederijkaai zal de maatschappij B.P. overgaan tot het bouwen van tanks voor één miljoen liter mazout, fuel oil en stookolie.

Dit alles is goed en wel, voor zover de visserij niet verder ten gronde gericht worde.

Opbouwend werk van Hand in Hand te Zeebrugge

DE RADIO'S

Maandag vergaderde de beheerraad van onze redersvereniging van de Oostkust. Op deze vergadering waren de verhuurders van radio's en diepte toestellen uitgenodigd om de mogelijkheid na te gaan of de kontrakten nog slechts voor een jaar zouden kunnen afgesloten met een vermindering van 20 t.h.

Daar geen akkoord kon bereikt worden en de reders wezen op de noodzakelijkheid hiervan, werd de kwestie voor nader overleg naar de volgende week verschoven.

Ondertussen werden alle reders van de Oostkust door hun vereniging aangemaand, geen kontrakten meer af te sluiten tot een akkoord bereikt werd.

DE ELECTRISCHE LOSMACHIENEN

Onmiddellijk daarna had een onderhoud plaats met de vertegenwoordigers van de losmachientjes.

Na een grondige bespreking was men het eens, dat een voorstel voor vermindering zou ingediend worden.

Bij het ter pers gaan vernemen we dat de uitbaters besloten hebben hun tarieven van 10 t.h. voor alle reders te verlagen.

Dit is een goede verbetering.

HET VISLOSSEN

Op 15 Februari treedt het georganiseerd vislossen in voege, aan 1,50 fr. per honderd. Alle giften van bennen vis worden uitgeschakeld en daarenboven zal het uitzoeken en wegen van de vis door een en dezelfde bond ge-

schieden, zodat alles onder één leiding staat.

Aldus zullen de lossers kunnen gespecialiseerd worden in hun vak.

Dit zal voor de reders van de Oostkust een grote verbetering zijn.

AUTOMATISCHE BASCULES

Van heden af zijn vijf automatische bascules voor het wegen van de vis, zoals dit was voor de garnaal, in werking gesteld.

Tussen reders, visafslagers en vishandelaars werd heden een vergadering belegd om een bepaalde regeling te treffen. Deze nieuwe verbetering zal voor reders en handelaars de zekerheid geven over het juiste gewicht en de vroegere grieven van 7 kg. per ben uit de weg ruimen.

NOG ANDERE MAATREGELEN IN T' VERSCHIJT

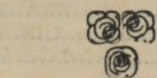
Binnenkort zal met de bennenverhuurders ook overeengekomen worden om een nieuw stelsel aan goedkope voorwaarden in voege te brengen.

Anderzijds zal tengevolge van een nog beter doorgedreven organisatie, het niet meer nodig zijn dat een visafslager van Oostende potten bier komt betalen om de naieve vissers daarheen te lokken en zal het ook niet meer nodig zijn de stuurman daarvoor een commissiekon in handen te duwen.

Met goede wil en verstandhouding zullen de algemene onkosten te Zeebrugge fel verlaagd worden.

Dat kan waar er eensgezind voor het algemeen belang opgetreden wordt.

CARELS Diesel Motoren R. Bauwens & Co



AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE

(6)

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

SCHEPEN

(11)

N.V. BELIARD-GRIGHTON & Co

WIJ EXPORTEREN DAGELIJKS VERSE SPROT, HARING EN VIS.
WENDT U TOT

Svensk Andelsfisk

Göteborg Zweden

TEL. 145295. TELEGR. ANDELSFISK, GÖTEBORG

BEZORGT REEDS EERSTE HAND VERKOOP SPROT

VERKOOPSVERENIGING VAN DE WESTKUSTVISSERS (523)

Marktberichten

OOSTENDE

VRIJDAG 27 JANUARI 1950 :
Geen verse vis. 40.000 kgr. ijle haring : 230 tot 270 fr. de 100 kgr.

ZATERDAG 28 JANUARI 1950 :

Weinig verse vis : 700 bennen. Weinig verscheidenheid. Geringe belangstelling en middelmatige afzetprijzen.
O.198 Oost 5.337 75.150
Z.428 Witte Bank 8.413 94.495
Z.446 Witte Bank 8.768 93.485
O.193 West 3.291 25.390
O.174 Oost 8.708 75.895

MAANDAG 30 JANUARI 1950 :

Veel vissersvaartuigen : 4700 bennen verse vis. Mooie keuze. Belangstelling groot. Middelmattige prijzen. Neiging tot dalend. IJle haring : 40.000 kgr. Prijzen 270 en 340 fr. de 100 kgr.
Z.161 Kust 4.888 29.510
Z.509 Oost 6.517 115.500
O.537 Witte Bank 10.660 93.280
O.312 West 7.589 60.650
Z.520 Kust 3.109 24.550
Z.199 Oost 7.137 55.540
Z.487 West 6.177 44.730
O.152 West 8.951 59.960
O.94 Noordzee 9.556 90.170
O.257 West 5.059 57.275
Z.777 Oost 5.111 112.400
O.305 Noordzee 19.238 168.957
O.183 Witte Bank 8.630 60.390
O.236 Noordzee 19.752 168.540
O.290 West 6.485 48.740
O.166 Witte Bank 7.606 56.445
O.85 Noordzee 24.218 197.970
O.320 Noordzee 19.088 157.170
O.244 Oost 6.638 55.550

O.336 Noordzee 15.440 149.445
O.105 Witte Bank 6.754 70.010
O.326 Witte Bank 8.222 89.830
O.155 Kanaal 13.555 126.580
O.60 West 3.725 27.360

DINSDAG 31 JANUARI 1950 :

4800 bennen verse vis. Benevens 1900 bennen IJlandse varieteiten een mooie verscheidenheid. Belangstelling zeer belangrijk. Slappe markt. Met uitzondering van tong welke lichtjes in prijs stijgt, dalen alle andere voorhanden zijnde varieteiten. De IJlandse varieteiten boeken prijzen welke overeenstemmen met deze der vorige week. 90.000 kgr. ijle haring. Prijzen gaan van 240 tot 260 fr. de 100 kgr.
O.192 Kanaal 10.139 62.300
O.274 West 8.198 58.930
O.292 Kanaal 8.293 58.400
O.131 Oost 9.044 57.165
O.295 Noordzee 11.691 79.600
O.225 Oost 4.286 39.450
O.285 Noordzee 19.143 215.430
O.89 Noordzee 16.701 139.850
O.266 Kanaal 12.336 84.690
O.232 Noordzee 6.358 50.020
Z.542 Oost 6.160 74.900
O.109 West 7.870 78.700
O.278 Kanaal 10.200 75.130
O.176 Kanaal 12.282 70.280
O.297 IJland 96.587 645.390
B.605 West 431 4.770

WOENSDAG 1 FEBRUARI 1950

De aanvoer van vandaag volstaat niet om aan de levendige vraag te voldoen.
Hij belooft tot circa 2.500 bennen. Omvat weinig verscheidenheid aan soorten en er is een tekort aan ronde

IJSLANDSE VISSOORTEN

PRIJS PER KILO

	31-1	1-2	6,20-7,40	6,40-7,40	6,40-7,00
Kabeljauw	6,00-8,00	7,80-8,80	5,20-6,40	5,20-6,40	4,80-6,20
Gul	4,40-5,80	4,20-7,80	6,60-6,80	5,60-6,20	6,00
Koolvis	6,80-7,60	8,80	5,20-6,20	6,40-6,80	6,00-6,60
Leng	6,40-7,20	7,80-8,40	11,20-12,00	11,40-11,60	8,80-9,80
Schelvis grote	10,40-12,00	12,60-12,80	10,00-10,40	7,20-9,00	6,00-7,20
middenslag	9,20-9,50	9,00-9,80	7,20-10,40	6,20-6,80	5,40-7,80
kleine	5,80-6,20	8,80-9,80	6,60	7,60-8,20	8,40
Klipvis	5,60-6,80	5,00-5,80	4,00	4,40-4,60	3,60-5,40
Wijting	5,40-6,40	4,80-7,20	4,60-11,60	11,20	3,00-9,40
Vloot	2,80-9,00	11,20	23,00	20,00-30,00	19,00-37,00
Heilbot	23,00-32,00	40,00	7,00	6,70	4,00-6,80
Hondstong	7,40	8,20	.....	3,60	.....
Schotse schol	.....	7,40	10,00	.....	10,20-14,00

VISMIJN OOSTENDE

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
VAN 27 Jan. tot 2 FEB. 1950						
Tongen, grote	22,40-34,00	23,40-30,40	22,80-34,40	24,80-48,80	.....
3/4	34,00	33,80-35,80	33,40-36,80	43,00-49,00	.....
bloktongen	26,20-29,20	27,60-30,60	30,60-33,00	37,40-46,00	.....
v/kl.	16,60-18,40	17,40-21,20	20,40-23,60	28,20-36,00	.....
kl.	12,40-13,60	12,80-15,40	13,80-15,80	18,80-25,00	.....
Tarbot grote	33,00-41,00	31,00-38,00	28,80-33,60	29,00-35,00	.....
midd.	18-28-..	18,00-27,50	17,00-25,50	19,00-22,00	.....
kl.	8,80-10,70	10,10-13,20	10,60-13,00	13,00-14,20	.....
Griet
midd.
kl.
Schol
gr. lek	9,60-11,20	8,40-10,40	5,80-7,80	7,60-9,80	.....
kleine	10,00-11,00	8,20-10,60	6,60-8,60	8,40-11,60	.....
iek 3e slag	9,70-10,00	8,00-9,40	8,40-9,40	12,00-13,60	.....
latjes	8,40-9,80	5,80-8,60	6,60-7,80	11,00-13,00	.....
Schelvis grote
midd.	11,00-15,00	9,00-11,00	.....	.....
kl.	5,80-8,00	4,60-6,80	.....	.....
Heek, grote	32,50	25,40-26,60	.....	.....
midd.	16,80-24,00	9,00-21,20	.....	.....
kl.	5,60-6,80	.....	.....	.....
Rog	4,60-9,20	4,60-10,00	4,40-7,40	4,20-6,40	.....
ode poon	3,60-13,00	3,40-15,00	.....
Grauwe poon	1,50-1,70	2,20	.....
Kabeljauw	11,50-13,40	11,40-14,80	11,20-15,80	19,00-21,40	.....
Gullen	4,20-10,00	2,80-9,60	8,20-12,80	.....
Hozemondhamme	16,40-17,00	12,60-18,00	12,60-16,40	15,00-17,00	.....
Wijting	3,40-4,40	2,60-6,40	4,00-7,60	5,80-8,00	.....
Schar	1,10-6,50	1,40-8,00	0,90-3,70	2,80-3,00	.....
Steen schol	10,80-11,60	9,80-11,60	.....	.....
Zeehaai	4,00	5,00-7,50	5,00-6,00	6,50-7,00	.....
Hondshaai	4,00	5,00-6,50	5,00-6,00	5,00-6,50	.....
Aren (Pieterman)	34,00	.....	.....	.....
Makreel
Horsmakreel	2,00-7,80	6,80-13,00	2,40-10,00	2,40-9,00	.....
Rode knorraan	11,00	12,00-14,00	9,50-12,80	10,00-12,00	.....
Keilrog	7,00-10,80	.....
Zeekeeft	2,80-11,20	4,40-11,20	.....	.....
Schaat
Zeebaars
Lom	3,60	4,50-5,40	5,00-7,50	5,40-8,80	.....
Kongeraal	6,60-7,90	4,60-6,60	.....	.....
Leng	5,80-8,40	2,80-6,00	.....	.....
Schartong
Vole haring	2,30-2,70	2,30-3,00	2,70-3,40	2,40-2,60	2,60-3,10	2,00-2,60
IJle haring
Haringshaal	1,30-1,70	.....	1,10-1,70	2,00-3,60	.....
Steenholk	27,00-40,00	29,00-35,00	.....	.....
Heilbot	5,60-9,40	7,00	.....	.....
Koolvis	40,50	.....	.....	.....	.....
Stuur
Zeeewolf	9,40	.....	.....	.....
Pollak	12,00-18,00	.....	21,00	.....
Zonnevis
Bots

vissoorten. Een gevoelige stijging der prijzen valt heden aan te stippen zodat de markt zeer lonend is voor de aanbrengrer.

De IJlandse soorten boeken merkkelijk betere prijzen dan deze der vorige dag. 30.000 kg ijle haring in zeer kleine partijen worden aangevoerd. De prijzen gaan van 260 tot 310 fr. de 100 kg.

O.297 IJland (overschot)	51.228	390.960
O.342 Kanaal	20.203	122.540
O.332 Kanaal	9.978	66.685
O.268 Witte Bank	8.145	117.500
O.201 West	4.664	32.725
O.330 West	7.834	51.650
O.7 West	1.841	23.230
O.196 West	4.939	39.230
Z.171 West	12.409	39.080
O.282 Witte Bank	7.515	106.300

DONDERDAG 2 FEBRUARI 1950

Heden geen aanvoer van verse vis. Nogmaals zeer kleine hoeveelheden ijle haring aangebracht met een gezamenlijk gewicht van zowat 10.000 kg. Deze worden afgenomen aan prijzen gaande in steeds stijgende lijn van 200 tot 260 fr. de 100 kg.

Christine ROOSE
P.V.B.A.
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
713.15 (privé) (18)
H.R. 215 —
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER

AANVOER IJLE HARING SEIZOEN 1949-1950

Maand December 1949	385 vangsten
Maand Januari 1950	671 vangsten
Einde Januari '50	1.056 vangsten
368.615 kgr	1.067.621 fr.
1.518.670 kgr.	4.424.384 fr.
1.887.285 kgr.	5.492.005 fr.

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Kgr.	Fr
Vrijdag 27 Jan.	geen aanvoer	
Zaterdag 28 Jan.	34.517	364.415
Maandag 30 Jan.	234.105	1.979.552
Dinsdag 31 Jan.	239.709	1.795.011
Woensdag 1 Feb.	128.736	1.058.800
Donderdag 2 Febr.	geen aanvoer	
TOTAAL :	637.067	5.197.778

Wij maken bekend dat de
**ALGEMENE
BRUGSE KREDIETBANK N.V.
CREDIT**
GENERAL BRUGEOIS S.A.
een agentschap geopent heeft te Oostende, 10, Vindictievelaan waar alle bankverrichtingen kunnen gedaan worden. (133)

Havenbeweging

Week van 23 tot 29 Januari 1950 :
Benevens de gewone Dover- en Tilburyboten, zijn volgende eenheden in- of uitgevaren :
Ingevaren :
26-1-1950 : Belg. m.s. Topaze van Antwerpen (ledig).

Verwachtingen

ZATERDAG 4 FEBRUARI 1950 :
Van de Noordzee : O.122
Van het Kanaal : O.210
Van de Oost : O.66
Van de Witte Bank : O.279
MAANDAG 6 FEBRUARI 1950 :
Van de Noordzee : O.215, O.226, O.88, O.242, O.331, O.286
Van het Kanaal : O.327, O.217, O.276
Van de West : O.277
Van de Witte Bank : O.227
DINSDAG 7 FEBRUARI :
Van IJland : O.299 (1800 bennen); O.92 (5000 kabeljauw, 200 bennen schelvis, 250 bennen mixed).
Van de Noordzee : O.86, O.286, O.170, O.324, O.250, O.228
Van het Kanaal : O.173, O.254, O.112
Van de West : N.819, O.289, O.339, O.222
Van de Witte Bank : O.140
WOENSDAG 8 FEBRUARI 1950 :
Van de Noordzee : O.318, O.319, O.269, O.212, O.224, O.239
Van het Kanaal : O.337
Van de West : O.330, O.265, O.137, O.201
Van de Witte Bank : O.218
DATUM ONBEKEND : O.328
Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop dezer week kunnen markten te Oostende :
Van 240 tot 349 PK :
23-1-50 : O.82, O.315
26-1-50 : O.280
27-1-50 : O.179, O.87, O.235
Van 180 tot 239 PK :
25-1-50 : O.220, O.119
Van 120 tot 179 PK :
26-1-50 : O.196

Dat.	Kgr.	Reiz.	Fr.
28-1	4750	1	31.300
30-1	34.650	13	256.510
31-1	27.000	7	203.380
1-2	24.450	6	233.370
2-2	12.050	5	119.210

Voor uitstekend IJS, VIS en
GARNAAL wende men zich tot

FIRMA H. DEBRA

ZEEBRUGGE : 841.61 en 841.62 EXPORT — IMPORT
(31) ZOUT VOOR DE VISSERS

GARNAALAANVOER

Dat.	Aanv.	Min. - Max.	Opbr.	Vaartuig.	per kgr.	kg. p. va.
26-1	183	25-35	5.402	10	30	
Op 27, 28, 30, 31 Jan. en 1 Feb.	geen aanvoer.					

OOSTENDE

Dat.	Aanv.	Min. - Max.	Opbr.	Vaartuig.	per kgr.	kg. p. va.
26-1	183	25-35	5.402	10	30	
Op 27, 28, 30, 31 Jan. en 1 Feb.	geen aanvoer.					

ZEEBRUGGE

Dat.	Aanv.	Min. - Max.	Opbr.	Vaartuig.	per kgr.	kg. p. va.
26-1	1.389	28-37	47.799	11	34.41	126.20
27-1	2.291	26-31	64.329	11	28.07	208.20
28-1	2.049	24-32	59.647	16	29.13	128.00
31-1	1.174	29-33	36.723	8	31.20	146.70
1-2	431	37-40	16.574	3	38.45	143.00
TOTAAL JANUARI :	27.820	15-47	823.756	273	29.61	101,90

HARING

Dat.	Aanv.	Min. - Max.	Opbr.	Vaartuig.	per kgr.	kg. p. va.
26-1	11.300	2.30-3.00	27.845	17		
27-1	5.010	2.20-2.50	11.560	10		
28-1	1.400	2.30-	3.220	2		
31-1	4.500	2.40-2.80	10.210	29		
1-2	4.500	2.40-2.80	10.210	8		
TOTAAL JANUARI :	157.876	1.30-5,00	426.560	223		

Sprotaanvoer - Costende

Datum	Aanvoer	Opbrengst	Min.-Max. prijs
26-1	284	2.80-4.60	992 4
Op 27, 28, 30, 31 Jan. en 1 Febr. geen aanvoer.			

en andere klok

Traanolie in ongenade

We hebben in onze kolommen een artikel overgenomen uit het Noors visserijjaarboek, dat alle gaven van traanolie bezingt.

En andere klok wordt geluid in de tijden van de sympathieke «Journale de la Bruges» waaruit we het volgen ontkenen.

Baby schijnt niet altijd ongelijk te hebben en hebben als het een pruillend opzette toen het er op aankwam in traanolie te slikken. Het medicaal naps zelf heeft zich tenslotte bij deze omzwijve aangesloten. Niet omdat drankje met weerzinwekkende smaak nutteloos was.

In ons land met getemperd klimaat en 90 t.h. der kinders min of meer rachitisme. Deze ziekte komt voort van een gebrek aan vitamine D. waar olie bijzonder rijk aan is. Als deze dus veel goed doet - en in sommige gevallen zelfs onontbeerlijk is - door actieve principe dat er in bevat is, is schadelijk in andere opzichten.

Door haar gehalte aan vette zuren, werkt ze een andere vitale vitamine, E, tegen.

Deze slechte invloed van traanolie door de veekwekers genoeg bekend, babydierjes lijden in onze gewes- ook aan gebrek aan vit. D. Voor zelfde reden ontsnappen ze ook niet

aan de dagelijkse dosis traanolie.

Het kleinste nadeel van deze behandeling is dat ze een onprettige smaak meedelen aan vlees, vet en eieren. Ze kan er toe komen het konijn te doden, vertraagt de groei van het schaap en de geit en vermindert met 30 t.h. het vetgehalte in de melk van de koe; al deze dieren lijden aan spierzwakten die gaan van het beven tot krampen, hun geslachtsontwikkeling is gestoord enz.. Bij het zwijn zijn de symptomen van vergiftiging door traan heel typisch de huid neemt een olieachtig uitzicht aan; de oren, de snuit en de buik worden blauw, het dier heeft last met de spijsvertering, vermagerd, zijn gang is niet meer zo zelfzeker.

KLEINE GESCHIEDENIS VAN DE VITAMINE D.

Het is begrijpelijk dat sinds lange jaren gepoogd werd het actieve principe van deze schadelijke stof te isoleren om traanolie zonder gevaar aan kleine kinderen en jonge dieren te kunnen toedienen. De geschiedenis van de vitamine die D genoemd werd kan gemakkelijk in enkele etapes verteld worden.

EERSTE ONTDEKKING

Huldschinski bewijst in 1919 dat de ultra-violetstralen die de zon uitstraalt, een voordelige uitwerking hebben op rachitisme.

In de warme landen ten andere, is deze ziekte onbekend onder de kinderen die een normale voeding krijgen.

In 1924 stellen Hess en Steenboch vast dat aan sommige voedselwaren een antirachitische kracht gegeven wordt door ze met ultra-violetstralen te bestralen. Dit begrip krijgt ten andere vastere vorm als Fabre en Simonen ontdekken dat in de dierlijke weefsels, de cholesterol deze eigenschap verkrijgt onder de werking van de ultra-violetstralen. In 1931, bewijst Windaus van zijn kant dat de ergosterol - een stof van plantaardige afkomst - en dat bijzonder in gist aangetroffen wordt, ook door de ultra-violetstralen in werking treedt. Deze ergosterol, bestraald en geïsoleerd onder vorm van kristallen, krijgt de naam Vitamine D1.

Later kunnen Windaus en Bourdillon deze stof in zuivere toestand bekomen, en geven het deze keer de naam vit. D2 of calciferol.

Op dit ogenblik is het begrip vitamine reeds verder gevorderd. Men weet dat ze een soort levenselixir zijn; het zijn geen voedingswaren, maar stoffen die de assimilatie van sommige voedende bestanddelen regelen en bespoedigen.

In het geval van vit. D, komt het er op aan de assimilatie van calcium en phosphor te controleren. Wat vooral van belang is, is dat deze mineralen door het organisme in strict vastgelegde en gelijkmatige hoeveelheden opgeslorpt worden. De vit. D heeft deze regelingsrol toebedeeld gekregen.

Als de beenderen hun dosis mineralen ontnomen worden, worden ze slap, het zenuwstelsel ontriggelt als het niet door de calcium getemperd wordt, wat ziekten teweegbrengt als convulsies.

INGEBLIKTE ZON

De geschiedenis is eigenlijk niet ten einde omdat de vit. D2 geïsoleerd werd in 1934, wordt Waddel gewaar dat de vit. van dierlijke afkomst verschilt van die van plantaardige afkomst. Dols bewijst eveneens dat de vitamine in traanolie bevat vollediger werkt dan de vitamine D.

Het is in 1936 dat Wibdaus het gehele proces beschrijft: de cholesterol brengt in de dierlijke weefsels door synthese een provitamine teweeg die onder werking van de ultra-violetstralen verandert in actief principe. Deze wordt de vit. D genoemd.

Het duurt niet lang vooraleer bewezen wordt dat deze vit. het antirachitische element van de traanolie uitmaakt. Ze heeft dezelfde uitwerking als de vit. D2 op de zoogdieren maar bij de vogels, het pluimvee in het bijzonder, is ze 30 maal intenser werkzaam.

Als pikant detail kan terloops aangestipt worden dat het niet de fabrieken van farmaceutische produkten zijn die er mogen prat op gaan de rijkste opsporingen op het gebied van de vit D3 gedaan te hebben en die er de industriële produktie van tewerkstelligden, maar wel een firma die in de elektroniek gespecialiseerd was en een chocoladefabriek. Het is door het bestuderen van de artificiële bronnen van ultra-violetstralen dat de N.V. Philips er toe kwam de vit. D onder vorm van tabletten voort te brengen. De cacaoboter van de chocoladefabriek Van Houten leverde de steun voor deze vitamine.

Voor het ogenblik bevoorraadt Philips alle kwekers van Holland met ge-commercialiseerde vit D3 onder de naam van Dohyfral. Ze worden aanzien als onmisbaar element in de voeding van de dieren van onze getempereerde gewesten en de Hollandse regering heeft niet gearzeld de toevoeging er van verplichtend te maken in alle voeding van vee en pluimvee die aan de kwekers verkocht wordt.

De vit. D3 schakelt niet alleen rachitisme uit, ze verzekert aan de dieren een grotere vitaliteit, maakt de jongen sterker om aan infectie te weerstaan, en vermeerdert de vruchtbaarheid.

Amerikaanse films over de visserij

Een Franse personaliteit heeft uit Amerika enkele films meegebracht over de visserij. Deze films, afgestaan door een vishandelaar, werden in een grote zaal aan verschillende personaliteiten vertoond.

De eerste film ging over het vissen met de trawl, het lossen, het ontschubben en het wassen van de vis, het snijden in filets, het wegen en het inpakken in doosjes onder cellophaan.

De handigheid waarmee de werklieden fileerden en de huid afstroopten werden vooral opgemerkt.

De tweede film toonde de Yeoman pomp in actie. Deze pomp wordt gebruikt voor het direkte lossen van het vaartuig naar de fabriek, en lost vooral haring en sardines.

Over deze pomp hadden we het in een vorig artikel, het is nl. dezelfde pomp die door een Noorse fabriek geïnstalleerd werd.

Na het afrollen van de film werd de mogelijkheid onderzocht deze pomp aan te wenden voor de havens van de koloniën waar de fabrieken nogal dichtbij de haven gelegen zijn. In Frankrijk echter is het inrichten er van onmogelijk.

Het alles werd beëindigd met het afrollen van een heerlijke gekleurde film over Holland.

Van de Oostkust

Heist

Opgepast!

Vele van onze Heistse vissers die per fiets naar Zeebrugge rijden hebben in de laatste tijd nog niet zoetjes gesakerd, vooral 's avonds en dit tussen het Sas van Heist tot eventjes voorbij de bewaakte spoorwegovergang, op de Leopold III laan. Op enkele plaatsen is het verkeer op dit rijwielpad totaal onmogelijk geworden door de hopen zand die er liggen. Het zou de eerste maal niet zijn dat mensen hierdoor van hun fiets gevallen zijn en het zand blijft maar liggen! We dachten toch dat er op Zeebrugge een dienst bestond voor het onderhoud der straat. Hopelijk wordt hier iets vlug voor gedaan.

Zeebrugge

Mijn opgebaggerd

Dinsdagavond even vóór zes uur bemerkten werklieden van de baggermolens die voor de firma Decloudt in de havengeul werkt een magnetische mijn in één der kuipjes. De ontminningsdienst werd verwittigd en deze heeft het gevaarlijk tuig in express-tempo ontladen.

Diaphoon defect

De vissers werden er op gewezen dat de diaphoon op het einde der haven-dam en die nog maar pas in gebruik werd gesteld reeds defect is.

Een verbetering bij het Waterschoutsamtb?

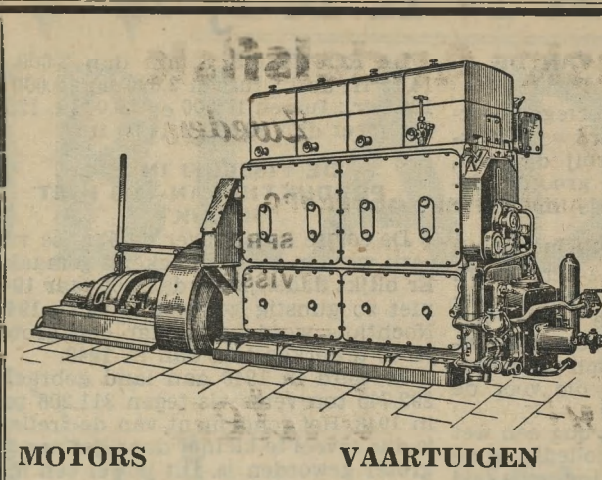
Te Zeebrugge zijn de burelen van het Waterschoutsamtb tamelijk ver van de nieuwe vismijn verwijderd. Aldus zijn onze reders en vissers voor de aanmonstering en het laten controleren der logboeken steeds verplicht een lange afstand af te leggen wat natuurlijk met veel tijdverlies gepaard gaat.

Niet te verwonderen dat ze er dikwijls tegen op zien hun logboek bij de waterschout ter controle af te geven.

Derhalve zou het zeer wenselijk zijn dat een bediende van het waterschoutsamtb geregeld in een der lokalen van de vismijn zou zetelen voor aan- en afmonstering alsook voor het toezicht op de logboeken.

Door «Hand in Hand» werd een dergelijk verzoek schriftelijk aan het Beheer van Zeewezen gezonden.

Wij wachten met belangstelling op het antwoord.



A. B. C.

Diesel-Motoren

Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr
OOSTENDE
EXPERTISE
(9)

De Commissie voor de Garnaal op Vrijdag jl. te Brussel vergaderd

Vrijdag kwam de commissie voor de in- en uitvoer van garnaal te Brussel bijeen onder voorzitterschap van dhr Byron.

Voor het Verbond was het dhr Vandenberghe, die de garnaalvisserij verdedigde.

De vertegenwoordiger van het Ministerie van Economische Zaken wees op het tekort aan garnaal, op de noodzakelijkheid de invoer vrij te laten, de uitvoer eventueel te schorsen binnen de 24 uur nadat een tekort vastgesteld wordt en het oorsprongsbewijs af te schaffen.

Namens de garnaalvisserij, kon de heer Vandenberghe zich met die voorstellen niet verenigen en protesteerde hij tegen de niet gerechtvaardigde politiek van dit ministerie, dat de kwestie van de garnaalvisserij veel te lichtzinnig opvat onder voorwendsel dat het een volksvoedsel was.

De vertegenwoordiger onzer kustvisserij wees op de noodzakelijkheid de uitvoer tot een maximum op te voeren, daar het verloren terrein dient terug ingewonnen en het niet opgaat deze uitvoer aan banden te leggen, gezien garnaal als een luxeartikel dient beschouwd.

Elk jaar is er in die periode van het jaar weinig garnaal. De aanvoer is groter dan in dezelfde periode van vorig jaar.

De prijzen bedragen gemiddeld slechts vier maal deze van vóór de oorlog.

De Nederlanders hebben thans ook weinig garnaal en de prijzen zijn er zo duur als bij ons.

De vraag van het betrokken ministerie houdt geen steek en hij verzette zich hardnekkig tegen de vrije invoer, waar van Nederlandse zijde niet de minste toegeving voor onze vissers werd gedaan.

De in- en uitvoer moeten blijven gecontroleerd om de prijzen aan de visser renderend te houden.

De zware arbeid van de kustvisser, die in de winter vele dagen geen cent verdient, mag zo maar over het hoofd niet worden gezien ten voordele van enkele mensen welke er persoonlijk profijt willen uithalen.

Hij betreurt dat het Ministerie van Economische Zaken zo lichtzinnig te werk gaat en vraagt namens het Verbond :

VOOR DE INVOER

- Het behoud van het huidig maandelijks stelsel van verdeling volgens de noodwendigheden.
- Invoer 50 t.h. volgens de aankopen in 1949 en 50 t.h. volgens de invoer in dat zelfde jaar.
- Het behoud van de voorgeschreven grensposit, Schapenbrug langs waar vóór en na de oorlog 80 t.h. van de garnaal ingevoerd werd.

VOOR DE UITVOER

Volledige vrijheid voor alle firma's die daartoe het verlangen uitdrukken, mits voorlegging van een oorsprongsbewijs van de Belgische mijn waar die garnaal gekocht werd.

De heer Byron namens het Zeewezen is ook dit voorstel genegen en doet uitschijnen dat wij de plicht hebben onze visserij te helpen met alle middelen waarover wij beschikken.

In het kader van de maandelijks verdeling stelt hij voor :

- De invoer voor Februari vast te stellen op 35.000 kg. ongepelde en 5.000 kg. gepelde garnaal.
- De uitvoer vrij te laten, mits een oorsprongsbewijs van aankoop af te leveren door de uitvoerders.

Na een verdere gedachtenwisseling wordt aanvaard :

Voor de invoer : het statu quo te behouden.

Voor de uitvoer : het kwantum op 5.000 kg. per firma te brengen met dien verstande dat een tweede vergunning mag aangevraagd.

Anderzijds zullen de uitvoerende firma's elke week, het uitgevoerde kwantum aan de visserijdienst stipt moeten overgeven.

Op het einde der maand Februari zal de toestand herzien worden.

De expeditie van de "Noordende III"

Na Brussel komt thans Oostende aan de beurt om een belangrijke voordracht bij te wonen over de expeditie van de «Noordende III» in de Congolese kustwateren. Dhr Capart van de expeditie, zal de voordracht leiden. Deze voordracht gaat door op 11 Februari en zal opgeluisterd worden door enkele filmen welke tijdens de reis werden genomen en waarop we ook de Oostendse bemanning zullen in actie zien.

HUIS Raph.Huysseune

Import - Export
Vis - Garnaal

- Specialiteit gepelde garnaal -
H.R.O. 215 —

(bureel : 84006
Telefoon : { magazijn : 84141
(29) { mijn : 84142

Een onvoorzichtige schipper

Woensdagnamiddag liep de O.236 van H. Laplasse de O.166 zo hevig aan, dat zware schade aangericht werd. Geen signalen werden gegeven en de onvoorzichtigheid van de schipper kon het zinken van de O.166 voor gevolg gehad hebben.

TE KOOP : NIEUWE DIESEL M O R A.B.C., 6,5 P.K., 1500 toeren

et radiateur waarde 3.100 fr. voor 30 fr. en NIEUWE DIESEL M O R JUNKERS 20-24 P.K. 1.200 toe 2 cylindrs waarde 6.200 fr. voor 200 fr. Deze moters zijn goed voor anemers, werkhuisen of hulpmoto- der visserij schepen. Romestraat 1. Tel 73.138. (151)

UIT TER HAND TE KOOP

urgershuis ostende, zeer goede staat nabij amhalte Torhoutsteenweg, 10 plaat- benedenhuis in appartement, 2 C., water, gas, electriciteit, koer el. Zich wenden : Brugge Lauwer- raat, 13. (140)

TE KOOP PER OCCASIE : ELEC- RISCH W A S M A C H I N E N M E T

URNOIS ZONDER WRINGER. Te ichtigen de voormiddag Metser- raat 71 Oostende. (135)

TE HUUR : P A K H U I S

dien- voor alles 12 m. op 6 m., met koer orzien van water gelegen Tjldok- r. 14 Zeebrugge. Zich wenden Duma- y Camille, Tjldokstraat 14 Zeebrug- (129)

TE KOOP : G A R N A A L -

A A R T U I G ZONDER MOTOR. chrijven bureel blad (123)

TE KOOP : ZEER GOED V A A R -

U I G M E T V O L L E D I G E U I T R U -

ING van 20 Br T. gebouwd in 1941 et motor Deutz 1941. Voorwaarden eel blad. (124)

TE KOOP : M O T O R V I S -

E R S V A A R T U I G van 17 Br. gebouwd in 1927, en achteraf ver- euvd, voorzien van een nieuwe mo- Lister van 60 P.K. van 1946. Voor- aarden : bureel blad. (125)

TE KOOP : Partij Noorse haring

aten in prima staat à 40 fr. per vat. Adres Visrokerij (Kanaal). Te- efoon 56474. Vaardijk, 2, Merk- sem - Antwerpen (bij Sportpa- leis). (142)

TE KOOP : TWEE OCCASIE

A C H E L S. Zeer genadige prijs ich wenden bureel blad.

TE KOOP : VISSERSVAAR

U I G gebouwd in 1943. met mo- van 80 P.K. van 1945, in uitstek- en staat. Voorwaarden bureel blad. (Nr 431)

TE HUUR : SCHOON APPAR

E M E N T gelegen Léopoldlaan, 15 plaatsen - centrale verwarming ich wenden : Kapellestraat 77a. (117)

BELGISCH CONGO

Belangrijke koloniale firma, wenst oor haar diensten in Congo aan te 9 verven.

MEKANIEKERS VAN SCHEEPS-

ESELMOTOREN TOT 500 P.K. takt en 2 takt, op de hoogte van het eelen en het op punt stellen door et nemen van diagramma's. Moeten e leiding en het onderhoud van enen, defecten opzoeken en er aan nnen verhelpen. Onnodig aanvra- en in te dienen, indien deze voor- aarden niet vervuld zijn.

Leeftijdsgrens 35 jaar - Belgische na-

lionaliteit. Schrijven met opgave van eane studies en beklede betrekkin- en aan Agence Rossel Nr 134.816 ruxelles, dat voor het overmaken rgt. (121)



COOPERATIEVE

43, Victorialaan-Opex

Alles voor VISSERIJ

aan de laagste
P R I J Z E N



FRANKRIJK

TER VERDEDIGING VAN DE VISSERIJ

Door dhr. Yvon, volksvertegenwoordiger van Morbihan, werd een wetsvoorstel ingediend waarbij de wet, houdende statuut van de groothandelaren-verzender, ook op de invoerder toepasselijk zou zijn.

In zijn motivering wijst dhr. Yvon op de noodzakelijkheid het beroep van visinvoerder te reglementeren, een beroepskaart na een zekere stage verplichtend te maken, over een eigen inrichting beschikken en zich te onderwerpen aan de controle, die voor de verzenders voorzien is.

Daarnaast komt erlang nog een wet waardoor de invoerders volledig in de beroepstucht worden ingeschakeld en waardoor zij aan geen enkele taxen meer ontsnappen.

UITVOER NAAR DUITSLAND

Daar het weder vóór de vorstperiode bijzonder zacht geweest is, schijnt de makreelcampagne voor de vissers van Zuid-Finistère vroeger dan gewoonlijk begonnen te zijn.

Ongelukkig is het opsloringsvermogen dit jaar voor Frankrijk zelf heel miniem en noch de conservenfabrikanten, noch de handelaars kunnen de vissers daaromtrent een zekere afzet garanderen.

Het Comité du Maquereau heeft, vóór deze eventualiteit gesteld, gedacht aan de uitvoer naar Duitsland. Een vergadering werd daarvoor reeds gehouden te Quimper als slot van verschillende andere voorbereidende vergaderingen waarop de minimumprijs vastgesteld werd op 45 Franse fr. Er werd nochtans opgeworpen dat dit de prijs op 72,50 fr. grens brengt en nog te hoog is.

Een delegatie werd echter samengesteld om het standpunt van de kust te Parijs te verdedigen.

VISSERIJ STILGELEGD TE ST. JEAN-DE-LUZ

Als protest tegen de massale invoer van Marokkaanse sardinesconserven, hebben de vissers van St.-Jean-de-Luz de vaartuigen terug naar de haven gebracht.

De conservenfabrikanten van hun kant, hebben de deuren gesloten, aangezien alle stockeren onmogelijk geworden is. De vishandelaars, die geen verzendingen meer kunnen doen, hebben besloten hetzelfde te doen.

Daardoor is de visserij daar totaal stilgelegd en 6.000 werklieden en vissers vallen werkloos.

Een brief werd aan de Regering gericht om dringende maatregelen te eisen opdat de Franse visserijverhouding haar volledige werkzaamheden zou kunnen hervatten.

PRIJZEN VAN GAS-OIL

Hierna volgen de prijzen van gas-oil in de grootste Franse havens :
BOULOGNE : min dan 3.000 l. 15,83 fr. de l., tussen 3.000 en 10.000 l. 14,49 fr.; tussen 10.000 en 20.000 l. 12,80 fr.; meer dan 20.000 l. 12 fr.

LORIENT : min dan 3.000 l. 15,79 fr.; tussen 3.000 en 10.000 l. 14,45 fr.; tussen 10.000 en 20.000 l. 13,62 fr.; meer dan 20.000 l. 12,82 fr.

Nieuwe verpakking

Een Engelsman heeft een nieuwe verpakking uitgevonden, die voor vis, vers en gedroogd fruit en allerhande levensmiddelen kan gebruikt worden. Het betreft een verpakking in aluminium, luchtdicht en goedkoper dan papier of kartonverpakking en bestaat uit een aluminiumblad, dat zo dun is dat het gemakkelijk met een gewoon mes kan doorgesneden worden. Vermoedelijk zal dit emballagemiddel in Hull voor verse visverzending aangevend worden. Proefnemingen hebben immers uitgemaakt dat aldus ingepakte vis onder een temperatuur van 22 graden Celsius gedurende 48 uren in verse toestand kan bewaard worden.

Het incident met de "Girl Jean"

Onze lezers zullen zich de jonge Guthrie herinneren die met de treiler de "Girl Jean" uit Aberdeen vluchtte en in de Noordzee door een andere treiler teruggevonden werd.

De jongen zal door het gerecht gestraft worden voor diefstal van het vaartuig. Het is een moeilijk element dat reeds verscheidene malen vóór de kinderrechtster moest verschijnen en waarmede de ouders zelf geen weg wisten.

De schipper die de jongen gevonden heeft en het vaartuig behouden weer in de thuishaven gebracht heeft, werd met een medaille verermerkt van de Hull Corporation Property and Bridges Committee.

De schipper en de bemanning zullen op een lunch door de voorzitter van deze vereniging ontvangen worden.

ZWARE STRAF

De veertienjarige knaap welke de "Girl Jean" nam om een toetje op zee te doen werd veroordeeld om naar een verbeteringsschool gezonden te worden.

LA ROCHELLE : min dan 3.000 l. 14,15 fr. de l.; tussen 3.000 en 10.000 l. 12,81 fr.; tussen 10.000 en 20.000 l. 12,30 fr.; meer dan 20.000 l. 11,50 fr.

DE VISSERIJ IN 1949 PRODUKTIE VAN 1948 NIET BEREIKT

De eerste cijfers over de Franse visserij werden officieel bekend gemaakt. Er blijkt dadelijk uit dat het jaar 1949 niet zo gunstig geweest is als 1948. Nochtans werd vorig jaar een groter vloot tewerkgesteld dan in 1948.

Er werd in 1949 aan land gebracht 292.745 ton verse vis tegen 311.208 ton in 1948. Het rendement van de treilers is dus zoveel te kleiner daar het aantal groter geworden is. Dit is wel een andere verwittiging voor die wegen die nog zouden twijfelen aan de ontvolking van de visgronden.

Nog een ander teken is de tonnage van de schaa-dieren : 8.008 in 1948; 7.406 in 1949.

Als de cijfers per vaartuig en per jaar voor 1948 en 49 voor de grote visserij vergeleken worden, kan vastgesteld worden dat alle vaartuigen kleiner vangsten geboekt hebben uitgenomen twee : de "Groenland" met 1.594 in 1948 en 2.025 in 1949 en de "Urania" met 1.369 in 1948 en 1.480 in 1949.

Enkele nieuwe vaartuigen hebben een bevredigend jaar gehad nl. de "Ginette Leborgne" met 3.000 ton (kampioene voor 1949).

DE TOESTAND AAN DE BASKISCHE KUST

Een Frans visserijblad trekt een parallel tussen de betenkwakers die naar Parijs togen in groot getal achter borden met opschriften die nu niet bepaald zacht waren voor de Regering. Deze manifestatie gebeurde omdat de Regering hun de prijzen niet wilde toekennen die ze vroegen. Natuurlijk weet nog niemand indien ze voldoende zullen krijgen, maar de schrijver van het artikel vergelijkt de delegatie van de Baskische kust die niet in massa en niet achter borden naar Parijs getogen is om te bekomen van de Regering dat de invoer van Marokkaanse sardines zou ingekrompen worden, om aan de vissers van de Baskische kust en vooral die van St. Jean de Luz waar alles stil ligt, toe te laten behoorlijk te leven. Wat heeft die delegatie in Parijs bekomen? Enkel beloften natuurlijk. En de schrijver van het artikel eindigt met te zeggen dat het in de toekomst misschien wel zou indruk maken moesten de vissers op de Champs Elysées komen de fileren om te protesteren.

Slechte tijd... ? Weinig verdienste... ?

BESNOEI UW ONKOSTEN
BESCHERM UW MOTOR

LAAT EEN

WINSLOW

OLIE- EN MAZOUTFILTER

PLAATSEN DOOR :

CHANTIERS & ARMEMENT
SEGHERS
SLIPWAYKAAI 4 OOSTENDE

HET DUITS-NOORS GESCHIL

Of Duitse stoomvaartuigen in de toekomst Noorse havens mogen binnenlopen is een vraag, die, zowel in Duitsland als in Noorwegen, met zekere aandrang wordt gesteld. De moeilijkheden die het Duitse vaartuig "Cranz" ontmoette brachten duidelijk aan het licht dat de huidige toestand niet langer houdbaar is. Dit schip had een ketellekkage waardoor overdadig waterverbruik was ontstaan. Vier dagen diende men te wachten vooraleer uit Oslo de toelating te krijgen om een haven te kunnen binnenvaren en zijn watervoorraad aan te vullen.

Duitse berichten geven te kennen dat in de kringen der Noorse visserij de zeemannsolidariteit en fair-play een vergelijk mogelijk maken.

COMPENSATIE GEVRAAGD ?

Anders zou 't gesteld zijn in de mid-den van de handelaars die, 't principe "t ene plezier is 't andere waard" getrouw, een voorstel doen bij hetwelk het binnenlopen in een Noorse haven afhankelijk zou gesteld worden van de invoer in Duitsland van een minimum hoeveelheid gezouten haring. Zij rechtvaardigen hun zienswijze als volgt : Als een Duitse trawler in Noorse kustwateren vaart kan hij van de loodsdiens gebruik maken en Noorse hulp inroepen. Hij kan Harstad of Tromsø binnenlopen om water, kolen, ijs, zout of olie op te doen of om manschappen aan te monteren. Hij kan opnieuw een Noordelijke haven aandoen om nogmaals bevoorraden op te doen en kan, bij de terugkeer naar zijn land, weer een Noorse haven opzoeken. Dat alles komt ten slotte hierop neer dat de meeste Noorse havens als voortreffelijke uitrustingsplaatsen moeten aangezien worden. Aan de andere kant stellen

we vast dat Noorwegen in 1949 350.000 Ton gezouten haring verkocht, cijfer dat in 1950 vermoedelijk tot op 50.000 zal gebracht worden.

Tenslotte komt het voor de handelaars er dus op aan in de haringuitvoer compensatie te krijgen voor de toegelaten bevoorraden van Duitse schepen in Noorse havens. Ze leggen er bovendien de nadruk op dat Duitsland in de toekomst een concurrent voor de eigen zeeproducten worden kan zodat aan de Duitse rederijen niet te veel mag toegegeven worden.

Van Duitse zijde merkt men daartegen op dat de Noorse kooplieden zich wat te veel door de angst voor de mededinging laten leiden doch dat zij, anderzijds, reeds genoeg hebben blijk gegeven van een brede geest, opdat de hoop op een normalisering van de betrekkingen gewettigd zou blijven.

Onrustwekkende achteruitgang der sardienenvangsten in Portugal

Volgende cijfers tonen op overduidelijke manier de stelselmatige achteruitgang aan van de globale opbrengst (in Ton).

1943	133.000
1944	129.000
1945	109.000
1946	107.000
1947	101.000
1948	47.000

Wilt u deze week vis :
goedkoop, lekker en fris,
eet rog, tong of platvis.

Walvisvangst in de Antartiek

De «Norsk Hvalfangst Tibende» geeft de cijfers op van de laatste walviscampagne in de Antartiek.

Samen werden 7.600 blauwe walvissen gevangen, 19.021 vinvissen, 3.898 potvissen.

De pelagische expeditie ving ongeveer 500 blauwe walvissen en 1.200 potvissen meer dan vorig seizoen, maar 1.900 vinvissen minder.

De gemiddelde olieproductie per eenheid was 115,5 barrellen.

De gemiddelde opbrengst voor iedere expeditie verschilde nogal gevoelig : de laagste opbrengst was 97,3 barrellen en de hoogste 136,1 barrellen.

De Noorse expeditie had een gemiddelde van 114,6 barrellen, de Britse 119,5 barrellen, de Hollandse 118,1 barrellen, de Japanse 105,9 barrellen en de Russische 105 barrellen.

Deze variaties worden hoofdzakelijk uitgelegd door het verschil in walvissen van verschillende types. Zo is het mogelijk dat in het begin van het seizoen één blauwe walvis meer olie geeft dan twee vinvissen, maar later in het seizoen kunnen twee vinvissen meer olie geven dan één walvis.

Noorwegen

EEN HARINGPOMP

De Noren zullen een elektrische haringpomp beproeven, die reeds in Californië gebruikt wordt voor het lossen van sardijnenschepen, en die 1.000 hectoliter per uur opzuigt. Men heeft er vastgesteld dat deze vaartuigen, die vóór de oliefabrieken komen lossen, 20 tot 30 uren met 14 lossers vragen om 1.000 - 1.500 Hl. aan wal te brengen. Met de elektrische pomp wordt dat werkje op 1,30 uur opgeknapt. Slechts 2 man zijn daarom vereist.

De Noren zijn daar nu zins deze pomp op de schepen zelf in gebruik te nemen om de draaiende netten te ledigen.

VISMEELFABRICAGE

De fabriek van haringolie bij Hessa, Helgoland, werkt thans dag en nacht. Er worden nu ongeveer 60.000 Hl. en 2.000 vaten haringolie geproduceerd.

Wekelijks worden er 1.000 Hl. haring verwerkt. De halffabrikaten worden voorlopig gestockeerd. In de raffinaderijen wordt ook een stock aangelegd. Men rekent echter op een stijgende vraag om de voorraad snel te likwidieren.

GESTOLEN VIS te Fleetwood

De hoeveelheid gestolen vis op de dokken van Fleetwood wordt per jaar geschat op een waarde tussen 20.000 en 30.000 pond sterling.

Een speciaal sub-comité werd tot stand gebracht om in te grijpen in deze betreurenswaardige gewoonte.

Naar het schijnt zou het hier gaan om een goed georganiseerde bende met niet min goed georganiseerd distributiestelsel.

Het sub-comité, heeft reeds enkele tijd op eigen houtje gewerkt maar resultaten zullen niet bekomen worden zo zeggen ze, zolang niet alle handelaars mede werken en alle officieel in de verkoop grondig gezocht werden.

De volledige details van de toetstige werking van dit sub-comité len nog niet bekend gemaakt worden voor redenen die iedereen zal begrepen.

Inspectie zal ook strenger worden voor iedereen die de duld zal verlaten.

Brief uit Yerseke

Yerseke, 28 Jan. 1949

De mosselverzending in December 1949

De cijfers hiervan treffen we onder meer aan in ons plaatselijk blad en het doet ons genoeg zien dat deze maand hoger cijfers geeft dan diezelfde maand in 1948. Vooral omdat dit de eerste maand is (naar we vernemen) die hogere uitvoer te zien geeft dan in diezelfde maand van vorig jaar. Er werden in December 1949 verzonden naar België en Luxemburg 17.623, naar Duitsland 1765, naar Frankrijk 37.310, naar Engeland 2.358 en naar Zwitserland 103 ton (van 100 kgr). In totaal 59.159 ton. Het totaal-cijfer voor December '48 was 38.167 ton. Dus bijna 21.000 ton minder. Wijl we verder lezen dat alleen naar Frankrijk ruim tweemaal zoveel werd verzonden dan verleden jaar is het meer dan duidelijk dat die meerdere afname van Frankrijk de grootste bijdrage vormt tot die grotere cijfers. Ook vernemen we nog in hetzelfde bericht dat in December 1947 echter nog heel wat meer werd uitgevoerd dan nu in 1949. De totaal-uitvoer was in December 1947 86.604 ton. Dus daarbij vergeleken en in aanmerking genomen dat, naar we vernemen, iedere maand van het huidige seizoen achterstand tegenover verleden jaar te zien gaf, vinden we het wel heel mooi dat December 1949 gunstig afsteekt bij December 1948 maar toch menen we niet anders te kunnen voorzien dan een aanmerkelijk lager totaal-cijfer voor seizoen 1949-50 dan dat voor seizoen 1948-1949. Want Januari 1950 geeft slechts matige afname van Franse zijde te zien en van een der grootste Frankrijk-exporteurs vernamen we dat de te wachten toewijzing voor Frankrijk in Februari niet meer zal zijn dan in 6 tot 7 dagen kan worden verwerkt. De reden van de te wachten geringe afname dient te worden geschreven op rekening van de grote invoer uit Denemarken, deelde genoemde exporteur ons mee. Dus de December-opflukkering, heeft, wat Frankrijk aangaat, onzes inziens niet zo heel veel te betekenen. En hoe staat het met

dens is de groei der aankomende selen zo voorspoedig geweest dat mosselen die bij een minder gunstige ontwikkeling te klein zouden zijn geweest, nu wel geschikt blijken voor verzending. Waarom zo vragen we af, blijkt ondanks de ruime voorraad

NOG STEEDS CONTINGENTEN GEHANDHAFT

Wellicht hield men nog rekening met een mogelijk tekort. Maar nu weten dat die rekening niet nodig gebleken, stellen we ons de vraag

WANNEER WORDEN DE MOSSELEN VRIJ GEGEVEN ?

Mogen we verwachten dat het in we seizoen in volle vrijheid zal worden geopend? Met het oog op de belangen van alle betrokkenen vooral met het oog op de Deense selen was het zeer zeker te verwachten. Het is meer dan tijd dat aan de tingenteringellende een einde komt. Veel narigheden zouden daarmee dwijnen en ieder zou zijn best doen om de zuiverste mosselen aan te voeren. En daar moeten we onthouden welk jaar naar toe. Het standaard artikel zoals we de tot nu toe gezonden mosselen willen noemen, dient te dwijnen en ieder handelaar, klein of groot, moet weer die mosselen en kwaliteit kunnen bekomen die klandizie het meest begeert. We mede in dit verband zeer nieuwsgierig welke verandering

DE BENELUX ZAL GEVEN

die, naar men zegt, per 1 Juli vol zal in werking treden. Want dat dan bij het oude zal blijven of kunnen blijven betwifelen we al heel snel. Opmerkelijk dat men er zo weinig hoort. 't Is uiterst moeilijk om eens van iemand te vernemen hoe zich de gang van zaken van dan stelt. Importeurs en exporteurs den, of ze nu hier, in België of xemburg wonen, handelaars, zo meer, met dezelfde rechten in drie de aangesloten landen. 't Is ook te enenmale ondenkbaar dat de gewijzigde verhoudingen de steeds sterke positie van «Vermosin» en van aangetast zouden worden. Waar in die aantasting zal bestaan moeilijk te zeggen want al wat naar is of profiteerde van genoemde stichtingen zal zich met hand en verzetten tegen afbroekeling. Niet dat we twijfelen aan uiteindelijke afloop, want daarvoor de drang naar vrijhandel in steeds meer de toonaangevende landen, te sterk. Doch laten we liever wachten wat we precies krijgen meer dan dankbaar zijn dat we, dan ook tot meer vrijheid zullen komen, de felste tegenwerking ten

DE VERZENDING NAAR BELGIË

zo volgt onwillekeurig. Zoals we verleden week aan het einde van ons briefje mededeelden geloven we gaarne dat in December, dank zij het zenden van gezuiverde mosselen de afname (officiële!) toename. Wat, zoals we ook verleden week schreven, niet wil zeggen dat het gebruik zo veel meer zou zijn geweest dan de officiële cijfers (zouden wij ze ter beschikking hebben) zouden te zien geven. Dat per auto geen overtonnen meer te verhandelen vallen zal ook wel van invloed zijn geweest. Zonder nu reeds te willen vooruitlopen op de Januari 1950 cijfers willen we er toch even op wijzen dat het vorst-weer wel niet zal mee werken aan verhoging van de afzet.

GEEN TEKORT AAN CONSUMPTIE-MOSSELEN

Zo lazen we verleden week in ons streekblad. Was bij het seizoen-begint bij velen de mening overheersend dat de voorraad consumptiemosselen niet toereikend zou blijken voor een grote vraag. nu blijkt dat er ruimschoots geschikte mosselen zijn. Hiertoe werken twee (of misschien nog wel andere) factoren mee. Eerstens ging niet zoveel weg als verleden jaar en twee-

DE VORST BELEMMERT OF VERHINDERT DE WERKZAAMHEDEN

Want vorst is voor ons werk al nadelig, dus ongewenst. Vooral ooster, groot of klein, is zeer gevaarlijk voor vorst zodat bij slechts enige den vorst alles, behalve de verzending stil ligt. Ook de pannenkoeken worden gedupeerd door de vorst. Onder groep zijn veel mensen die er op gewezen zijn al het werk aan de pannen zelf of met eigen personen doen. Over hoe langer tijd het te richten werk kan worden verdund hoe beter. Zou de vorst enige tijd ahouden, dan kan het gebeuren dat nu gedwongen rust straks de rede wordt van extra uitgaven aan vervoerspersoneel om toch op tijd klaar te komen. En er is juist dit jaar, als nu verandert, veel werk aan de pannen omdat ze voor het overgrote deel al goed zijn bezet.

DE VERWARMINGS-INSTALLATIE

door sommige kwekers in hun put aangebracht en nu hun waarde te wijzen krijgen, beantwoorden, menen ons mededeelt, volkomen aan verwachting en men gaat reeds zo om te spreken van een proef die 100 t.h. slaagde.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
H. Hartplein 11, Oostende
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 10